

► **OBRAS** MEJORAS EN EL BARRIO DE NUEVA SEGOVIA

El Ayuntamiento renovará las aceras y ampliará el alumbrado de la calle Vicente Aleixandre

► **Aparcamientos** La ejecución de las obras permitirá el aparcamiento en batería en un amplio tramo de la vía ► **Espacio peatonal** El proyecto, con una inversión de 180.000 euros, contempla además la pavimentación de la zona trasera de la iglesia del barrio .

SEGOVIA9



Calor y color en El Henar

► Los cuellaranos acompañaron a su patrona en una multitudinaria manifestación de devoción

SEGOVIA 6 y 7

Y ADEMÁS...

CULTURA

'Segovia Romana' cierra sus puertas con una masiva afluencia de espectadores

La segunda edición de 'Segovia Romana' cerró ayer sus puertas, logrando, durante los dos días en los que se celebró, una masiva afluencia de público. La concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, adelantó la intención del Ayuntamiento de organizar futuras ediciones del evento. **SEGOVIA11**

REFORMAS UNIVERSITARIAS

Reunión de rectores y ex ministros, en La Granja

Los rectores de las universidades de Castilla y León y varios ex ministros de Educación se darán cita esta semana en La Granja para analizar las reformas legales que se han aplicado en los últimos 25 años en el ámbito académico español. **SEGOVIA15**

EL ESPINAR

El Ayuntamiento y los vecinos protestarán hoy contra el estado de la travesía de la N-VI **SEGOVIA17**

CONFERENCIA PSOE

Zapatero alerta de "una nueva extrema derecha" que deslegitima las instituciones **NACIONAL26**

RELIGIÓN

Estrechan las medidas de seguridad del Papa debido a las amenazas islamistas **SOCIEDAD29**

PROMOCIÓN

"Láminas Segovia en tres tiempos"

Segovia - Groupe de paysans de la province

GRATIS

DEPORTES

Segoviana y La Granja saldan con victorias sus partidos

El equipo gimnástico derrotó por 3-1 al Becerril en un encuentro disputado en La Albuera, mientras La Granja ganó a domicilio al Salamanca B. **DEPORTES34 A 37**



Vinokourov paseó ayer por Madrid el maillot oro de la Vuelta a España

El toledano Álvaro Bautista, campeón del mundo de 125 centímetros cúbicos

EMPRESA NECESITA SUBCONTRATISTAS PARA HACER URBANIZACIONES
TEL.: 607 87 38 96

OPOSICIONES
-AUX. ADTVO. JUNTA
-AUX. ADMÓN. LOCAL
-INSTITUCIONES PENITENCIARIAS
-GUARDIA CIVIL
INICIO NUEVOS GRUPOS A PARTIR DE OCTUBRE
logos OR in 1 en oposiciones!
San Antón, 2 40005 Segovia
Tel. 923 44 30 16 / 923 44 25 10
www.logos.es

|TRIBUNA| EUSEBIO GARCÍA GONZÁLEZ (*)

Reflexiones sobre el desarrollo rural (III)

Tuvimos un seminario con ella en Castrogeriz, a mediados de junio, y tomó muy buena nota de las observaciones que los prácticos del desarrollo rural le propusimos

Por eso la Unión Europea está poniendo tanto empeño en seguir con los programas, con los que se empezó en España en 1991

ENTRE LOS QUE TENEMOS RELACIÓN CON EL DESARROLLO RURAL hemos comenzado a llamar el IV EJE, todo aquello que se va a realizar a través de la metodología LEADER. Ha habido una explicación equívoca al definir este cuarto

eje y por ello se ha producido la polémica entre las REDES de los protagonistas de la iniciativa europea LEADER y las OPAS. La explicación que se ha dado para justificar la

existencia de este IV EJE, no ha sido acertada. Desde mi punto de vista es una polémica provocada por una aparente situación inexistente. Nos explicamos.

Lo que se ha llamado IV EJE no es más que una forma de hablar y de actuar, una metodología. El cuarto eje no existe en el sentido en el que existen los otros tres: no existe con sus co-

metidos y fondos específicos. Se incluirían (tal como lo entendemos en este momento) todas aquellas iniciativas que se realiza-

ran con la Metodología LEADER

Se ha demostrado que esta metodología funciona bien y es útil. Fondos públicos manejados por entidades privadas, que son los Grupos de Acción Local, como Aidescom (Campiña Segoviana), Codinse (Norte de Segovia), Segovia Sur (la Sierra) u Honorse (Cue-

llar y Tierra de Pinares), (en la provincia de Segovia). Estos funcionan con muy poco personal. Un gerente y dos o tres Agentes de Desarrollo. Fondos debidamente controlados por la Administración Intermedia, que en nuestro caso es la Junta de Castilla y León. Los Agentes de Desarrollo se mueven en el territorio objeto de los programas, sostenidos por las Juntas Directivas de los Grupos. No reparten dinero en el sentido estricto, sino que orientan, asesoran, promueven, convencen y, cuando las iniciativas se realizan, las Juntas Directivas aplican las ayudas. Es un trabajo difícil y especializado. Una energía de recursos humanos. Con muy poco dinero, tanto en valores absolutos como en valores relativos, se han hecho grandes cosas. Son quince años de la experiencia, desde 1991 y por tanto, en esos quince años se ha demostrado que el sistema funciona bien. Y tiene éxito. Y la masa social confía en él. Se han consolidado puestos de trabajo en las áreas rurales. Se han diversificado, aunque menos de las deseables, las actividades empresariales, con la consecuencia aneja de haber fijado población. Esta metodología es la que comprende ese llamado IV Eje, tantas veces repetido en estos últimos párrafos. Entonces ¿por qué la polémica? Pues porque la decisión de la Unión es que esa metodología se aplique a unos fondos FEADER específicos, que se obtendrían deduciendo un cinco o un diez por ciento de los fondos que se integren en los tras ejes más arriba especificados.

Las dificultades nuevas para Castilla y León se han producido porque hemos salido de los territorios llamados de Objetivo 1. Castilla y León ha salido de Objetivo 1, en su conjunto. Pero muchas de sus zonas rurales siguen teniendo ca-

racterísticas de ese Objetivo 1 (PIB por debajo del 75 % del PIB medio de la U.E.). Además, por causas que no se nos alcanzan, pero relacionadas con la mala negociación del Estado con la U.E., tanto Castilla y León como Valencia, que también se salió de territorio de Objetivo 1, no va a tener período transitorio. Es el primer caso, la primera vez, en la Unión, en que dos territorios que eran de Objetivo 1 no tienen período transitorio, al salir de él.

Pero ya estamos en situación próxima a saber cosas concretas. Las Comunidades Autónomas solamente han tenido una reunión de concertación. La mayor parte de ellas se han pronunciado a favor de que el cien por cien de los Grupos de Acción Local que han actuado en sus territorios puedan actuar en el período 2007 - 2013. Parece que se intentaba que en el mes de julio de 2006 quedara aprobado el Reglamento de transición. Este último está muy atrasado pero la Comisión tenía interés en que se aprobara en julio. según mi información no ha sido así. El Estado Miembro que no haya presentado su proyecto a principio del 2007 no podrá poner en marcha ninguna iniciativa en el septenio. Está previsto que habrá 69.750 Meuros para los fondos FEADER, los siete años y los veintisiete Estados miembros que compondrán la Unión Europea.

Las previsiones, en las propuestas de la U.E. son las siguientes, para las iniciativas del llamado IV EJE (metodología LEADER), (hablando de porcentajes mínimos):

1º EJE, COMPETITIVIDAD, dedicar al menos el 10 % de los fondos disponibles.

2º. EJE, MEDIO AMBIENTE Y GESTIÓN DE LOS TERRITORIOS, al menos (insistimos) aplicar el 25 % de los fondos disponibles.

3º. EJE, DESARROLLO RURAL AMPLIADO, aplicar (al menos) el 10 % de los fondos disponible.

4º. EJE, a sea, METODOLOGÍA LEADER, el 5 % de esos fondos.

El otro 50 % restante que se aplique a lo que las Comunidades Autónomas decidan.

Las REDES de los Grupos de Acción Local han hecho propuestas más amplias:

45 % para el Primer Eje; 25% para el Segundo Eje, el 15 % para el Tercer Eje y el 15 % para el Cuarto Eje (y, repetimos, metodología LEADER). Con lo que se cubre el 100% de todos los fondos disponibles.

El MAPA, sabemos que es muy posible vaya a proponer el 10 % para la metodología LEADER, o sea, lo que llamamos el 4º EJE.

Las Comunidades Autónomas tendrán que poner cantidades equivalentes. Si el MAPA pone el 50 % de las cantidades asignadas, las CC.AA. tendrían que poner el otro 50 %. Y así, en lo que se refiere a Castilla y León, con la estructura de los GAL que tenemos en activo, se cubriría el 100 % de los territorios de zonas rurales, aunque habría que delimitarlas un poco, a fin de que los actuales polos de desarrollo no actúen como "aspiradora", tal como se dice más arriba y absorban todos o la mayor parte de los Fondos FEADER. En la Universidad Complutense de Madrid, la catedrática de Geografía Humana, Mercedes Molinar, está ya haciendo diversos estudios presentando propuestas que sirvan de filosofía en la aplicación de estas políticas de desarrollo rural. Está haciendo estudios teóricos y experiencias de campo en ciertas zonas de Soria. Tuvimos un seminario con ella en Castrogeriz, a mediados de junio, y tomó muy buena nota de las observaciones que los prácticos del desa-

rollo rural le propusimos. No hubo técnicos; solamente Presidentes de grupos y periodistas. Es necesario que la Universidad, con todo su bagaje de capacidad de análisis y de desarrollo de ideas, penetre en el desarrollo rural. Es necesario que los "medios" tomen conciencia de lo que está siendo y debe ser este tipo de desarrollo.

Y en estas estamos. Como puede verse por el contenido de estos artículos de divulgación que me he permitido redactar, las cosas son muy complicadas. Si he conseguido con ellos que les llegue algo de luz a las personas que están fuera de nuestras prácticas, sobre los contenidos, las formas y los modos de actuar, me daré por totalmente satisfecho. Los que tenemos actividad en esto lo estamos haciendo con gran sentido de responsabilidad. Y acudimos a foros y seminarios para ver más allá de lo que estamos haciendo. Y nos relacionamos con socios de otros países para completar las informaciones que necesitamos. En los aspectos rurales todos los Estados miembros tenemos los mismos problemas. Lo que quiere decir que si la Europa de los veintisiete no consigue trabajar en el desarrollo rural, el desierto de personas se extenderá, desde Portugal, hasta Vladivostok y desde la punta de Tarifa, hasta el Cabo Norte. Por eso la Unión Europea está poniendo tanto empeño en seguir con los programas, con los que se empezó en España en 1991. En Austria, Francia y Alemania, se empezó mucho antes y las zonas rurales están puestas en valor de otra manera. Yo mismo visité granjas e industrias rurales en Austria y en el Midi Francés; están más avanzados.

(*) Alcalde - Presidente de Santa María la Real de Nieva y presidente de Aidescom.

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

"El Papa no tiene que disculparse por haber expresado una opinión" es el titular del editorial, en el que sostiene que "plegarse a las protestas musulmanas y aceptar que Benedicto XVI debe disculparse equivale a cuestionar la libertad de expresión y de pensamiento, que, mal que pese al Islám, es la principal conquista de nuestra civilización".

LA VANGUARDIA

En su editorial, sobre las palabras del Papa, señala que "cuando se ofende sin pretenderlo, conviene decir bien alto que no era esa la intención y esperar que la parte ofendida se dé por satisfecha. Así lo ha hecho el Vaticano".

EL PAIS

En su editorial "Cambio de Discurso", destaca que "el Gobierno ha modificado radicalmente su discurso sobre la manera de abordar el fenómeno de la inmigración irregular" y considera que "la improvisación en esta materia, si no el electoralismo, sería la peor de las soluciones, puesto que impediría repasar las causas de lo sucedido".

LA RAZON

En "Madrid se aleja más del PSOE" manifiesta que "es comprensible la parálisis socialista para elegir candidatos" porque "Aguirre y Gallardón siguen subiendo", según los datos de una encuesta que publica el diario, y agrega que el hecho de que el PP revalide en Madrid sus mayorías tras casi dos décadas de gestión ininterrumpida "apunta directamente a Zapatero y su Gobierno".

ABC

En su editorial, "PSOE, Parálisis y cosmética", señala que la "sofisticada convención" de los socialistas persigue "la propaganda de partido, la ocupación de portadas y aperturas en los medios de comunicación y un buen lavado de imagen a golpe de internet y puesta en escena futurista", después de "un terrible agosto que ha rebajado la confianza en el Gobierno y la valoración de sus integrantes".

|TRIBUNA| MIGUEL A. HERRERO

Sorteando zanjas

ABUNDAN LAS QUEJAS CIUDADANAS al ritmo que se multiplican las obras públicas. En los últimos días este diario ha servido de buzón de sugerencias y lamentos de algunos pacientes viandantes que comprenden la necesidad de mejorar los servicios urbanos (falta hacia), pero no entienden que sea de esta forma. Echan en falta pasos alternativos decentes, facilidades para los que se trasladan en sillas de ruedas; se lamentan por demoras inexplicables, trabajos a medias, etc. Están las vías públicas de uso más frecuente convertidas en pistas de ginkamas y carreras de obstáculos.

Todo sea por mejorar el estado de las infraestructuras de esta ciudad en camino por alcanzar el codiciado galardón de Capital Europea de la Cultura para el año 2016. Además, nos dice la autoridad municipal competente, que muchos de los servicios que se han acometido eran muy necesarios y estaban abandonados desde

tiempos pretéritos, de lo cual ya eran conscientes los sufridos afectados, sin la menor duda. También, añade la autoridad competente, que toda esa desidia e ineficacia en el mantenimiento de los servicios públicos urbanos es consecuencia de la inoperancia de anteriores gobiernos del PP. Esto no se sabía, al menos así de claro, pero se sospechaba, pues un partido que ha sido responsable, entre otros muchos delitos, de miles de hectáreas incendiadas en Galicia, de la desastrosa política de emigración que ha provocado oleadas de emigrantes africanos en Canarias y hasta de la guerra de Irak, ¿por qué no iba a ser culpable de esos problemas mucho menores? Y sin embargo, hay que preguntarse -ahora sin ironía- si el error mayor del

PP en el anterior gobierno se debió a la gestión, o al pacto de infeliz memoria. El resultado de las últimas elecciones municipales habla por sí mismo y el recuerdo de aquella pesadilla confirma, que más vale ir sólo que muy mal acompañado y aún más con alcalde puesto y concejalía de Urbanismo en el mismo lote.

¿Acaso antes no cumplen con sus impuestos los ciudadanos?

De todos modos, en honor a la verdad hay que reconocer la decisión y el arranque del actual consistorio, acometiendo la gloriosa empresa nunca intentada. A pesar de los inconvenientes y de las zanjas que nos invaden, y a pesar de que en la contienda hay que lamentar la sensible pérdida de un buen número de árboles centenarios, como los del paseo del Padre Claret. Por otra parte, parece razonable y es justo preguntarse si, al fin y al ca-

bo, el gobierno municipal no está cumpliendo con sus compromisos y haciendo sus deberes para aprobar en las próximas elecciones. ¿Acaso antes no cumplen con sus impuestos los ciudadanos? Hacerse, además, propaganda electoral a cuenta de los servicios urbanos sería pretender un interés doble. Ahora bien, si se prolonga mucho tiempo este estado de tránsito caótico que dificulta y no poco la vida ciudadana, el malestar originado podría pesar más en la urna que el trabajo hecho. ¿Han pensado en las consecuencias de un fuerte aguacero septembrino, tan necesario por otro lado? En todo caso y futuros electorales aparte, imploremos para que las tareas y faenas municipales no vayan al paso cansino de las reformas que se gestaron durante veinticinco años, veinticinco, hasta alumbrar el Museo Provincial; imagen plástica del lento transcurrir burocrático y de algo más. Y pensar que el Acueducto se hizo en una noche.

|TRIBUNA| CARLOS ACERO ÁLVARO

Tarjeta de residente

EL MOTIVO DE MI CARTA ES que soy un segoviano, nacido en Segovia, que llevo viviendo toda mi vida en Segovia, que me he comprado un piso en el centro de Segovia y que no tengo derecho a la tarjeta de residente para poder aparcar en mi barrio. ¿La razón? Tengo un vehículo de alquiler que me ha proporcionado la empresa en la que trabajo. Este es el único caso que no contempla la O.R.A. Se puede estar em-

padronado en otra ciudad y si la policía constata que resides temporalmente en zona azul y el vehículo es tuyo te dan la tarjeta. ¿Por qué no constata la policía que el vehículo que uso a diario es el que mi empresa me proporciona? ¿O es que debo rechazar dicho vehículo?

No veo lógico que se me deniegue el derecho a poseer la tarjeta para un vehículo que uso a diario únicamente porque esté a

nombre de una empresa de alquiler de vehículos. Por otro lado después de innumerables registros en el Ayuntamiento, contactos con la Concejalía de Participación Ciudadana y peticiones de cita con la concejala de Tráfico, aún estoy esperando dicha cita y que me expliquen qué hay de malo en mi caso y por qué no tengo derecho a aparcar en mi casa. Quizá si me subo al Acueducto...

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

PINO PERTEGUER

Desde Chile



Caramba

DESPUÉS DE CASI UN AÑO con problemas de comunicación, hace apenas una semana vimos con gran alegría que los encargados de la telefónica, estaban arreglando los cables, casi les felicitamos, los vecinos salimos a ver cómo empalmaban los destrozos y, en fin, nos quedamos esperando que regresara nuestro "teléfono e internet". Al día siguiente no llegaron las líneas y ante nuestro asombro, nos dijeron que la policía había sorprendido a los ladrones, pensamos ¡qué rapidez apenas lo estaban arreglando y ya nos lo han robado! y caramba los ladrones eran los de la compañía que se habían hecho pasar por tales, para que les ayudáramos un poco en su trabajo (y así fue, un poco más y hasta les aplaudimos).

Un vecino les identificó y llamó a la policía, conclusión, seguimos en las mismas, yendo al ciber para poder comunicarnos con alguien. A propósito del ciber, creo que este artículo va a ser conocido casi mundialmente, ya que mientras uno está trabajando siete están mirando, cierta "privacidad" que parece que está de moda.

Por ahora seguimos sin comunicación, pero muy contentos porque igual tenemos que pagar a fin de mes la cuenta del teléfono y de internet, la telefónica, que es española, no se preocupa del resto.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

MESON MAYOR Restaurante

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1993

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Curiosos prismáticos...

Cualquier ayuda externa es buena para no perder detalle en un partido de fútbol, y más si tu equipo va ganando en un encuentro en el que se está jugando la primera posición en la tabla clasificatoria. Este es el caso del protagonista de esta sección que ayer disfrutó de la victoria de la Segoviana en el municipal de La Albuera, pero que seguramente lo hubiese visto mucho mejor con unas gafas o unos prismáticos que a través de las dos circunferencias que dibujó con sus manos para acercar el objetivo de su mirada.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



PALACIO DE LA DIPUTACIÓN

PALACIO DE LA
DIPUTACIÓN.
SEGOVIA."Lactancia
Materna 05"

Hasta el 25 de septiembre se puede visitar en el Palacio de la Diputación la exposición de la Junta de Castilla y León enmarcada dentro de las actividades del programa de promoción de la lactancia materna. (Foto: F. Peñalosa).

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy, lunes día 18, celebran el Santísimo Cristo de la Exaltación en Nava de la Asunción y la Exaltación de la Santa Cruz en Valledado.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

18 septiembre de 2006

Faltan 119 días para que
finalice el año

Santorial

Santos, Irene, Sofía, José
de Cupertino, Metodio y Ri-
cardo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO ... 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO ... 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

"Exposición colectiva"

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar esta exposición colectiva en la que diferentes artistas muestran sus obras.

GALERÍA NELIDA

"Paco Celorrio"

Hasta el 1 de octubre se puede visitar en el Torreón de Lozoya, la exposición de pintura de Paco Celorrio, "Los restos ocultos".

"Mariano de Cossio (1890-1960)"

Hasta el próximo 26 de noviembre, se puede visitar la muestra "Mariano de Cossio (1890-1960)" en el Torreón de Lozoya.

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

"Obras de alumnos"

Hasta el 30 de septiembre permanecerá abierta en la Academia de Arte 'A' la exposición de pintura en la que se exponen obras de los alumnos, en su mayoría jubilados. El horario de visita será de 11 a 13 horas y de 18 a 20 h.

ACADEMIA DE ARTE 'A'

"Lactancia Materna 05"

Hasta el 25 de septiembre se puede visitar en el Palacio de la Diputación la exposición de la Junta de Castilla y León enmarcada dentro de las actividades del programa de promoción de la lactancia materna.

PALACIO DE LA DIPUTACIÓN

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDO: LAS CARAVAS

Jara Sedeño Buendía

Durante todo el mes de septiembre se exponen en la librería Atenea la muestra de fotografías en blanco y negro "Analogía del campo y la ciudad".

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Elena Rego

Hasta el 24 de septiembre exposición de acuarelas de Elena Rego. Se puede visitar de martes a viernes en horario de 11,30 a 14 h. y de 17 a 20 h.; y sábados, domingos y festivos, de 11,30 a 20,30 h.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Ascensión de Marcos

Hasta el 21 se puede visitar en la galería Ga-

PROMOCIÓN



Segovia en imágenes gracias a EL ADELANTADO. Catorce láminas con imágenes de la Segovia del siglo pasado componen la colección que gracias a EL ADELANTADO y la Fundación Mapfre se pueden conseguir cada día, y a partir de hoy, con su ejemplar del periódico. (Foto: Juan Martín)

rajarte de La Granja, la exposición de óleos de Ascensión de Marcos, "Vivencias". De martes a sábado de 12 a 14 h. y de 16 a 21 h.; y domingos y festivos, de 12 a 14 h.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

OTRAS ACTIVIDADES

Segovia Romana

Hoy, domingo 17 finalizan los talleres y dramatizaciones del Mundo Romano, dentro de la actividad Segovia Romana, en la Plaza del Azoguejo, el corralillo de San Sebastián y Santa Columba.

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21,00 h.

SEGOVIA

Vigilia extraordinaria en honor a la Fuencisla Mañana, martes 19 de septiembre, después de la misa de la juventud, tendrá lugar la ofrenda de flores en honor de la patrona de Segovia, Nuestra Señora la Virgen de la Fuencisla, en la Catedral.

SEGOVIA. CATEDRAL

Ciberbús Iníciate

La consejería de Fomento de la Junta de Cas-

tilla y León ha puesto en marcha el Ciberbús Iníciate para formar a la población en los conocimientos sobre internet. Mañana, martes 19, visitará la localidad de Cantimpalos.

VARIAS LOCALIDADES

Actividades estivales en la provincia

En Mozoncillo, desde hoy y hasta el día 22, juegos malabares y fiesta de despedida. En Nava de la Asunción, a las 13,00 horas, inicio del "I Concurso de tapas por Nava".

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, domingo 17, a las 18,00 horas, música de banda en la Plaza Mayor de Santa María de Rianza; a las 22,25 horas, música popular con Gaspar Paya Navarro en la Plaza Mayor de Ciruelos de Coca.

VARIAS LOCALIDADES

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Inicio curso en Secundaria y Bachillerato

Hoy comienzan las clases para los alumnos de Secundaria y bachillerato en los institutos María Moliner y Andrés Laguna.

I.E.S. MARIA MOLINER Y I.E.S. ANDRÉS LAGUNA

Curso para la obtención del CAP

Hasta el próximo 6 de octubre queda abierto el plazo de inscripción para el curso CAP para

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Doctor Ramos. Ctra. Villacastín, 10 (Frente estación de ferrocarril).

MAÑANA: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la avenida Hontanilla, 18 de El Espinar.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Prádena.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentidueña, Fuentepeylo, Navas de Oro, Villacastín y La Granja.



AUTOGARSA
OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches
921 425 512
C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo
El mejor negocio para tu negocio

la obtención del certificado de aptitud pedagógica que se desarrollará en el centro Buendía. Más información: www.buendia.uva.es

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Centros abiertos

Hoy se abre el plazo de inscripción en el programa 'Centros abiertos' de la Junta de Castilla y León, que comenzará a funcionar en octubre.

JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Gratis para universitarios

Los estudiantes universitarios podrán acceder gratis a los actos previstos en el programa, para ello deberán acudir hoy a la taquilla del Teatro Juan Bravo o mañana a la oficina ubicada en La Alhóndiga.

HAY FESTIVAL. SEGOVIA

Escuela de Música 'Amadeus'

En la escuela de música 'Amadeus', situado en la calle Teniente Coronel Fernando de Castro, 9, inicia el curso. En sus aulas se impartirán clases de piano, lenguaje musical, guitarra, acordeón, armonía, percusión, batería, técnica vocal, iniciación musical (3 a 5 años), flauta, dulzaina, violín y cajón flamenco.

SEGOVIA. ESCUELA DE MÚSICA AMADEUS

Cursos de Teatro en Calidoscopio

La Escuela de Teatro Calidoscopio imparte cursos, a partir de octubre, de teatro para niños y jóvenes; cursos de creación literaria, chi-kung y Danza del Vientre. Información e inscripciones durante el mes de septiembre, en Avda. Fernández Ladreda, 28 y en la página web www.ladrondevoces.com.

SEGOVIA. ESCUELA DE TEATRO CALIDOSCOPIO

"Formación de Formadores"

Se encuentra abierta la inscripción para el Seminario Intensivo de 'Formación de Formadores', para la atención plena al nuevo alumno inmigrante, con una duración de 5 días.

Dirigido a estudiantes, monitores y profesionales de la docencia y a personas interesadas en los inmigrantes, sean trabajadores o desempleados. Inscripciones en el teléfono 653-805768.

SEGOVIA.

Curso gratuito formación "Kanguras"

La Asociación Apyfim imparte, a partir del 18 de septiembre, el curso gratuito de formación de "Kanguras". En el curso, que durará 3 semanas, se impartirá un módulo de psicología de la vejez, de psicología evolutiva y de primeros auxilios. Para inscripción e información en el teléfono 921-463468.

SEGOVIA. ASOCIACIÓN APYFIM

Curso de informática para docentes en activo

El 20 de septiembre finaliza el plazo para el curso de informática dirigido a docentes en activo, "La integración de las TICs en las unidades didácticas" que comenzará el lunes 25 en el CEIP Eresma de 17,30 a 20,30 h.

FETE-UGT

Prueba de acceso a la Escolanía de Segovia

Desde hoy, 15 septiembre, y hasta el día 30 del mismo mes queda abierto el plazo de inscripción para el próximo curso. La edad mínima de admisión es de ocho años.

ESCOLANÍA DE SEGOVIA

X Premio infantil de piano 'Santa Cecilia'

Ya se pueden enviar a la Fundación Don Juan de Borbón las solicitudes de aquellos que quieran participar en el concurso infantil de piano.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

Liga Senior Provincial Masculina

Hasta el 29 de septiembre queda abierto el plazo de preinscripción de participantes en la Liga Senior Provincial Masculina.

FEDERACIÓN DE BALONCESTO DE CASTILLA Y LEÓN

Reparto de alimentos

Hasta el 30 de septiembre se pueden enviar por correo certificado la solicitud de ayuda al Banco de Alimentos, dirigida a personas que se encuentran en situación de precariedad.

BANCO DE ALIMENTOS

Talleres de fotografía

Hasta el 29 de septiembre queda abierto el plazo de inscripción para los diferentes talleres que la asociación Horizonte Cultural lleva a cabo durante todo el año.

HORIZONTE CULTURAL

Donación de sangre

El miércoles 20 se efectuarán extracciones en el consultorio médico de La Granja de San Ildefonso, en horario de 18 a 21 horas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Transporte universitario

Queda abierto el plazo de inscripción para el servicio de transporte a las universidades de Madrid, Segovia y Valladolid para el curso 2006-2007.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

Cursos de formación

La academia Logos imparte durante los meses de septiembre y octubre cursos de formación: prevención de riesgos laborales, monitor de educación ambiental, voluntariado ambiental y dinamización de procesos; horario de mañana y tarde.

SEGOVIA. LOGOS

Talleres de Danza, Teatro y Pintura

El Ayuntamiento de Segovia ha abierto el plazo para inscribirse en los talleres de danza, teatro y pintura que finalizará el día 29 del mismo mes.

Para todos aquellos interesados, las solicitudes pueden recogerse en las oficinas del departamento de Cultura (Calle Judería Vieja) o en la oficina de Participación Ciudadana o a través de la página web www.segovia.es.

El plazo de inscripción para el taller de música finaliza el día 22.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Deseamos muchas felicidades a nuestra hija Sheila Rodrigo Garzón, que hoy cumple siete años. De parte de tus padres Ana y Manolo, y de tu hermano José Manuel, que lo pases muy bien en compañía de tus amigos y familiares.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf. 921 46 67 20. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf. 921 46 14 26. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877 404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h; sábado, de 11,00 a 19,00 h; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y festivos locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h; domingo, de 10,00 a 14,15 h; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a domingo de 10,00 a 18,00 horas. Lunes: cerrado. Información en los tlf. 921 47 00 19 y 921 47 00 20.

Museo de Tapices, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tlf. 921 01 07 00. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a

15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tlf. 921 198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h.

Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf. 921-509960 y 921-509965.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNUEVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN Tlf. 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

CUEVA DE LOS ENBREALES DE PRÁDENNA De junio a septiembre, de martes a domingo, de 11,00 a 15,00 y de 15,30 a 21,00 h. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas. Tlf. 92150713.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf. 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf. 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSO AYLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genoves, Alcorico... Tlf. 660-881702 y 921-553000.

OCAIÓN PARA PROFESIONALES CON AMBICIONES O INVERSIONES

EL CARMEN ZONA COMERCIAL
100 m²
fachada de 9 m
¡TOTALMENTE ACONDICIONADO!

Ref: 2351

EZEQUIEL GONZÁLEZ
470 m²
Fachada de 9 m
¡VÁLIDO PARA CUALQUIER ACTIVIDAD!

Ref: 379

NUEVA
80 m²
fachada 6 m
¡EXCELENTE INVERSIÓN!

Ref: 5411

FERNÁNDEZ LADREDA
60 m²
Acondicionado
¡ECONÓMICO!

Ref: 5775

SAN LORENZO
140 m²
Acondicionado
Fachada de 6 m
¡BUENA SITUACIÓN!

Ref: 5417

921 43 22 22
C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
E-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

Los romeros despidieron con vivas a la Virgen de El Henar

Procesión. Tras la misa de campaña con la imagen dio comienzo la procesión que se prolongó durante casi dos horas en torno a la pradera del recinto del Santuario.

Venta ambulante. Los más de 200 puestos de productos variados instalados en la chopera junto a la Fuente del Cirio fueron 'la otra cara' de la celebración.

NURIA PASCUAL MAYO./ CUÉLLAR
A las 12 de la mañana la Virgen de El Henar abandonaba ayer su Santuario para presidir la tradicional misa de campaña en la pradera a la que siguió la procesión con la imagen.

Tras recibir con aplausos a la Virgen, el padre encargado de la homilía dio la bienvenida a las centenares de personas que se congregaban en la pradera para venerar a la Virgen. Recordó una

estrofa de la jota dedicada a la Virgen escrita hace unos años por el cuellarano Andrés Gómez «vamos al Henar a la Romería a ver a la Virgen y a pasar el día», lo que señaló recoge «el sentido de esta fiesta».

Describió la imagen, de autor desconocido, del siglo XII y su gran valor para los devotos por lo que representa y ha representado para sus antepasados.

Tras la misa la imagen fue montada en la carroza que la es-



La Virgen estuvo rodeada durante el desarrollo de la procesión por romeros y danzantes que la acompañaron en su recorrido hasta el Santuario.

peraba a las puertas del Santuario y desde allí inició la procesión en torno a la 1 de la tarde al son de la dulzaina y el tamboril del grupo cuellarano «A por Ellos». Fueron muchos los danzantes que precedieron a la imagen y muchos también los devotos que la acompañaron en la procesión hasta las puertas del templo. Los padres

cumplieron con la tradición y subieron a sus hijos a la carroza durante el recorrido. Allí se la apeó de la carroza y ya en andas bajo los arcos de acceso a la iglesia, se entonó la salve y un buen número de vivas a la patrona de la Comunidad.

Ya en el interior la imagen fue colocada sobre su trono en la hor-

nacina de su camarín, donde permaneció expuesta para ser visitada a lo largo de toda la jornada.

PUESTOS Tanto éxito como la Romería tuvieron los puestos de venta ambulante ubicados en la chopera, junto a la Fuente del Cirio, fueron más de 200 de productos variados.

PUNTOS DE VISTA SOBRE LA ROMERÍA



BEATRIZ LÓPEZ,
ENFERMERA DE
PROTECCIÓN CI-
VIL

«Pertenece a Protección Civil de Carbonero el Mayor y es el primer año que venimos, aunque llevamos tiempo en Carbonero y por toda la provincia. El servicio que desarrollamos aquí es sanitario y controlar la circulación. Hemos venido seis personas».



DOLORES BELTRÁN, VENDEDORA DE AVELLANAS

«Llevo viniendo 34 años a la Romería y mi marido toda la vida con su padre. Sobre todo se venden avellanas y almendra garrapiñada, gominolas obleas... Antes la venta era más artesana y tradicional y ahora más de mercadillo. Cuando veo pasar a la Virgen se me pone carne de gallina».



Mª CARMEN RIESGO, DULZAINERA DEL GRUPO A POR ELLOS

«Lo que más me gusta de esta Romería popular es la devoción que tiene la gente, nosotros casi venimos solo por eso. Somos del grupo A Por Ellos de Cuéllar, y durante la procesión tocamos jotas, alguna danza cuando empieza pero sobre todo jotas».



PABLO ÁLVAREZ, VOLUNTARIO

«Nuestra tarea desde el viernes preparar el Santuario y su entorno para recibir a los romeros. En la procesión nos ocupamos de que la gente no se lance a por la imagen y esto es lo más difícil y duro. Hemos venido 10 personas y llevamos varios años viniendo. Pertenecemos al grupo scout acru de Valladolid».



PABLO JOSÉ PLAZA, ROMERO

«De la Romería me gusta el ambiente que hay, es muy bueno, con mucha devoción a la Virgen y es precioso venir a pasar el día y si se viene con familia o conocidos mejor. Venimos desde Colmenar Viejo y hemos estado viniendo cinco años seguidos, aunque no tenemos ninguna relación con la zona».



Calidad y bienestar para las personas mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

DE INTERÉS

FARMACIAS DE GUARDIA
F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 24 de septiembre.)

CONVOCATORIAS

Fiestas en honor a la Virgen de la Palma en el Barrio de El Salvador del 23 al 26 de septiembre. Domingo 24 misa a las 11 de la mañana y seguidamente procesión con la imagen de la Virgen.

MONUMENTOS
Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Centro Encierros.. 921142540
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud... 921142245
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

MÁS INFORMACIÓN
www.aytocuellar.es



ario./GABRIEL GÓMEZ



Tras la procesión los romeros eligieron la pradera para comer./GABRIEL GÓMEZ



La otra romería fue la que se creó entorno a los puestos./GABRIEL GÓMEZ

ROSARIO DE ANTORCHAS

Las velas iluminaron la Pradera.

Ciento de personas llegadas desde la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar y de otros municipios próximos participaron en la noche del sábado en el tradicional Rosario de Antorchas en honor a la Virgen del Henar que rodeó la pradera con la luz de las velas. Con este Rosario se ponía punto final a las novenas que en honor a la Virgen se vinieron desarrollando por la mañana y por la tarde en el Santuario desde el 8 de septiembre y se daba paso a la romería. El recorrido partió del Santuario, donde antes tuvo lugar una misa concelebrada, y finalizó en la escalinata de éste donde se entonaron oraciones y vivas a la Virgen, se entonó la salve y se cerró con una gran ovación a la «Virgen Morenita».



Cientos de velas iluminaron la pradera durante el Rosario de antorchas del sábado./GABRIEL GÓMEZ



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



INFRAESTRUCTURAS

El alcalde acuerda con la ministra de Fomento una visita al trazado del AVE

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En el desarrollo de la Conferencia Política del PSOE, celebrada en Madrid este fin de semana, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, mantuvo diversos encuentros con destacados dirigentes políticos, entre otros con la Ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, con quien cerró una próxima visita en la que recorrerán y probarán parte del trazado de la futura línea del AVE en su tramo entre Segovia y Valladolid.

Según informó ayer el Gabinete de Alcaldía en una nota oficial, la visita, que se fechará en los próximos días cuando ambos responsables puedan cruzar sus agendas institucionales, servirá para conocer sobre el terreno el estado de las obras de la futura línea del AVE que unirá Madrid con Segovia y Valladolid, y cuya finalización está prevista para el próximo año 2007.

Asimismo, y de acuerdo con las mismas fuentes, Arahuetes y Álvarez acordaron recorrer parte del trazado entre Segovia y Tordesillas (Valladolid), para comprobar así el funcionamiento de la infraestructura que, tras su puesta en marcha, unirá a la capital segoviana, en menos de una hora con Valladolid y en apenas veinticinco minutos con Madrid.

En la Conferencia Política del

PSOE, el alcalde también ha mantenido encuentros con la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, el presidente de la Junta de Andalucía y del PSOE, Manuel Chaves, el presidente de la Junta de Castilla-La Mancha, José María Barreda, el presidente de la FEMP y Alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, el secretario de Organización del PSOE, José Blanco, y el secretario general del PSCL, Ángel Villalba.

NUEVAS CIUDADES Arahuetes participó en la Comisión de Trabajo sobre el futuro de la política municipal "Nuevas Ciudades", dirigida por la Diputada Nacional y candidata a la Alcaldía de Valladolid, Soraya Rodríguez. En esta Comisión el PSOE ha acordado desarrollar una política municipal encaminada "a poner fin a la especulación urbanística generada en la etapa del Gobierno Aznar, y a gestionar el suelo público en favor de los ciudadanos", dice la nota.

Arahuetes sostiene que la política urbanística no puede ser "un oscuro objeto de deseo", por lo que debe existir una obligación de los ayuntamientos de exponer, a información pública, los convenios urbanísticos, "para que los ciudadanos sepan qué va a pasar en sus barrios y sus ciudades".



Álvarez y Arahuetes, en los pasillos del congreso socialista. EL ADELANTADO

► MUNICIPAL

Alcaldía pide la colaboración del comercio para optimizar la recogida de papel y cartón

El alcalde recuerda en un bando las instrucciones de uso del servicio y los horarios y lugares en los que depositar los residuos

- El servicio de recogida de papel y cartón, que se aplicaba en la Calle Real y Fernández Ladreda, se extendió a mediados de julio a otras calles céntricas.

S.A. / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, ha emitido un bando para recordar las instrucciones de uso del servicio de recogida de papel y cartón a los establecimientos comerciales, a los que pide su colaboración, en el último objetivo de mantener la limpieza de las aceras y calles, reducir la generación de residuos y recuperar materiales que puedan ser reciclados.

Así, se recuerda que si el comerciante hace uso del servicio, deberá plegar los cartones de grandes dimensiones e intentar reducir su volumen y realizar acopios de sólo papel-cartón, sin otros residuos como plásticos, poliespan u otro tipo de residuos; unos acopios que deben depositarse frente a los locales comerciales los días de recogida exclusivamente.

Asimismo, desde el Ayuntamiento se pide que se almacenen los residuos de papel-cartón en los momentos en que no haya servicio o que, si se prefiere, se depositen en los contenedores azules ubicados en la vía pública; pero "en ningún caso—dice el bando—hay que dejarlos en las calles en otros momentos y otros horarios fuera de los contenedores ya que afean la calle y no podrá ser objeto de la recogida selectiva y con ello no se podrá recuperar este material".

El bando explica además que los grandes embalajes de cartón podrán ser depositados en el punto limpio fijo del Peñigoso, en los horarios de atención al público: de



El servicio de recogida de papel-cartón se extendió a más calles en julio/J. MARTÍN

8,00 a 20,00 horas—lunes a sábado—y de 9,00 a 15,00 horas—domingos y festivos—.

HORARIOS DE RECOGIDA El Ayuntamiento recuerda además los distintos horarios y lugares de recogida, que fueron ampliados a finales de julio en respuesta a las demandas formuladas por las distintas asociaciones de comerciantes. El bando recuerda que el ser-

vicio de papel-cartón se realiza los lunes, miércoles y viernes a partir de las diez de la mañana por la Calle Real y la avenida Fernández Ladreda. Los mismos días, aunque a partir de las once de la mañana, el servicio se realiza por las calles Gobernador Fernández Jiménez, Independencia, Santo Tomás, San Francisco, Muerte y Vida, José Zorrilla, la avenida de la Constitución y la calle Alférez Provisional.



**SEAT
altea**

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



**SEAT
toledo**

theguardian
HAY FESTIVAL Segovia

21-24 septiembre 2006

Informa

Ya están a la venta las entradas para las actividades de Hay Festival Segovia 2006

Taquilla del Teatro Juan Bravo en horario: 11:00-14:00h. y de 18:00-21:00h. De miércoles a domingo

Por teléfono Servicio Telentrada 902 10 12 12 en horario de 9:00-21:00 h

7 € por acto / 3 € por película

Colabora:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Por favor recojan las entradas hasta media hora antes del comienzo del acto en cuestión. No olviden traer identificación en el momento de recoger las entradas.

► OBRAS MUNICIPALES

La calle Vicente Aleixandre renovará sus aceras y alumbrado

El próximo plan de asfaltado, en el que se invertirán unos 300.000 euros, y que se ejecutará en octubre, afectará a una decena de calles de los barrios de San Lorenzo y La Albuera

• El proyecto incluye también el acondicionamiento de la zona situada detrás de la iglesia de La Resurrección de Nueva Segovia para convertirla en un espacio peatonal pavimentado de baldosas y dotado de bancos y alumbrado.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Una de las principales calles del barrio de Nueva Segovia, la calle Vicente Aleixandre, renovará sus aceras, cambiará sus espacios para el aparcamiento y aumentará su alumbrado público de la mano de varios proyectos municipales.

La actuación, a priori, más inmediata permitirá la mejora del alumbrado público de toda la calle Vicente Aleixandre, incluida, junto con otra decena de vías y espacios de los barrios de Nueva Segovia, La Albuera y San Lorenzo, en el proyecto de mejora de este tipo de instalaciones recientemente aprobado por el Ayuntamiento y que supondrá una inversión superior a los 582.000 euros.

Con independencia de esta mejora y aumento de las instalaciones de alumbrado público en Vicente Aleixandre, el Ayuntamiento proyecta también la renovación de sus aceras, con la incorporación de un nuevo pavimento de baldosas, en la mayor parte de su trazado, en el tramo entre las calles Dámaso Alonso y Jorge Manrique. La anchura de las aceras quedará sensiblemente reducida; en tanto que el proyecto contempla transformar los espa-



La calle Vicente Aleixandre es una de las principales vías del barrio de Nueva Segovia/KAMARERO

cios reservados para el aparcamiento de vehículos; actualmente "en línea" y que pasarán a ser "en batería".

El proyecto ya aprobado por el Ayuntamiento, actualmente en fase de licitación, contempla, además de la ejecución de las obras de mejora de las aceras de Vicente Aleixandre, la adecuación del espacio situado detrás de la iglesia de La Resurrección. Se trata de un pequeño tramo, actualmente sin pavimentar, situado entre las calles Jorge Manrique y Baltasar Gracián, que pasará a ser un espacio peatonal con firme a base de baldosas, dotado con alumbrado público y ban-

cos y donde también se plantarán algunos árboles, según explicó ayer el concejal de Obras, José Llorente, quien precisó que esta última actuación supone dar respuesta a una antigua reivindicación del movimiento vecinal del barrio.

INVERSIÓN El Ayuntamiento gastará en la ejecución del proyecto casi 180.000 euros —el tipo de licitación se sitúa en 179.957 euros—; de los que cerca de 60.000 euros se corresponden con la creación del nuevo tramo pavimentado detrás de la iglesia del barrio.

Por otra parte, el Ayuntamiento

adjudicará en los próximos días la ejecución del último plan de asfaltado de calles, del que se beneficiarán especialmente los barrios de San Lorenzo y La Albuera, con una inversión cercana a los 300.000 euros. Los trabajos, que se desarrollarán en octubre, afectarán a las calles Vargas, Santa Catalina, Antonio Coronel, Las Nieves y el cruce de La Hoya con Castellana, en San Lorenzo; y María del Salto, Juan de Villegas, Ángel del Alcázar, Concilio de Trento y Santander, en La Albuera; además de la calle Guadarrama, y el acceso al puente del barrio de La Fuentecilla.

Abastecimiento

La empresa Aqualia, adjudicataria de la gestión de todas las instalaciones municipales relacionadas con el servicio de agua, ha redactado ya, por encargo del Ayuntamiento, un proyecto para mejorar el abastecimiento a los barrios incorporados y en el que las arcas municipales invertirán casi un millón de euros.

El concejal de Obras, José Llorente, explicó que el propósito es construir toda la infraestructura que permita suministrar agua desde los acuíferos de Madrona, e incluso desde el depósito de Hontoria, a los núcleos de Torredondo, Madrona, Fuentemilanos, Hontoria y Perogordo. Llorente precisó que se trata de una obra "muy compleja" —que contempla construir depósitos, incorporar tuberías, en algún caso, de más de dos kilómetros y pozos intermedios— aunque "necesaria", para garantizar el suministro a zonas que en momentos puntuales han tenido incluso que ser abastecidas a través de camiones cisterna.

En el proyecto redactado por Aqualia ha quedado fuera la construcción del depósito de Perogordo, pendiente de negociar con los propietarios la cesión de los terrenos donde se proyecta la instalación.

Por otra parte, Llorente explicó que los técnicos redactan actualmente el proyecto de construcción de una estación de bombeo y canalizaciones que garanticen el abastecimiento de agua desde la presa de Puente Alta hasta el depósito regulador de Revenga.

Por otro lado, el concejal de Obras indicó que prácticamente ha concluido la ejecución del proyecto de mejora del alumbrado público en Fuentemilanos, con una inversión cercana a los 164.000 euros; un proyecto que ha sido finalmente ampliado, a petición vecinal, con la incorporación de farolas en una zona utilizada para el paseo que termina en el aeródromo.

GESTIÓN 10

TRASPASO BAR-PUB-CAFETERÍA en Segovia
Completamente instalado.
Dos plantas, con cocina y terraza.
En funcionamiento, con amplia clientela
GRAN OPORTUNIDAD

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

Escultor Marinas, estupendo PISO de 2 dormitorios, salón y baño Armarios empotrados. Suelos de parquet. Calefacción individual Muy soleado. Totalmente exterior ¡¡¡LLÁMANOS!!!

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

theguardian HAY FESTIVAL Segovia
21-24 septiembre 2006

Sorteamos **2 Golden Ticket ***,
(abonos para asistir a todas las actividades de pago)
de Hay Festival Segovia 2006.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO HAY
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 Golden Ticket válidos para 2 personas para cada uno para asistir a todas las actividades de pago de Hay Festival Segovia 2006. El sorteo se celebrará el 20 de septiembre de 2006 a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
*Cada Golden ticket es válido para acceder al recinto de las actividades para dos personas.

oferta formativa 2006-07

Hemos formado más de 10.000 profesionales
Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

Máster en Prevención de Riesgos Laborales
Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IPSS: 18/088325.9/06

Prevención _____ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)
Energías _____ Máster en Energías Renovables
Medio Ambiente _____ Máster en Gestión del Medio Ambiente
Calidad _____ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:
921 43 22 12
921 43 20 01
www.imf-formacion.com

IMF FORMACIÓN
fes federación empresarial segoviana

► HAY FESTIVAL

Seis esculturas procedentes de la Marlborough Gallery decoran el Paseo del Salón

E.G. / SEGOVIA

La Marlborough Gallery colaborará con el Hay Festival Segovia a través de un proyecto de artes visuales en el que se exhibirán diversas esculturas monumentales de cinco de los mejores artistas españoles contemporáneos.

El Paseo del Salón de Isabel II, que desde su creación se ha convertido en un importante emplazamiento para diferentes ferias al aire libre y otras actividades culturales, será el escenario en el que los visitantes encuentren las seis obras escultóricas elegidas para la ocasión y que se podrán contemplar desde el 20 de septiembre hasta el 22 de octubre.

Martín Chirino, Francisco Leiro, Blanca Muñoz, Manolo Valdés y Alberto Corazón son los escultores que, desde la galería madrileña, han desplazado sus obras al paseo segoviano.

Materiales como el bronce, el hierro o el acero, forman parte de un conjunto heterogéneo que representa muy diversos temas, sin aparente conexión entre ellos.

Fernando Botero trae a Segovia su peculiar forma de entender el arte

Las salas del Torreón de Lozoya acogerán una importante representación de sus obras

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

El próximo miércoles 20 y con motivo de la celebración del Hay Festival, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia inaugurará en el Torreón de Lozoya una exposición que recoge más de una treintena de obras del artista colombiano Fernando Botero, compuestas por una representación importante de sus pinturas, dibujos, acuarelas y esculturas más recientes.

La muestra, que llega a Segovia después de haber recalado en las principales ciudades del mundo, ha sido fruto de la colaboración entre la entidad bancaria segoviana, el Hay Festival, la galería Fernando Pradilla de Madrid y la galería El Museo de Bogotá.

El Patio de los Árboles y la sala anexa, acogerán la exposición que reúne muchos de los temas que han ayudado a Botero a conseguir una popularidad que va en aumento con el paso de los años.

El desnudo femenino, el mundo cotidiano, los toros, la maternidad o el bodegón son algunos de los ejemplos que se verán representados con el estilo inconfundible del polifacético artista.

ESTILO PROPIO Su opción estética alejada de los estereotipos que rigen la sociedad actual parecen buscar un ideal que hoy por hoy se antoja imposible, pero que cualquier visitante identificará enseguida con el arte del hispanoamericano.

Las figuras de Botero son universalmente conocidas por su característica voluptuosidad, su exageración en las proporciones, sentido del humor y belleza, lo que no ha impedido llevar a sus obras duras críticas por la situación de violencia que azotó a su país y otras circunstancias a nivel mundial.

Al igual que el resto de exposiciones programadas en torno al



Uno de los cuadros del artista que se colgarán en la exposición. / EL ADELANTADO

Hay Festival, la muestra se inaugurará el miércoles sobre las ocho y media de la tarde en el Patio de los Árboles del Torreón de Lozoya.

Como viene siendo habitual en las exposiciones organizadas por la Obra Social y Cultural de Caja

Segovia, ésta también contará con un servicio de visitas guiadas, hasta su clausura el día 22 de octubre, integrada con la exposición de Mariano Cossío que se desarrollará paralelamente en otras salas del edificio.

porque te interesa te informamos de ...

apartamentos a
10 min del ACUEDUCTO



Atico
INMOBILIARIA
921 44 55 56

1 y 2 dorm
garaje y trastero
Próxima entrega
Muy buena inversión
¡Perfecto para
parejas jóvenes!



¡15.500.000 y 19.000.000 de ptas!
92.700 € y 114.300 €

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

VESTUARIOS



CABINAS FENOLICAS



PERCHEROS

ROPEROS



COMPLEMENTOS BAÑO

ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.
Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA
Tel. 921 43 19 74

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

CHALET EN VENTA

C 701: CABANILLAS
Chalet rustico en 2 planta que cuenta con gran salón con chimenea, 4 dormitorios, 3 baños y unas calidades de lujo. Con un precio muy interesante.

Si usted duda en aceptar...
Procure TRIANGULAR



Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

REF.- P 1901
TORRECABALLEROS
Piso de 124 m² divididos en: salón, cocina, baño, aseo, 3 dormitorios, garaje.
A ESTRENAR



En imágenes. 'Segovia Romana' volvió ayer a ofrecer una demostración de una legión, los talleres de Numantinos y Ludi (la primera forma de espectáculo musical en el ámbito romano que no estaba unida a los rituales del teatro y del circo). / FOTOS: JUAN MARTÍN Y KAMARE-RO

Roma vuelve a Segovia

La concejala de Patrimonio Histórico considera que la iniciativa ha sido un éxito y anuncia la intención del Ayuntamiento de programar nuevas ediciones

C.G.Q. / SEGOVIA

Segovia volvió a su época romana con la tanda de talleres y dramatizaciones que ofertó 'Segovia Romana', cuya segunda edición se celebró el pasado fin de semana. Al Ayuntamiento de la capital, a través de las concejalías de Patrimonio Histórico y Cultura y de la empresa municipal Turismo Segovia, invirtió cerca de 41.000 euros en la iniciativa, que se desarrolló en las inmediaciones del Acueducto.

Miles de segovianos y de visitantes se acercaron a conocer los cerca de 20 talleres y dramatizaciones que incluyó el programa de la segunda edición.

Sobre la acogida de 'Segovia Romana', la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, mostró su satisfacción y afirmó que "ha habido mucha participación y entusiasmo en la gente".

Añadió que "ha sido una experiencia muy positiva" y anunció la

intención del Ayuntamiento de continuar organizando esta iniciativa.

Uno de los aspectos que más recalcó Domínguez fue que "la gente ha participado y se ha inte-

Los nueve talleres de escritura y cocina casi completaron sus cerca de cincuenta plazas

resado por los talleres", tanto Scriptorium, de escritura; como Arqueogastronomía, de cocina; y los ofrecidos por el espectáculo Numantinos, "que nos han enseñado diversas maneras de trabajar desde la cantería, a la alfarería o cómo hacer harina".

Puso como prueba de esta afirmación que Scriptorium y Arqueogastronomía, que contaron con nueve sesiones en total, lograron llenar las casi 50 plazas que tenían cada vez.

Afluencia masiva

Las sesiones de 'Segovia Romana' de ayer volvieron a registrar una afluencia masiva de público.

En el último día de la iniciativa, todos los espectáculos se celebraron en el Azoguejo, la terraza de Santa Columba, la avenida Fernández Ladreda y la Sala Caja Segovia, un espacio en el que el ir y venir de personas que presenciaban los talleres y dramatizaciones era continuo.

'Segovia Romana' se cerró ayer con Legio, en la que la Asociación Proyecto Phoenix mostró una unidad de legionarios de la Legio VII Gemina, del siglo I después de Cristo, la única que había en España, con campamento base en León.

SOL
INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

Zona Calle Real

CASA UNIFAMILIAR,
EN EDIFICIO HISTÓRICO,
2 PLANTAS,
3 DORMITORIOS, (1 CON ALTILLO),
3 BAÑOS,
COCINA AMUEBLADA,
JARDÍN PRIVADO,
PERFECTO ESTADO

PV-7.858

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA
CENTRO ASOCIADO
SEGOVIA

Puedes estudiar en la UNED:

- ✓ Si quieres libertad para decidir tus horarios de estudio.
- ✓ Si necesitas compatibilizar el estudio con su trabajo y tus responsabilidades personales.
- ✓ Si quieres tener una segunda oportunidad para acceder a una formación universitaria.
- ✓ Si quieres simultanear tus estudios.
- ✓ Si tienes dificultades especiales para acceder a la enseñanza presencial. Si estás "lejos de casa", ya seas emigrante o inmigrante y deseas continuar con tu formación.

Plazo de matrícula: 15 de septiembre a 31 de octubre

Novedad Curso Académico 2006/2007
Diplomatura en Empresariales

Jornadas Técnicas de difusión normativa y prevención de riesgos laborales

Jornadas GRATUITAS subvencionadas por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León

Fecha: 26 y 27 de septiembre de 2006
Horario: de 16 a 20.30 horas
Duración: 4 horas y media

Lugar de Celebración: FES C/ Los Coches, 1
e Inscripciones: 40002 - Segovia

Dirigido a Pymes de Castilla y León, empresarios de pymes, responsables de empresas, directivos, personal encargado de la prevención y otros trabajadores con interés y desempleados.

Se entregará documentación actualizada, material didáctico, CD-Rom y certificado de asistencia.

Para mayor información: Federación Empresarial Segoviana
C/ Los Coches, 1 - 40002 SEGOVIA

Teléfono: 921 432 212
prevencionfes@terra.es

Junta de Castilla y León
FES
CONFEDERACIÓN DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES DE CASTILLA Y LEÓN

► SOCIEDAD

Esta tarde se entregan los premios otorgados por la Fundación Dionisio Duque

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Dionisio Duque, Maestro Asador de Segovia, entregará esta tarde en el Palacio de la Floresta los I Premios de hostelería que llevan el nombre de la fundación, en sus diferentes categorías.

La Fundación Dionisio Duque, Maestro Asador de Segovia se constituyó en 2005 para honrar y continuar la ejemplar forma de trabajar de una familia, que desde 1895, ha vivido dedicada a la hostelería en la ciudad de Segovia. El espíritu de esta institución privada es salvaguardar los valores presentes en el servicio a los demás en el mundo de la restauración, para que no se pierda la esencia de una cocina cuidada.

PREMIADOS Como muestra de su agradecimiento a la sociedad, la familia Duque ha concedido estos premios a diferentes instituciones y particulares.

El premio a la figura de la mujer dentro del mundo de la hostelería, ha recaído en Toñi Vicente, propietaria del restaurante que lleva su nombre en Santiago de Compostela. El galardón a la labor de toda una vida dedicada al turismo y la hostelería fue para Luis Irizar, "Maestro de Maestros".

Francisco Moreno, director del grupo Lezama, se alzó con el premio a jóvenes emprendedores dentro del mundo gastronómico. El referido a la labor social y cultural relacionada con la gastronomía recayó en José Carlos Rodríguez, por la dedicación social que desarrolla en Benin (África) desde hace varios años. El dedicado a comunicación, innovación y nuevas tecnologías en el mundo de la gastronomía se lo ha llevado el Canal Cocina, por su aportación tan extraordinaria al mundo culinario.

► COMUNICACIÓN

Las mujeres, protagonistas en las nuevas incorporaciones al periodismo

La Asociación de la Prensa de Segovia (APS) analiza en un estudio el perfil del periodista que trabaja en los medios de comunicación de la provincia, mayoritariamente joven y femenino

• El 71 por ciento de los periodistas segovianos se encuentra en la franja de edad entre 25 y 45 años; con respecto a las incorporaciones de los últimos años, las mujeres representan el 58,3 por ciento.

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

La Asociación de Prensa de Segovia (APS) realizó un estudio cuyos resultados evidencian un cambio significativo en el perfil del nuevo periodista segoviano con cierta superioridad numérica de las mujeres en las incorporaciones de los últimos años. La segunda conclusión que se extrae de los datos facilitados por la asociación es el rejuvenecimiento del gremio.

El estudio se ha realizado a partir de las características de los 71 socios de la APS que representan prácticamente el total de los periodistas de la provincia, la mayoría de ellos en activo — sólo el 9,8 por ciento de los miembros de la asociación supera los 65 años de edad, aunque muchos de ellos mantienen aún alguna actividad vinculada con la profesión.

Por franjas de edades, cerca del 34 por ciento es menor de 35 años y el 38 por ciento aún no ha cumplido los 45 años. De esta forma, el 71 por ciento de los profesionales del periodismo de la provincia se sitúa en una franja de edad de entre 25 y 45 años. Un rejuvenecimiento que según el periodista y presidente de la APS, Alfredo Matesanz, "es un dato prometedor porque se incorpora la creatividad, la ilusión y las ganas de los profesionales más jóvenes.

Atendiendo a las diferentes especialidades, el 35,21 por ciento está vinculado a la prensa escrita, cerca del veinte por ciento desempeña su trabajo en televisión, se-



La presencia de las mujeres en las convocatorias informativas es muy numerosa. / JUAN MARTÍN

guidos de los profesionales del medio radiofónico y una pequeña parte lo hace en gabinetes de comunicación.

En lo que respecta al tipo de empresa, la práctica totalidad de los periodistas de Segovia trabajan o colaboran en entidades de titularidad privada, frente a poco más del siete por ciento que lo hacen en instituciones o medios públicos.

FEMINIZACIÓN La incorporación de la mujer al mundo laboral es un hecho en la profesión del periodismo de la provincia. En la franja de edad más joven — de 25 a 35 años — el 58,3 por ciento son mujeres; en el siguiente tramo — has-

ta los 45 años — la cifra prácticamente se iguala; mientras que a partir de 46 años la presencia de la mujer en el mundo del periodismo es prácticamente nula con una representación del 85 por ciento de hombres.

Matesanz valoró estas cifras de una forma muy positiva y comentó que "no se trata sino del reflejo de la sociedad actual y de un signo de este tiempo". Desde su punto de vista el hecho de que exista equidad de sexos, e incluso una mayor representación de las féminas, es muy positivo porque "el papel de la mujer es fundamental en tanto en cuanto aporta una capacidad de análisis y valoración propias que enriquecen a los medios".

Las cifras

71% De los periodistas de la provincia se encuentra en una franja de edad de entre 25 y 45 años.

42% De los socios de la Asociación de Prensa de Segovia (APS) son mujeres.

36% Trabaja en medios de comunicación de prensa escrita

93% De los periodistas de la APS trabajan o colaboran en medios de titularidad privada.



Consumo medio (l/100 km): 6,7 - 8,5. Emisión CO₂ (g/km): 177 - 201.

5 AÑOS DE GARANTÍA

*CR-V PREMIERE con DVD desde 31.200 €.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5* años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Promoción limitada hasta finales de stock. Imagen acabado EX.

Honda CR-V PREMIERE* con DVD de regalo.
El mejor cine viajará contigo.

Honda CR-V PREMIERE, ahora con reproductor DVD de regalo (acabado EX). Acompaña tus viajes con el mejor cine gracias a su pantalla LCD de 7", reproductor MP3 y videojuegos, dos auriculares inalámbricos por infrarrojos... Y además en toda la gama, Sistema de Navegación, la mejor ayuda para encontrar tu ruta en Europa. Cualquier viaje te parecerá corto.

Gama CR-V diésel y gasolina con navegador de serie desde 25.600 €.



CR-V PREMIERE



Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► SOCIEDAD

Para fomentar la convivencia

La Junta de Castilla y León trata de impulsar el Programa de Alojamiento Compartido entre jóvenes universitarios y personas mayores en la provincia

C.G.Q. / SEGOVIA

"Tenemos confianza en que el Programa de Alojamientos Compartidos se consolide", asegura la gerente territorial de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, María Paz Plaza.

Al respecto, indicó que el programa, en que colaboran la Gerencia de Servicios Sociales y la Universidad de Valladolid (UVA), quiere "dar una respuesta, tanto a la necesidad de compañía y apoyo de las personas mayores que viven solas, como a la necesidad de alojamiento de los jóvenes universitarios durante el curso académico".

Sobre este asunto, añadió que la iniciativa "favorece la permanencia del mayor en su entorno" y que el coste del alojamiento del joven universitario se reduce sensiblemente.

Recordó que la persona mayor ofrece al universitario alojamiento en su domicilio y éste le ayuda en las gestiones y distintas tareas, además de darle su compañía.

Por su parte, el estudiante puede disponer así de un alojamiento adecuado con un espacio propio y colabora con la persona mayor en las tareas que entre ambos decidan. Contribuye además en los gastos que genere su estancia, como el coste del agua, de la electricidad y de la manutención.

Plaza explicó que existe una bolsa para los jóvenes universitarios interesados en formar parte del programa, aunque las personas mayores "no responden mucho a esta iniciativa, quizá por desconocimiento de su funcionamiento o por reparo".

Ante esta situación, animó a los mayores segovianos a que participen en el programa; "se convierte una acción social y las personas mayores pueden evitar así los problemas de la soledad".

Al tiempo, explicó que la Gerencia de Servicios Sociales y la UVA volverán a organizar charlas informativas sobre esta iniciativa en breve.



Imagen de una universitaria y de una segoviana con participación en el Programa de Alojamientos Compartidos. / F. PEÑALOSA

Recalcó que para que un joven universitario y una persona mayor participen en el proyecto, "se realiza un estudio de sus personalidades y se comprueba que no existirán problemas de convivencia", apuntó Plaza.

Los jóvenes participantes en el programa deben tener edades comprendidas entre los **18 y los 30 años**

Los participantes pueden, además, "abandonar el programa siempre que lo deseen; no es necesario permanecer en el proyecto durante todo el curso académico, sino que pueden dejarlo cuando quieran", añadió.

Los mayores que deseen formar parte del proyecto tienen que tener una edad superior a los **60 años**

La gerente territorial de Servicios Sociales recordó que, para formar parte del programa, los jóvenes deben tener una edad comprendida entre los 18 y los 30 años, y los mayores tienen que superar los 60 años.

Los jóvenes se benefician del **alojamiento** y los mayores, de la compañía de los universitarios

► TRÁFICO

Un peatón murió en un atropello en Santa María la Real de Nieva

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un peatón falleció y el ocupante de un turismo sufrió heridas leves a causa de un atropello del coche al transcurrir en el término municipal de Santa María la Real de Nieva, en la noche del pasado sábado, 16 de septiembre, informaron ayer a Efe fuentes del centro regional de gestión de Tráfico.

La identidad de la persona que murió en el siniestro, que ocurrió el pasado sábado a las 23.10 horas en el kilómetro 28,500 de la carretera CL-605, corresponde a las iniciales J.M.V.G., un hombre de 34 años.

Además, como consecuencia del accidente sufrió lesiones, al parecer leves, el pasajero del turismo accidentado, mientras el conductor salió ileso.

ACCIDENTE Por otra parte, ayer por la mañana el ocupante de un vehículo sufrió heridas leves en un accidente de tráfico.

El suceso ocurrió sobre las nueve de la mañana de ayer, en el kilómetro 28,400 de la SG-342, en el término municipal de Nava de la Asunción.

Según informó la Guardia Civil, un Land Rover se salió de la calzada por el margen derecho. Como consecuencia del siniestro, el ocupante del vehículo, un hombre de 25 años de edad sufrió heridas leves, mientras que el conductor, de 24 años, resultó ileso.

INCENDIOS Mientras, y según los datos facilitados por la Junta, ayer se registraron dos incendios, uno en Pedraza, por una negligencia y en el que se arrasó basura; y otro en Cuéllar, en el que prendió una hectárea de masa no forestal. Ambos fueron extinguidos, uno a la hora y media y otro a los treinta minutos.



CLIO



Gama Clio
desde
10.000€*

con
**SEGURO
GRATUITO**
a todo riesgo
durante el primer año**
SEA CUAL SEA TU EDAD

5 estrellas EuroNCAP
ABS
Regulador y limitador de velocidad
Dirección asistida eléctrica
Ordenador de a bordo

Restart.

**RENAULT
SEGOVIA**

* PVP recomendado, versión Pack Authentique 1.2 16v 75CV 3p. IVA, transporte, impuestos de matriculación, promociones y Plan Prever gasolina incluidos, válida para vehículos en stock. Oferta aplicable a particulares y autónomos, válida hasta el 30/09/2006. Modelo visualizado Clio 1.5 dCi 105CV Confort Dynamique, consultar precio. Gama Clio Consumo mixto (l/100km) desde 4.4 hasta 7.5. Emisión de CO₂ (g/km) desde 117 hasta 179. ** Oferta válida hasta el 30/09/2006 para la adquisición de un Nuevo Renault Clio financiado con Renault Financiación EFC (importe mínimo a financiar: 4.000 €). Seguro a todo riesgo durante el primer año con franquicia de 300 € con la Compañía CASER.



902 333 500
www.renault.es
RENAULT Clio
recomienda efc

|TRIBUNA| MARÍA DEL CARMEN HERNÁNDEZ SAN FRUTOS

El traje y la mantilla de la Virgen de la Fuencisla

Este año la Virgen de la Fuencisla estrena vestimenta. En la subida y durante todo el novenario llevará el manto y la mantilla que ha donado M^a Fuencisla Gómez de Santos.

Se trata de un vestido de tres piezas de tela satinada de seda brocada con flores, de color vainilla, bordado en hilo de seda en tono oro viejo con motivos vegetales y flecadura dorada. El forro es del mismo género, por lo que ha sido necesario utilizar nueve metros de tela de ancho especial.

Como es habitual en todos los mantos de la Virgen, aparece bordado en la parte interna de la capa y oculto a la vista del público, el nombre de la donante y el año de la donación: "M^a Fuencisla Gómez de Santos 2006". La espléndida mantilla es de encaje de blondas en color marfil. El conjunto es una elegante y digna indumentaria para nuestra Patrona, muy en consonancia con el gusto actual.

Además la Virgen y el Niño llevan las delicadas camisetas que Mercedes Caballero Muñoz hizo a mano hace dos años, con gran esfuerzo pero con mucho cariño e ilusión. Son de hilo muy fino y van adornadas con tiras borda-

das. Ambas llevan las iniciales correspondientes.

Nada más llegar la imagen a la Catedral, las camareras sustituyen la corona con la que sube, donada por los médicos, boticarios y barberos en 1613, por la de la coronación canónica de 1916, que lucirá hasta la bajada al Santuario. Además engalanan a la Virgen con algunas joyas: En esta ocasión el aderezo de Isabel II, el pectoral del obispo Gandásegui y otras pequeñas piezas de donantes anónimos.

M^a Fuencisla es una joven cofrade muy devota de la Virgen de la Fuencisla. El pasado año, al enterarse de que la mayoría de los trajes de la Virgen habían quedado muy dañados después del derribo en el Santuario, creyó que era el momento de hacer realidad un antiguo deseo: confeccionar directamente uno y si el resultado era satisfactorio donarlo a la Virgen.

Durante varios meses buscó telas hasta encontrar la que era

de su gusto. Consultó con las camareras de la Virgen que le ofrecieron un modelo e indicaron las medidas que debía tener el traje, sin poner ninguna otra condición. Luego eligió el motivo del bordado, la flecadura y la mantilla. Su hermana M^a Isabel le ayudó en estas tareas. Desde el

pasado mes de enero, ambas han trabajado en su casa cortando, cosiendo y bordando el traje de la Virgen. La labor que han hecho es el reflejo del gran amor que sienten por Ella.

Pero toda donación tiene su historia. M^a Fuencisla había encargado en un comercio segoviano la mantilla. Acudió a ver las que habían llegado y eligió una de las mejores, indicando a la dependiente que la recogería más tarde. Cuando regresó se encontró a la mujer abatida y nerviosa. Nada más abandonar ella el comercio, habían entrado a robar por primera vez. No había sufrido daño alguno pero los ladrones se habían llevado el dinero de



la caja y todo lo que había sobre el mostrador, excepto la mantilla elegida.

La vendedora no entendía cómo había quedado solamente esa mantilla, cuando estaba encima de las demás. M^a Fuencisla vio

que allí estaba la pieza tal y como ella la había dejado. Aquello no tenía una explicación lógica. Hasta ese momento M^a Fuencisla no había dicho a nadie quien iba a usar esa mantilla. Era el nuevo velo de la Virgen de la Fuencisla.



Infórmese en su oficina de la Caja o llamando a

Línea Caja Segovia
Soluciones, dígame.

921 46 33 33

Pensiones

Magia con su pensión, la hacemos extra

Si domicilia su pensión en Caja Segovia podrá participar en el sorteo mensual de una pensión extra.

Ganadores de la Pensión Extra de Caja Segovia.

Julio	Ganador: Juan Santiago Pascual Oficina: Oficina Principal de Segovia
Agosto	Ganadora: Benedicta Gómez Martín Oficina: Oficina de Navalmanzano
Septiembre	Ganador: Juan Manso Domingo Oficina: Oficina de Carbonero el Mayor

caja segovia

► EDUCACIÓN

Los rectores de la región analizarán en La Granja las reformas universitarias

Está prevista la asistencia del secretario de Estado Miguel Ángel Quintanilla y de varios ex ministros en el seminario organizado por la Fundación Universidades de Castilla y León

• La ex ministra de Educación, Cultura y Deportes, Pilar del Castillo Vera, no podrá asistir al curso pero ha grabado en Madrid su conferencia para manifestar sus reflexiones sobre la Ley Orgánica de Universidades de 2001.

P. BRAVO / SEGOVIA

Los rectores de Castilla y León se darán cita esta semana en La Granja para reflexionar sobre el concepto de autonomía universitaria y para analizar las reformas legales que se han aplicado en los últimos años en el ámbito académico.

El encuentro corresponde al curso "La Universidad en busca de su identidad: 25 años de reformas universitarias" incluido en el programa de actividades de la Fundación Universidades de Castilla y León.

El programa del seminario anuncia la presencia del consejero de Educación de la Junta de Castilla y León, Francisco Álvarez Guisasaola, en la inauguración que tendrá lugar el día 21 de septiembre, y del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera un día después, viernes 22, para clausurar las jornadas.

El secretario de Estado de Universidades e Investigación, el segoviano Miguel Ángel Quintanilla Fisac, intervendrá como moderador en la mesa redonda "El concepto de autonomía universitaria en su contexto histórico".



El segoviano Miguel Ángel Quintanilla Fisac, secretario de Estado de Universidades e Investigación. / JUAN MARTÍN

Junto a un amplio grupo de rectores y ex rectores, se reunirán en las instalaciones de la Fundación Centro Nacional del Vidrio varias personas que han ocupado los principales despachos del Ministerio de Educación y de la Consejería de Castilla y León.

LOS MINISTROS Y SUS LEYES

Entre los invitados (pendientes de confirmar) figuran nombre tan conocidos como Luis González Seara (ex ministro de Universidades e

Investigación en el Gobierno de UCD); Jerónimo Saavedra Acevedo (ex ministro de Educación y Ciencia con el Gobierno del PSOE); Fernando Tejerina García (ex secretario de Estado de Universidades, Investigación y Desarrollo); Josefa Fernández Arufe (ex consejera de Educación y Cultura de la Junta); y Pilar del Castillo Vera (ex ministra de Educación, Cultura y Deportes del Gobierno del PP) que no podrá asistir al curso pero ha grabado su intervención.

El seminario se distribuye en tres conferencias principales relativas a las reformas legislativas, — la Ley de Autonomía Universitaria, la Ley de Reforma Universitaria (1983) y la ley Orgánica de Universidades (2001) — que serán impartidas por los ministros proponentes de estas leyes o aquellos que se vieron inmersos en su aplicación.

En el seminario también se hablará de financiación y del consejo social.

► EDUCACIÓN

El Conservatorio acoge un curso sobre la música del periodo romántico

P.B./ SEGOVIA

La Fundación Universidades de Castilla y León organiza el curso "Análisis de la música en el periodo romántico" que se tendrá lugar en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia del día 18 al 22 de septiembre.

Esta nueva propuesta de la institución antes conocida como Universidad de Verano de Castilla y León, está dirigida a profesores de conservatorio de cualquier especialidad en Castilla y León.

MÉTODOS DE ANÁLISIS

El objetivo de este curso, según han explicado sus organizadores es mostrar la importancia del análisis como herramienta para una más profunda comprensión del hecho sonoro, de su coherencia, su lógica, su organización y su estética, con el fin de incorporar las estrategias analíticas a la metodología cotidiana y convertirlas en una parte importante del acercamiento a la obra musical como objetivo artístico.

Con este objetivo se mostrarán diversos métodos de análisis en función de la adecuación al tipo de música estudiada, así como los problemas que presentan algunas formas o géneros habitualmente simplificados en su comprensión.

El director del curso es Enrique Igoa Mateos, profesor de Análisis Musical del Real Conservatorio Superior de Música de Madrid. Es autor de numerosos artículos sobre temas de análisis publicados en revistas especializadas, así como de dos libros relacionados con la misma materia.



El Adelantado le regala la espectacular colección

Segovia en tres tiempos

Consiga esta colección de imágenes de Segovia, pertenecientes a finales del siglo XIX. Un magnífico testimonio de la realidad segoviana en su transición al siglo XX.

Cada día, de lunes a domingo, una lámina gratis al comprar su periódico.

Patrocina:



Colabora:

Ministerio de Cultura
Diputación Provincial de Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

CENTRO DE EDUCACIÓN DE ADULTOS DE CANTALEJO
"EL DURATÓN"
 Pedro Sanz, 6 - 40320 Cantalejo (Segovia) Tfno: 921 522 018

¿YA PUEDES MATRICULARTE!

- ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS
- PREPARACIÓN PARA LA PRUEBA LIBRE DE GRADUADO EN E.S.O. Y ACCESO A CICLOS FORMATIVOS
- ALFABETIZACIÓN
- INFORMÁTICA (VARIOS NIVELES)
- INGLÉS (VARIOS NIVELES)
- CULTURA BÁSICA
- TALLERES (Peluquería; Historia del Arte; Nuevo taller de Lectura; Atención Geriátrica)
- CURSOS MENTOR:
 - Informática
 - Internet
 - Gestión PYMES
 - Diseño gráfico
 - Salud y Educación
 - Y muchos más...

MATRICULATE, LO ANTES POSIBLE, DIRIGIÉNDOTE AL CENTRO DE EDUCACIÓN DE ADULTOS, DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE.

► SANTO TOMÉ DEL PUERTO

Los vecinos de Siguero celebran el reconocimiento de su pueblo como entidad local menor

Esperan la publicación en el BOCYL para acometer la constitución del nuevo ente y afrontar las competencias asignadas

P. BRAVO/ SIGUERO (SANTO TOMÉ DEL PUERTO)

Los principales representantes de la asociación de vecinos de Siguero (hasta ahora barrio de Santo Tomé del Puerto) han intercambiado felicitaciones y han celebrado este fin de semana el reconocimiento de su pueblo como entidad local menor, una aspiración por la que llevan luchando desde hace unos cuatros años.

El presidente de la Asociación de vecinos de Siguero, Javier Herranz, el concejal del Ayuntamiento de Santo Tomé del Puerto, Andrés Burgos Martín, y el abogado del colectivo promotor de este movimiento, Antonio Inssenser, han asegurado que representantes de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial informaron el pasado viernes de que la solicitud había sido aceptada y aprobada en la última reunión del Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León, si bien este extremo no ha sido confirmado a lo largo del fin de semana a esta redacción por representantes de la Administración autonómica.

En todo caso, los vecinos de Siguero esperan la publicación del acuerdo en el Boletín Oficial de Castilla y León para que el reconocimiento como entidad local menor se haga efectivo, puedan acometer el proceso de constitución como tal y a la vez puedan conocer con detalle las competencias asignadas.

Por lo pronto, los habitantes de este núcleo con unos 70 vecinos censados, quieren participar en las elecciones municipales que se celebrarán en la próxima primavera para poder elegir a un alcalde pedáneo, según han explicado los representantes de la comisión gestora que en la noche del pasado viernes celebraron una reunión para evaluar la nueva situación creada.

Javier Herranz aseguró que "tenemos la satisfacción de haber hecho un buen trabajo que va a dar fruto para Siguero".

PCC
PROMOCIONES CUATRO CARRETERO

PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

Alfárez Provisional, 20, 1º A
 SEGOVIA

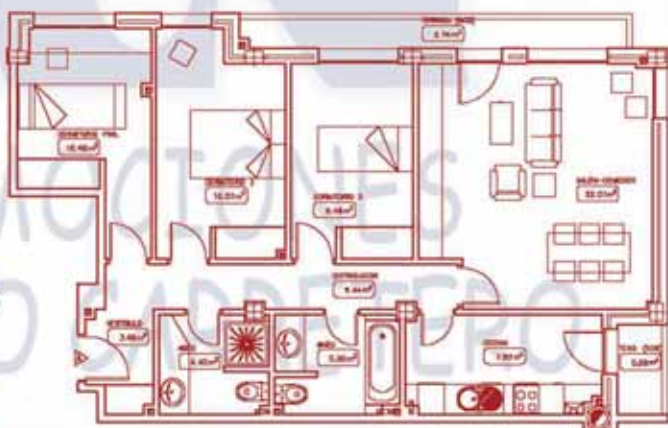
Teléf. 921 43 48 18
 Fax: 921 43 63 52

CTRA. VILLACASTÍN

22 VIVIENDAS con garaje

2 y 3 dormitorios

EXCELENTES CALIDADES

Triangulo
 Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfno.- 921 41 20 90

PISO EN VENTA

P2116: ZONA CENTRO
 Piso de 97 m2.
 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo con ducha. Ascensor

Ayuntamiento de VALDEPRADOS (SEGOVIA)

ANUNCIO

D. Alfonso Gila Bravo ha presentado proyecto para realizar obra de cabana auxiliar para usos agrícolas en parcela 56 del polígono 2 de Valdeprados.

En cumplimiento de la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León y el Reglamento que la desarrolla, se expone al público el expediente de autorización de emplazamiento en suelo rústico, durante veinte días a partir de la inserción de este anuncio.

En Valdeprados, a 8 de agosto de 2006
 EL ALCALDE. Fdo., José Velasco Aparicio

► EL ESPINAR

El Ayuntamiento convoca a los vecinos ante la situación de la travesía de la N-VI

La concentración tendrá lugar hoy en la Plaza de Castilla a la una de la tarde

SANTIAGO CASADO / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar ha convocado para hoy, a la una de la tarde, una concentración en demanda de una solución inmediata al tráfico rodado en la travesía de la N-VI. La reunión, que será la primera de las dos convocadas, tendrá lugar en la Plaza de Castilla de San Rafael.

Desde hace un año, la apertura al tráfico de la variante de Guadarrama, ha ocasionado que los vecinos de San Rafael vengan padeciendo y soportando las molestias

derivadas del tránsito de vehículos tanto ligeros como pesados por la travesía.

Desde el consistorio de la localidad segoviana informan que la situación de la vía ha aumentado los ruidos provocados por el excesivo tránsito de vehículos pesados, el riesgo de sufrir accidentes para los vecinos y usuarios de los establecimientos, la contaminación de humos, y produce grandes esperas para poder atravesar la calzada por los pasos de peatones. Por ello, el Ayuntamiento



Los vecinos de San Rafael se quejan del tráfico existente en la travesía de la N-VI a su paso por la localidad. / PEDRO L. MERINO

trasladó la problemática a la administración del estado. Pero tras la negativa de mantener una entrevista con los responsables municipales, con la que se buscaría

informar de una manera directa de las iniciativas que se están promoviendo, el consistorio convoca a vecinos de El Espinar y San Rafael a participar en la concentración,

siempre de manera pacífica y ordenada.

La segunda concentración tendrá lugar el próximo día 26 de septiembre.

► PALAZUELOS DE ERESMA

El municipio reúne un amplio programa de actividades con unas 40 propuestas

Las clases de aerobox, psicomotricidad y danzas regionales son las principales novedades que muestra el curso 2006/2007

P. BRAVO / PALAZUELOS DE ERESMA

Con el inicio de curso escolar se ponen en marcha en el municipio de Palazuelos de Eresma un amplio programa de actividades que reúne unas 40 propuestas deportivas, culturales y de ocio dirigidas a participantes de todas las edades, y que están promovidas por el Ayuntamiento, por asociaciones o por particulares.

El taller-escuela de música es una de las actividades que organiza y desarrolla el Ayuntamiento y

que por la experiencia de cursos anteriores más demanda de plazas tiene dentro y fuera del municipio. En esta escuela se imparten clases de Música y Movimiento; Lenguaje Musical e instrumentos como guitarra, clarinete o violín. El Consistorio también promueve el Taller Municipal de Pintura, el programa "Tenis para todos" con un gran éxito de participación, y en colaboración con la Diputación Provincial las Escuelas Deportivas que cuentan con los módulos de

tenis, fútbol, piragüismo, ciclismo, polideportivo, deporte social, baloncesto y ajedrez. El plazo de inscripción para participar en la mayoría de estas actividades termina el día 22 de septiembre.

Otras propuestas del Ayuntamiento son el Taller de Recuperación de la Memoria Histórica del municipio y el Taller de Teatro, así como las actividades de la Casa Joven, las salas de informática o de la biblioteca.

Entre las novedades del curso



Las clases de piragüismo tienen una gran demanda. / J. MARTÍN

hay que destacar las clases de aerobox, psicomotricidad y danzas regionales que han sido ofertadas por particulares así como las clases de karate-do, gimnasia de mantenimiento, gimnasia aeróbica, bailes de salón, dulzaina y tamboril, sevillanas o capoeira.

Hay también propuestas del

Ampa "La Atalaya" o de la Federación de Jubilados.

Todas las actividades, en general, comenzarán en octubre y finalizarán en mayo de 2007. Siempre que haya un grupo de alumnos suficiente se impartirán en cada barrio: Palazuelos, Tabanera del Monte y Robledo.

Parcelas Urbanas



921 41 32 32

GMS

INMOBILIARIA

PARCELAS EN TRECASAS
DE 400 m2 DE SUPERFICIE,
PARA QUE TE HAGAS EL
CHALET QUE SUEÑAS
¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL
SOTILLO. A PARTIR DE 500 m2 DE
SUPERFICIE, DIFERENTES
SECTORES, CONSÚLTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR,
DESDE 400 m2 DE SUPERFICIE, ENTORNO
INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS
Y CONDICIONES!

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

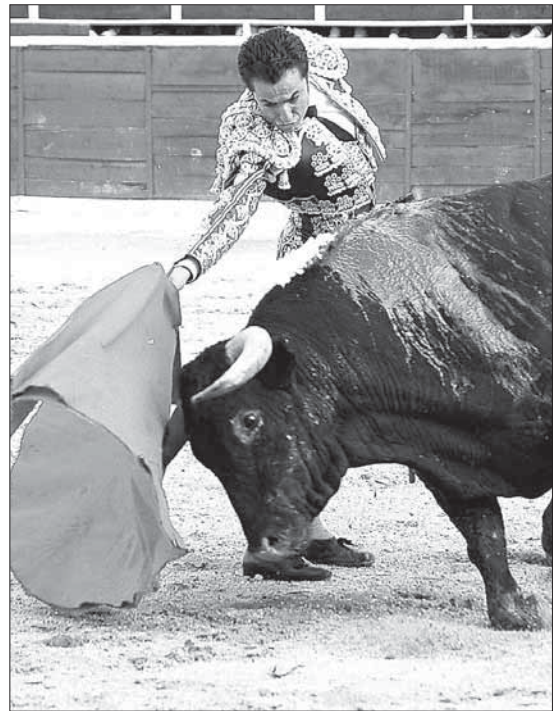
► FIESTAS NAVA DE LA ASUNCIÓN 2006

Gran tarde de El Fundi y Jorge Arellano en el coso de Nava de la Asunción

El primer festejo de la feria navera deparó momentos de gran intensidad y hondura toreras



El Fundi y Arellano salieron de la plaza en hombros, como homenaje a su labor/AMARUARRI



El Fundi toreó de ensueño al cuarto toro de la tarde/AMARUARRI.

FICHA

LOS TOREROS

El Fundi, de nazareno y oro, estocada caída (oreja) y una gran estocada (dos orejas). y estocada caída (pilotos).

Juan José Padilla, de rosa y oro, pinchazo, estocada atravesada y dos golpes de verdugillo (oreja) y pinchazo, sablazo y estocada (oreja).

Jorge Arellano, de gris perla y oro, cuatro pinchazos, estocada y descabello (palmas) y estocada (dos orejas).

El Fundi y Arellano salieron en hombros, no así Padilla al negarse a ser aupado en volandas.

LOS TOROS

Cinco de la ganadería anunciada de Bernardiño Piriz y uno, corrido en quinto lugar de Antonio Arribas. Desiguales de presentación y de juego. Primero, soso y manejable; segundo, algo manso y de carril para la muleta; tercero, de corta embestida y noble; cuarto, excelente, un buen toro; quinto, soso y nobilote y sexto, un gran toro, el mejor del encierro. Se le premió con la vuelta al ruedo en el arrastre.

LA PLAZA

Registró tres cuartos de aforo. Presidió Pío Moreno. La reina de las fiestas y damas de honor, asentadas en el palco presidencial. Hubo previo desfile de la banda de música de Nava de la Asunción y en coche antiguo reina y damas de honor.

La experiencia, el oficio y la torería que atesora el de Fuenlabrada, le hace acreedor al reconocimiento de crítica y afición. La tarde de Nava le fue propicia sobre todo con un toro de excepcional condición, para que El Fundi desarrollara un torero fundamental basado en muletazos por ambos pitones en una demostración de clase y emotividad suprema.

Al primero le recetó cuatro lances entre olés. Buen tercio de banderillas compartido con sus compañeros de terna. Buenos muletazos y faena aceptable con alitibajos. Cortó una oreja.

Vino el esplendor con el cuarto de la tarde, un gran toro boyante, pastueño, pronto y repetidor. El Fundi acompasó desde el inicio el muletazo cadencioso, templado y de mano baja. Una y otra serie, tanto por uno como por otro pitón. Los olés atronaron el espacio vital del coso navero. Pases desmayados, largo recorrido, ligazón y templanza. Al natural imprimió excelsa calidad. Faena pensada, calculada y perfectamente ejecutada. Larga en el tiempo y en la dimensión. Enorme faena que refrendó con una gran estocada.

La experiencia, el oficio y la torería que atesora el de Fuenlabrada, le hace acreedor al reconocimiento de crítica y afición. La tarde de Nava le fue propicia sobre todo con un toro de excepcional condición, para que El Fundi desarrollara un torero fundamental basado en muletazos por ambos pitones en una demostración de clase y emotividad suprema.

biadas de hinojos. Segundo tercio con Fundi y Arellano, pasable. Serie buena por el pitón derecho, toro de carril, faena de variada componenda con retoques de encimismo y poderío físico. El público entregado y el jerezano con su torero tan peculiar. Mató mal y le fue concedida una oreja.

Similitudes con el sobrero de Antonio Arribas, toro soso pero que se dejaba hacer. Buen segundo tercio. Suave y a media altura consiguió torear con gusto en dos

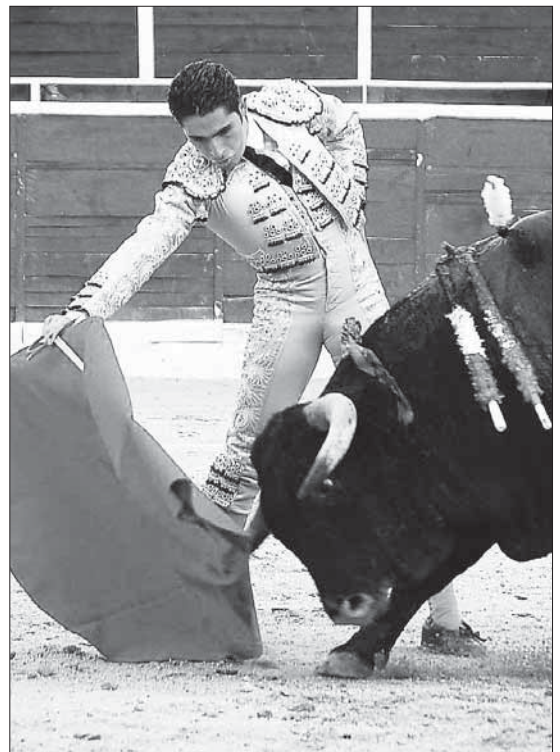
buenas series de redondos. Muchos pases y fallo a espadas y oreja cortada.

JORGE ARELLANO

Lances apretados con revolera. Buen toreo con ganas y deseos de triunfo. El toro iba y venía sin mayores condicionantes. El torero le aplicó una faena de discreta ejecución que terminó feamente con la espada.

Fue extraordinario el bagaje conseguido con el que cerraba plaza, un extraordinario toro, bravo, noble pastueño. Dos largas cambiadas de rodillas entre olés. Bueno el segundo tercio. Eficaces doblones para proseguir en redondo con muletazos ligados de alto nivel. Naturales de extraordinaria belleza plástica en serie que se suceden alternativamente con los exquisitos redondos. Marcan-

El Fundi alcanzó su esplendor con el cuarto de la tarde, un toro boyante y repetidor



Jorge Arellano cuajó una soberbia faena con el que cerraba plaza/AMARUARRI

PABLO PASTOR / NAVA DE LA ASUNCIÓN

El primer festejo de la feria taurina de Nava de la Asunción, corrida de toros, deparó momentos de intensidad torera, emotividad y con buen resultado, especialmente en la fase final del festejo, con dos extraordinarias faenas a cargo de El Fundi y Arellano, respectivamente.

JOSE PEDRO PRADOS "EL FUNDI" Está desde hace tres años en una fase de torería extraordinaria.

JUAN JOSE PADILLA En su línea de torero bullidor, espectacular y bullangero. Dos largas cam-

do los tiempos, acompasando la clara embestida del bravo animal, fundó, creó y desarrolló labor magistral entre clamores. Vuelta al

ruedo para el toro y vuelta triunfal con las dos orejas para el torero. Al final en hombros junto a El Fundi.

► FIESTAS NAVA DE LA ASUNCIÓN 2006



La juventud navera lideró los primeros momentos del inicio de la Fiesta con mucha alegría / A. MARUGAN



Los jóvenes volvieron a pedir agua para refrescarse / A. MARUGAN

El ambiente callejero, repleto de colorido

Los primeros encierros, nocturno y diurno, concentran a miles de personas y se celebran sin ningún incidente destacable

• Las fiestas de Nava arrancan con fuerza, las calles se llenan de colorido y los jóvenes desprenden borbotones de alegría y diversión. El ambiente es contagioso.

AMARUARRI / NAVA DE LA ASUNCIÓN

Primeros momentos de la Función navera envueltos en repiques de campanas y unas ansias tremendas de comenzar la diversión. Tras el tradicional recorrido para trasladar al Santo Patrón de la ermita a la Iglesia, vecinos y visitantes, liderados por las peñas, se fueron congregando en la Plaza Mayor a fin de escuchar el chupinazo inaugural y el cántico de "Nava despierta, que ya estamos Fiestas", que se pronuncian desde el balcón de la Casa Consistorial la reina y damas

de honor en compañía del alcalde Juan José Maroto.

Elisabeth, Sofia y Yaiza, abrían las puertas a una explosión de colorido, que en esta ocasión cayó también del cielo con cohetes cargados de serpentinas y formas de color, que lleno de alegría y diversión el ambiente callejero. Peñas y charanga protagonizaron su habitual recorrido por las calles principales invitando a disfrutar a todos los que se encontraban en el recorrido. El agua arrojado desde los balcones volvió a empapar ropas y cuerpos de atrevidos naveros y naveras y mientras tanto los futuros protagonistas del desfile se bautizaban en la fuente del caño viejo.

Ambiente sin tregua durante toda la tarde/noche del sábado pasado para en lazar con la procesión de gigantes y cabezudos, que ameniza la banda de Nava, y

"Nava despierta, que ya estamos en Fiestas"

el primer encierro del mediodía. Antes, a las cero horas del domingo, se celebraba el encierro nocturno con seis toros de la ganadería de Alejandro Vázquez. Reses bravas que hicieron un recorrido irregular al salir del chisquero en grupos de varios y de uno cadejo que hizo el recorrido solo. La negativa de los toros a salir del toril provocó el diseminado de la manada e hizo que resultara muy largo, poco vistoso y peligroso. Afortunadamente no hubo incidentes, al igual que sucedió en el de la mañana, pero en éste la manada fue agrupada y dio lugar a que los corredores estuvieran cerca.



La Peña "La Bronka" preparada para el chupinazo / A. MARUGAN



La manada del primer encierro diurno corrió agrupada / A. MARUGAN

Casa Frutines

C/ Inés Lozano, 1
40450 Nava de la Asunción
Tel. 921 58 09 02



Casa Frutines

El restaurante está ambientado en el mundo del toro.

Nuestros corderos asados
en horno de leña.
Menús diarios
y amplia carta con el mejor
servicio y postres caseros.



90% de las familias a proyectos
Auditorías y transparencia
100 000 + personas a través de
3 millones de personas

Tu confianza,
nuestro compromiso

300.000 familias
beneficiarias a través de
3 millones de personas

1949 de Desarrollo Integral
para el Tercer Mundo

FUNDACIÓN
INTERVIDA

Apadrina con
Fundación Intervida
902 19 19 19

NAVA DE LA ASUNCIÓN (SG)

PUB CAFETERIA
BULEVAR

C/ Real, nº 32. Tfno. 921 58 00 19

FÉLIX RODRÍGUEZ

expert SERVICIO TÉCNICO PROPIO

INSTALADOR DE ANTENAS AUTORIZADO

Muebles de Cocina • TV • Video
Montajes eléctricos • Electrodomésticos

☎ 921 58 02 97. Fax 921 58 08 34

Plaza José Patala, 4 bajo. NAVA DE LA ASUNCIÓN (Segovia)

CABEZUELA FIESTAS 2006

El tercer encierro se desarrolló de forma rápida y limpia

Uno de los toros se escapó cerca del embudo y tuvo que ser anestesiado

• Después de las vaquillas, más de mil quinientas personas degustaron la tradicional caldereta, ofrecida por Lute y Juanita, los propietarios del restaurante Lago de la capital segoviana.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CABEZUELA

El tercero y último de los encierros campestres se desarrolló de forma rápida y limpia, corriéndose en un tiempo récord y ello a pesar de que uno de los toros que conformaban la manada no hizo su entrada en el embudo, para hacer el recorrido por las calles del pueblo, al escaparse justo antes de la entrada en el mismo.

Con un cierto retraso con respecto al horario previsto, la manada llegó a las inmediaciones del embudo hacia las once de la mañana. Allí, al intentar los caballistas introducirlos en el embudo, uno de los novillos se escapó del resto de la manada hacia una tie-

rra de girasoles cercana, por lo que los caballistas, con muy buen criterio, decidieron introducir el resto de la manada para llevar a cabo el encierro, cosa que consiguieron al primer intento. El toro rezagado fue posteriormente anestesiado.

Tras un recorrido limpio y rápidos, los bravos, acompañados en todo momento por los cabestros, hicieron su entrada en la plaza de toros hacia las once y cinco de la mañana, procediéndose a continuación a la suelta de vaquillas en dicho recinto, registrándose una elevada asistencia de público al mismo.

Tras el cierre de la última vaquilla en los corrales, la fiesta se trasladó al recinto del bar de las piscinas, donde Lute y Juanita, los propietarios del restaurante Lago de la capital, ofrecieron a todos los asistentes la tradicional caldereta. Seiscientos kilogramos de carne y otros doscientos de patatas se transformaron, tras la elaboración oportuna, en mil seiscientas raciones, que fueron repartidas entre el numeroso público asistente.



Hay que buscar un lugar seguro desde el que poder ver el encierro. // JOSÉ LUIS ACEBES



Los caballistas hicieron un buen trabajo en el día de ayer. // JOSÉ LUIS ACEBES



Para recibir la ración de comida había que guardar cola. // JOSÉ LUIS ACEBES



Cualquier sitio es bueno para degustar una estupenda caldereta. // JOSÉ LUIS ACEBES

HVP HIJOS DE
VICTOR PASTOR

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

SANITARIOS

ROCA

MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

CABEZUELA FIESTAS 2006

Sifonada, toros y macrofiesta con karaoke para cerrar los festejos

En la tradicional sifonada participaron decenas de personas

• Tras cinco largos días, concluyen los festejos de la localidad, que se han caracterizado por la elevada participación de todo el pueblo en las diferentes actividades programadas, y de modo especial en el baile-vermouth, que se celebra todos los días a partir de las dos de la tarde.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CABEZUELA

La tradicional sifonada, una novillada y una macrofiesta con karaoke y gogos han puesto el punto y final a las fiestas patronales en honor de la Exaltación de la Santa Cruz en la localidad de Cabezeuola.

Los festejos comenzaron el miércoles, día 13, con el desfile de peñas, la proclamación de la Reina y las Damas y el pregón a cargo de Luciano José Municio González, Delegado Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia y se han prolongado a lo largo de cinco días.

Han sido cinco días llenos de música, de verbenas, de charangas, de encierros y corridas de toros, de celebraciones religiosas, de bailes con vermouth..., días que se han caracterizado por la elevada participación de todos los cabezolanos y cabezolanas en los actos programados, poniéndose dicha participación de especial manifiesto en el tradicional baile-vermouth, que todos

los días se ha celebrado en la Plaza Mayor, a partir de las dos de la tarde, amenizado por la charanga "Chicuelina".

RESUMEN De todas las actividades programadas cabe destacar la procesión y posterior subasta de productos de la tierra, celebradas el jueves, día 14, así como la sifonada celebrada en el día de ayer, una costumbre arraigada en estas fiestas, que comenzó como una broma entre amigos y se ha convertido en uno de los actos más esperados por todos, y en la que ayer participaron decenas de personas.

Y formando parte esencial de las fiestas, como no podía ser de otro modo, los quintos del presente año, así como las diferentes peñas de la localidad, quienes han animado con su presencia todos los actos a los que han acudido.



Preparándose para la gran batalla de la sifonada. / JOSÉ LUIS ACEBES



Un momento de la sifonada celebrada ayer, domingo, en la Plaza Mayor. / JOSÉ LUIS ACEBES



La charanga Chicuelina amenizó también la sifonada. / JOSÉ LUIS ACEBES



En el baile-vermouth se canta y se baila. / JOSÉ LUIS ACEBES



Se soltaron vaquillas tras los tres encierros y después de las corridas. / JOSÉ LUIS ACEBES



Los encierros congregaron a mucha gente. / JOSÉ LUIS ACEBES

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
HERSAN C.B.

 C/ San Juan, 4
 40400 EL ESPINAR (Segovia)
 Telf. 678 61 09 71
 Fax 921 18 25 23

LOS LLANOS
 Automecánica
Felices Fiestas
 Pedro Luis Arribas Moreno
 Pol. Ind. Los Llanos de San Pedro
 Parcela 9 - módulo 2
 40400 EL ESPINAR (Segovia)
 Telfs. 921 18 23 57
 699 15 74 54

RESTAURANTE

La Hosteria
 Ca, Techu
 C/ El Pilar, 18 (detrás de la iglesia)
 40400 EL ESPINAR (Segovia)
 Telf. 921 18 16 62 - Móvil 616 80 79 87

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
HERSAN C.B.

 C/ San Juan, 4
 40400 EL ESPINAR (Segovia)
 Telf. 678 61 09 71
 Fax 921 18 25 23

EL ADELANTADO
 DE SEGOVIA
 Redacción, Publicidad,
 Suscripciones e Imprenta
 C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
 Teléfono 921 43 72 61
 Fax 921 44 24 32
 Internet: www.eladelantado.com
 Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

► EL ESPINAR

La romería del Cristo del Caloco puso fin a las fiestas de El Espinar

El sábado por la noche, y con motivo de la 'Verbena Típica del Teo', alrededor de 20.000 personas se concentraron en la plaza de toros de la localidad segoviana

• Con la traca final, que tuvo lugar a la una de la mañana, concluyeron unos festejos que comenzaron el pasado sábado con el pregón de Javier Martínez desde el balcón principal de la casa consistorial.

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA

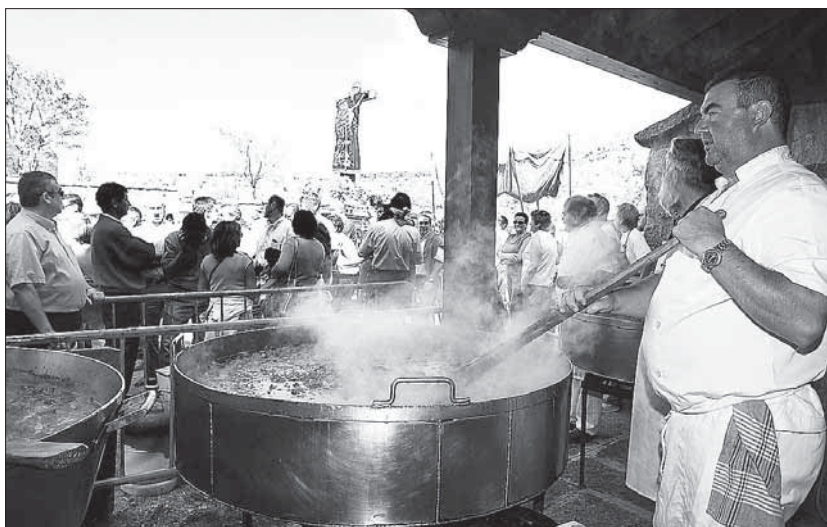
La tradicional romería del Cristo del Caloco, que tuvo lugar ayer, se convirtió en el acto principal del último día de las fiestas de la localidad segoviana de El Espinar. Alrededor de 4.000 personas acompañaron a la imagen del patrón hasta la ermita; a continuación, y tras la mirada de la imagen hacía los cuatro puntos cardinales, se desarrolló la misa de campaña. Por la tarde, la Banda Municipal de Música de la localidad se convirtió en la protagonista de diversos actos.

El primero de los eventos multitudinarios del fin de semana fue la Verbena Típica del Teo. Alrededor de 20.000 personas, tanto de El Espinar como de las localidades vecinas, se concentraron el sábado alrededor de la gran hoguera situada en la plaza de toros. Con la música de las orquestas 'Paralelo' y 'Expansión', la fiesta se alargó hasta altas horas de la madrugada. Además, durante todo el día, varias fueron las actividades organizadas por las peñas y pandas, entre las que destacaron la carrera de caballos, la competición ciclista local para jóvenes entre 3 y 15 años, o la representación, por parte de la compañía de comedias Muñoz Seca, de la obra 'Préstame tu mujer' de Arturo Casinó. Todas ellas con gran acogida por parte de los espinareños.

ROMERÍA Por su parte, la mañana de ayer estuvo marcada por la romería del Cristo del Caloco, en la que centenares de devotos y fieles acompañaron al patrón de El Espinar. En torno a las nueve y media de la mañana, y tras la celebración de la misa cantada en la iglesia parroquial, la imagen del Cristo fue llevada en andas por los cofrades hasta la ermita. Tras re-



La plaza de toros presentó un lleno a reventar con motivo de la celebración de la Verbena del Teo. / PEDRO L. MERINO



Tras la promoción de la romería, se obsequió a los devotos con un plato de caldereta. / MONICA RIVEIRO

correr los cuatro kilómetros que separan la localidad de la ermita, la comitiva se detuvo en el Portalón, para que la imagen mirara a los cuatro puntos cardinales y el cementerio. A diferencia de años

anteriores, en esta ocasión los vecinos que se acercaron a la ermita aguantaron hasta media tarde en los alrededores del templo. Asimismo, y con la música de la Banda Municipal de El Espinar, tuvo

lugar por la tarde la despedida oficial de la ermita. Como broche final, la agrupación segoviana amenizó el baile público, tras el cual se produjo el disparo de la traca final de fiestas.

PARCELA CASCO URBANO EL ESPINAR PARA CONSTRUIR VIVIENDAS EN ALTURA. INTERESANTE.

50 PARCELAS URBANAS CON TODOS LOS SERVICIOS. EN AREVALO. IDEAL PROMOTOR.

— PARCELAS URBANAS EN COTO SAN ISIDRO. 600 MTRS. 90.000 € CADA UNA. NEGOCIABLES.
 — PARCELAS EN ZARZUELA DE 630 MTRS. DESDE 66.000 €, TODOS LOS SERVICIOS.
 — PARCELA EN MARUGÁN DE 2520 MTRS. 84.000 €.
 — FINCA EN MADRONA DE 2900 MTRS.
 — PARCELA URBANA DE 700 MTRS EN OTERO DE HERREROS. VALLADA.
 — PARCELA EN LA GRANJA DE 350 MTRS.
 — RÚSTICA EN STO. DOMINGO DE PIRÓN 1000 MTRS. 63.000 €.

ESPIVAL
 inmobiliaria

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 486 / 56
 E-mail: segovia@espival.com
 40002 SEGOVIA
www.espival.com

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS
REVENGA desde 171.595 €
 2 dor, 1 baño, patio desde 26 mtrs.

PARCELA URBANA EN TABANERA DEL MONTE
 243 METROS, TODOS LOS SERVICIOS, VALLADA.
 REF: 5307 156.000€

FINANCIACIÓN 100 % DE TASACIÓN • SIN AVALES • AMPLIACIONES DE HIPOTECAS

CASTILLA Y LEÓN 23

La Junta pedirá hoy explicaciones al Gobierno sobre el posible cierre de la central nuclear de Garoña

El Ejecutivo central apunta a la posibilidad de no renovar el permiso esta instalación en 2009, aunque el presidente de Nuclenor asegura que no ha recibido ningún informe oficial

• El viceconsejero de Economía denuncia «la unilateralidad con la que actúa el Ministerio» y subraya que pedirán inversiones compensatorias si se confirma esta decisión.

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León se dirigirá hoy al Ministerio de Industria para confirmar las intenciones del Gobierno central respecto a la central nuclear de Garoña (Burgos) y su posible cierre a partir de 2009, tras no concedérsele la licencia para mantener su actividad. Así lo señaló el viceconsejero de Economía del Ejecutivo autonómico, Rafael Delgado, quien denunció la «unilateralidad con la que actúa el Gobierno», de confirmarse esta decisión.

Las alarmas saltaron durante la mañana de ayer, tras publicarse en El País la decisión del Ejecutivo de la nación de no renovar el permiso de operatividad de esta central a partir de 2009, además de confirmar que no se mantendrán más de 40 años la vida útil de estas instalaciones en España.

Precisamente, Rafael Delgado expresó la «sorpresa» de la Junta por enterarse ayer de esta noticia a través de los medios de comunicación «en un asunto tan serio» e indicó que lo normal «habría sido que se mantuviesen las conversaciones con el Gobierno regional antes de tomar ninguna decisión».

En este sentido, aclaró que un aspecto como el cierre de una central nuclear «requiere un debate amplio y abierto» en el que se evalúe la corresponsabilidad social en el coste de las energías, y matizó que esa decisión necesita «un consenso político e institucional».

El viceconsejero arremetió contra el Ministerio y su nuevo titular, Juan Clos, del que dijo que actúa «con las mismas decisiones unilaterales que José Montilla», su antecesor en el cargo. Además, incidió en la idea de debatir el futuro energético, para conciliar las distintas fuentes de energía con la competitividad y crecimiento económico del país.

Por otro lado, Delgado expresó la voluntad de la Junta de conocer «qué hay detrás» de esta posible decisión del Ejecutivo central y si es «coherente con una planificación energética que necesita garantías para el crecimiento y ase-

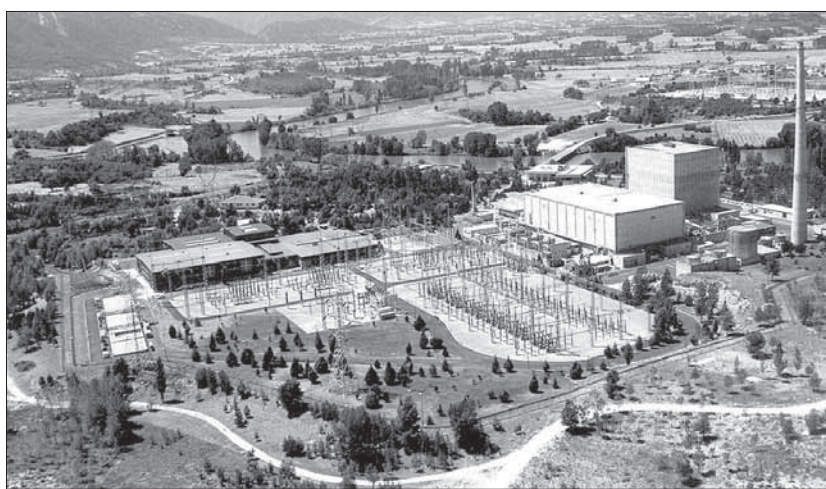


Imagen panorámica de la Central de Santa María de Garoña, en Burgos. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

gurar el consumo», añadió. Respecto a las repercusiones económicas del posible cierre, el viceconsejero añadió que lógicamente se notará en la zona, por lo que «habrá que solicitar medidas compensatorias», concluyó.

Sin embargo, el viceconsejero de Economía no ha sido el único en mostrar su sorpresa ante esta noticia. De hecho, el director de Comunicación de Nuclenor, empresa que explota la central nuclear de Garoña, Antonio Cordado,

aseguró ayer que no ha recibido ninguna notificación al respecto y que el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) ha comenzado ya la valoración técnica de la documentación enviada este año para solicitar la licencia de renovación por

otros diez ejercicios. «Las demás hipótesis suponen una especulación en la que no podemos entrar».

En este sentido, Cornadó abogó por esperar a que se emita un comunicado oficial, a la vez que expresó su «extrañeza» por que «un proceso tan largo se pueda resolver de esta manera».

«PÉSIMA NOTICIA». También el presidente del Partido Popular de Burgos, César Rico, aseguró que el Gobierno se tiene que replantear esta situación. Así, tras preguntarse «si será una resolución definitiva o un globo sonda», señaló que «no se pueden suprimir centrales nucleares sin una política de energías alternativas» y agregó que

Rico señaló que
no se puede
eliminar sin una
«política de
energías
alternativas»

«para Burgos, sin duda, es una pésima noticia».

Tampoco los alcaldes de las localidades burgalesas de Merindad de Cuesta Urría y Valle de Tobalina, Alfredo Beltrán y Rafael González Mediavilla respectivamente, estuvieron de acuerdo con esta noticia y aseguraron que «podría tratarse de una decisión política». Los únicos que se mostraron conforme con esta decisión fueron los miembros de Greenpeace, quienes consideraron que el cierre debería ser «inmediato», dada la «peligrosidad de esta central por sus problemas de seguridad».

Una instalación que aporta el 11% de la energía eléctrica

ICAL / VALLADOLID

La central nuclear de Santa María de Garoña, ubicada en Quintana Martín Galíndez, en el Valle de Tobalina (Burgos), concentró el pasado año en torno al 11 por ciento de la producción eléctrica de la región, con 3,68 millones de megavatios a la hora, según fuentes del Ente Regional de la Energía. Sin embargo, esta cifra experimentó un descenso del 9,11 por ciento en relación con el ejercicio anterior.

En parámetros nacionales, la central absorbió el 6,41 por ciento de la producción nuclear en España, un porcentaje habitual en los últimos seis años, período en el que solo bajó de la barrera del seis por ciento en 2001, con el 5,61 por ciento del total.

Por otro lado, el año 2004 fue

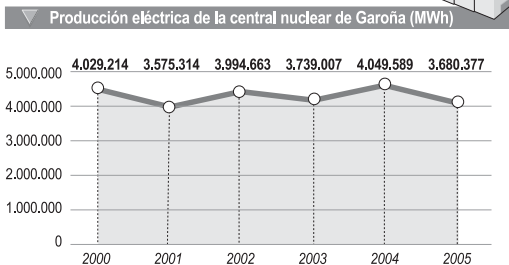
el ejercicio en el que se registró un mayor volumen de producción eléctrica en la central nuclear, con 4,05 millones de megavatios a la hora y con un crecimiento del 8,3 por ciento sobre el ejercicio anterior. Además, en ese año Garoña concentró el 11,3 por ciento de la electricidad producida en la Comunidad.

Sin embargo, en cuanto al peso de la planta nuclear en la producción eléctrica de Castilla y León, el año récord del período fue 2000, cuando Garoña llegó a acaparar el 13,25 por ciento del total regional con un volumen global de 4,03 millones de megavatios a la hora.

La central nuclear de Garoña es propiedad de Endesa e Iberdrola al 50 por ciento e inició sus trabajos en el año 1970.

Producción eléctrica de la central nuclear de Garoña

La central nuclear de Santa María de Garoña (Burgos) absorbió el 6,41 % de la producción nuclear en España en 2005.



Producción eléctrica sobre el total de la Comunidad

Año	%
2000	13,25 %
2001	10,42 %
2002	13,05 %
2003	10,44 %
2004	11,29 %
2005	11,07 %

Producción sobre el total nuclear del país

Año	%
2000	6,49 %
2001	5,61 %
2002	6,86 %
2003	6,03 %
2004	6,36 %
2005	6,41 %

FUENTE: EREN y Junta de Castilla y León

ICAL

► SOCIEDAD

Valdeón dice que el problema de los jóvenes con el alcohol necesita una respuesta

M.J.P. (ICAL) / ZAMORA

La consejera de Familia, Rosal Valdeón, participó ayer en una mesa redonda organizada por la Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Zamora (ARZA) con motivo del 12º Día de la Abstinencia del Alcohol. En el coloquio, celebrado bajo el título *¿Somos los padres conscientes del problema del botellón de nuestros hijos?*, Valdeón puso de manifiesto que se trata de un fenómeno preocupante tanto en España como en Castilla y León.

En este sentido, la responsable regional de Familia planteó la cuestión de si la sociedad es consciente del problema de salud pública que genera el alcohol y de los problemas sociales que se derivan de él. A su juicio, «cada vez somos más conscientes de este problema, que requiere una respuesta colectiva, con la participación de toda la sociedad». Asimismo, Valdeón pidió la colaboración de los padres y recordó que el pasado mes de abril la Junta convocó a los responsables de todos los ayuntamientos con el fin de coordinar las acciones en este sentido.

Por otro parte, la consejera manifestó su malestar por la exclusión de la Junta en el Encuentro Nacional sobre Dependencia y Medio Rural celebrado el sábado en Benavente (Zamora).

► SUCESOS

La Guardia Civil halla en un pajar al preso fugado de una cárcel lusa

ICAL / SALAMANCA

La Guardia Civil detuvo ayer al segundo preso portugués fugado el pasado viernes de la cárcel de Izada, en Braganza (Portugal). El joven, que responde a las iniciales M.J.F.A. y tiene 28 años, fue encontrado escondido en un pajar en la localidad salmantina de Puebla de Azaba, informaron fuentes de la Benemérita.

El detenido consiguió fugarse junto a otro recluso -P.S.C.T. de 35 años- el pasado viernes del centro penitenciario luso y cruzar la frontera entre España y Portugal. En su huida sustrajeron tres vehículos e hirieron con un arma blanca al propietario de uno de los coches. Mientras que P.S.C.T. fue detenido el mismo viernes, a las 23.30 horas, en la Plaza Mayor de Itueiro de Azaba, el segundo recluso permaneció huido hasta la noche del sábado.

El Programa Leader alcanzó una ejecución del 80,7% en 2005

El Programa Proder se desarrolló un 76,2 por ciento durante el año pasado en la Comunidad. Las inversiones acumuladas en ambas líneas superan los 420 millones para finales de 2006

• El presidente de la Promoción Rural Integral de la región aseguró que el ritmo es «bueno», aunque algunas medidas están colapsadas por la «difícil llegada de fondos».

C.Y./J.L. (ICAL) / VALLADOLID

El grado de ejecución de los programas Leader Plus y Prodercal (para el periodo 2000-2006) en Castilla y León se encontraba a fecha 31 de diciembre de 2005 al 80,7 y al 76,2 por ciento respectivamente. Las inversiones acumuladas que se prevén para el final del periodo superan los 420 millones sumando el conjunto de ambas líneas. Así, en el caso de los Programas Específicos de Desarrollo Local Leader Plus el montante ascenderá a 165,5 millones, de los que estaban ejecutados a principios de año 133,6. En los Programas Prodercal las inversiones estimadas ascienden a 255 millones, de las que ya se han ejecutado 193.

De entre los 17 Grupos de Acción Local con Programas específicos de Desarrollo Local Leader, seis de ellos percibieron más de 10 millones en total. Se trata de Adema (Soria), con 12,3 millones y un 81,5 por ciento de ejecución; le sigue Adecoir (Salamanca), que percibirá 11,5 millones y a principios de año tenía ejecutado el 83,2 por ciento de las obras. Asimismo, los grupos de Riaño y Teleno, ambos de León, recibirán un acumulado de 11,3 y 10,5 millones, de los que a 31 de diciembre de 2005 tenían ejecutado el 66 y el 90 por ciento respectivamente.

La comarca de Sanabria, con su Grupo de Acción Local, Adisc-La Voz, tiene previsto recibir, según la Junta, un total de 10,3 millones, de los que en la fecha del informe se había cubierto el 84 por ciento de los mismos. Así Codinse (Segovia), prevé percibir 10 millones y tiene ejecutado el 74 por ciento de las actuaciones.

En cuanto a la inversión por medidas y su grado de ejecución en materia de territorios Leader, tanto las administraciones estatales como las europeas y entidades privadas decidieron invertir más, en primer lugar, en estrategias para el desarrollo (155 millones, con un 83 por ciento ejecutado).

PROGRAMAS PRODER. En cuanto al desarrollo del programa Proder II, los territorios que más aportaciones obtuvieron de los 27 que integran esta línea en la región correspondieron a los grupos: Adezcos (Salamanca), con 11,9 millones y Proynerso (Soria), que adquirió 11,6 millones; mientras que en tercer lugar se encuentra el grupo de acción local Cuatro Valles (León), con 11,4 millones.

En referencia a las medidas que comprende el programa de desarrollo Proder II, el Fondo Europeo

Estado de situación de los programas específicos de desarrollo local en Castilla y León



FUENTE: Junta de Castilla y León

ICAL

El presidente de Prncal asegura que 2006 está siendo un buen año en materia de cooperación

de Orientación y Garantía Agrícola (Feoga) y el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (Feder) obtuvieron las mayores partidas con 182,7 y 73 millones, respectivamente. También reciben una gran cantidad de fondos los dedicados a la cooperación interterritorial.

En este sentido, el presidente de Prncal (asociación de GAL), José Andrés García, afirmó que el 2006 está siendo «un buen año» en materia de cooperación con otros países. Castilla y León, remarcó, adquiere acuerdos de cooperación con países del arco mediterráneo, dado su similitud con el lenguaje y los productos. Igualmente, el presidente de Huebra, Ángel De Prado, subrayó el programa Nue-

vos Pobladores, que consiste en la formación de personal, que posteriormente atenderán a gente que esté dispuesta a dejar el medio urbano por el medio rural.

Así, hasta el 31 de diciembre de 2005 se ejecutaron 126,6 millones del Feoga, lo que supone casi un 70 por ciento del total; mientras que de Feder, el total ejecutado comprendía los 68,3 millones, casi un 94 por ciento. Además, García destacó el empleo y las pymes como objetivo de Prodercal, por delante del turismo rural.

Finalmente, aseguró que el ritmo del programa Proder «es bueno», aunque algunas medidas «están colapsadas por la difícil llegada de fondos».

[AL OTRO LADO DEL GUADARRAMA] MANUEL BERNARDINO

Conferencia Política del PSOE

El cónclave que ha celebrado este fin de semana el PSOE en Madrid ha servido para analizar los principales problemas del país, debatir sobre los mismos y, en algunas ocasiones, aportar algunas soluciones que, sin duda alguna, serán incorporadas a los diferentes programas autonómicos y municipales.

Ha sido una Conferencia perfecta-

Rodríguez, y, como no, para lanzar una dura crítica contra la oposición que está llevando a cabo el PP, especialmente, por la estrategia que siguen los populares ante el 11-M, con insinuaciones extremadamente graves que apuntan a un hipotético golpe de Estado o a una conspiración de tintes más propios de una película de ciencia ficción.

De ahí, que no sea de extrañar que la cúpula de la dirección del PSOE haya aprovechado este acto político-electoral para reprochar la actitud de los populares y, paralelamente, lanzar todo tipo de críticas contra Mariano Rajoy. Al fin y al cabo, las elecciones catalanas están a la vuelta de la esquina y tan sólo faltan unos meses para los comicios autonómicos y municipales.

Habrà que rascar mucho en los documentos políticos que ha aprobado esta Conferencia para averiguar si el debate ideológico ha sido enriquecedor o no. Es cierto que los socialistas han afrontado directamente algunos de los principales problemas del país, como el de la inmigración, pero también lo es que han pasado de puntillas sobre otros, como el del terrorismo, donde simplemente se ha cerrado filas en torno a la actual estrategia del Gobierno.

mente diseñada, con importantes innovaciones tecnológicas, como la puesta en marcha de la TV del PSOE y, lo más importante de todo, la participación de la llamada «sociedad civil», es decir, de aquellas personas que sin ser militantes del partido han tenido voz y voto en los trabajos políticos de los socialistas. Todo un acierto.

Como es lógico, los trabajos han servido también para potenciar la imagen pública de algunos candidatos, como la de Ángel Villalba y Soraya

«Habrà que rascar en los documentos políticos para averiguar si el debate ha sido enriquecedor»



AGENDA SEMANAL

LUNES, 18 DE SEPTIEMBRE

Herrera, en la apertura del curso académico en Salamanca

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, asistirá el próximo lunes al acto de apertura del Curso Académico 2006-2007, concretamente en el Paraninfo de las Escuelas Mayores de la Universidad de Salamanca.



LUNES, 18 DE SEPTIEMBRE

La Junta de regantes tratará el tema de los nuevos riegos

La Confederación Hidrográfica del Duero ha convocado una reunión extraordinaria de la Junta de Explotación del sistema Luna-Órbigo, en la que tratará la posibilidad de autorizar un nuevo riego para la remolacha, tal y como reclaman los agricultores.

JUEVES, 21 DE SEPTIEMBRE

El presidente de las Cortes participa en un homenaje en Argentina



El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, representará a la Comunidad en el homenaje que el Senado de Argentina rendirá a la región. La iniciativa partió de una propuesta del presidente de la Comisión de Defensa del Congreso Nacional Argentino, Jorge Antonio Villaverde.

DOMINGO, 24 DE SEPTIEMBRE

El Gran Circo Mundial se despidе de la capital vallisoletana

El Gran Circo Mundial se despedirá el próximo domingo 24 de septiembre de los ciudadanos de Valladolid, tras permanecer en escena desde el pasado viernes, 15 de septiembre, para visitar otras ciudades de España y de la región.

SEGÚN SE MIRE
BRAULIO LLAMERO

TAV sin salida

Dicen que leemos poco, pero no sé. Yo creo que depende. Que algunos, con leer un poco, ya es exceso. Yo mismo, por ejemplo, leí el otro día este titular: «Valladolid alcanzará 700.000 habitantes con la línea del TAV». Y me puso a alucinar: «O sea, que es verdad. Ese tren te pone a cien o más...». Después, lo miré desde otro ángulo y llamé a un amigo vallisoletano:

«Oye, ¿te has enterado de que vuestro tren veloz será solo de llegada?»

«¿Qué?»

«Que solo servirá para ir a Valladolid, pero no para salir de ahí.»

«¿Has tomado algo?»

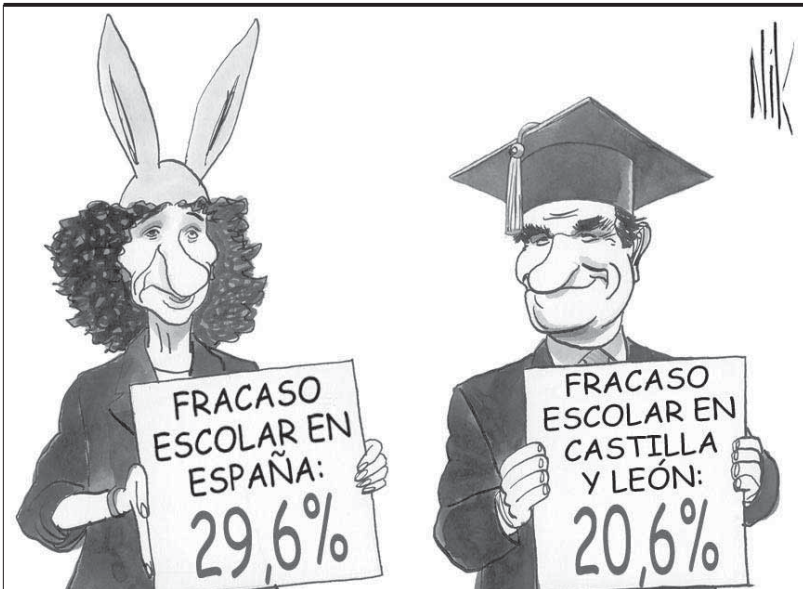
«Lo acabo de leer. Valladolid alcanzará los setecientos mil habitantes cuando empiece a funcionar ese tren de alta velocidad. Ya me dirás. Si por el solo hecho de que llegue un tren se sabe que multiplicará la población, la conclusión es obvia. Llega, pero no sale. Os trae viajeros, pero después no los deja irse. Sois geniales. Eso nos se nos hubiera ocurrido en la vida a las otras ocho provincias de la Comunidad. Claro, así nos luce en comparación...»

Mi amigo me dijo no sé qué de que aprendiera a leer y colgó. Lo perdoné porque, al fin y al cabo, oye, era de Valladolid. Pero seguí dándole vueltas al asunto y concluí en que la idea era magnífica y digna en verdad de hacerla extensiva a toda la Comunidad, cuyo mayor problema, dicen, es la despoblación. Empecé a teclear una carta urgente:

«Estimado Juanvi. No veo bien que no se nos haya explicado a todos los del TAV de Valladolid. Creíamos que esas siglas significaban Tren de Alta Velocidad. Pero hoy he averiguado que no es así. Significan «Todos A Valladolid». Es un tren con trampa. El que lo toma, llegará a la capital de nuestra autonomía pero ya no podrá salir. Vamos, al menos hasta que se alcancen los setecientos mil habitantes. Lo sé de buena fuente. Y, ojo, Presidente, no lo veo mal. Lo veo con envidia. ¿Por qué si hay un TAV, no puede haber un TAB (Todos A Burgos), o un TAA (Todos A Ávila), o un TAP (Todos A Palencia), o una TASS (Todos A Segovia y Soria), o...?»

No me ha contestado. Por eso me chivo. Bueno, y por pasarme de lector. Para que luego digan que leemos poco. Pues depende: algunos, con leer un titular, nos cunde que no veas.

[HUMOR GRÁFICO] MANOS LIBRES



3 PREGUNTAS SOBRE... inmigración

1 ¿Qué competencias tiene Castilla y León en inmigración?

Estrictamente ninguna. Sin embargo, entra entre sus cometidos la prestación de servicios básicos, como la educación, la sanidad y la atención a la infancia a todos los ciudadanos, incluidos los inmigrantes.

2 ¿Por qué los traslados?

Los menores que llegan a Canarias se quedan en las Islas bajo tutela del Gobierno autonómico, aunque el lunes los consejeros debatirán la situación ante la saturación de los servicios canarios. Respecto a los adultos, en enero de 2005 se firmó un protocolo para que se distribuyan por todo el país, si bien la Junta quiere conocer el lunes los criterios para este reparto. En Castilla y León son las ONG, que han firmado

acuerdos con el Gobierno regional, las que se ocupan de su atención.

3 ¿Recibe la Junta fondos por ello?

En 2005 se repartieron para todas las comunidades 120 millones de euros de los que a Castilla y León correspondieron 3,2 millones. Este año no se ha renovado este convenio.

► CONFERENCIA POLÍTICA DEL PSOE EN MADRID

Zapatero denuncia la existencia de una «nueva extrema derecha»

El presidente del Gobierno alerta, sin referirse directamente al PP, de un grupo que pretende «revisar la Historia, deslegitimizar las instituciones y dudar de los resultados electorales»

• El líder socialista acusa a los 'populares' de «tener miedo a España» y asegura que «la esperanza está en pie» respecto al diálogo con ETA, aunque rechaza la impaciencia.

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, lamentó ayer la existencia en España de «una nueva extrema derecha» que, a su juicio, pretende revisar la Historia, deslegitimizar a las instituciones y poner en cuestión los resultados electorales.

Zapatero hizo esta consideración en su intervención de hora y cuarto en el acto de clausura de la Conferencia Política del PSOE, en la que acusó al PP de tener miedo a España y, por ello, quererla tener atada, y, ante el diálogo con ETA, rechazó la impaciencia y aseguró que «la esperanza está en pie».

El jefe del Ejecutivo hizo un repaso de lo que el socialismo representa en favor de la igualdad social y, tras defender la valentía de los principios socialistas, consideró que éstos han defendido un proyecto para mejorar España pero no han estado solos.

«No lo hemos hecho sólo nosotros, pero nosotros lo hemos hecho y, sin nosotros, no se hubiera hecho», aseguró Zapatero, quien reconoció los méritos de «la derecha democrática» por «su papel en la Transición, en la llegada de las libertades, en la conquista de la Constitución, en su firmeza ante el inmovilismo y el golpismo, y por su contribución a la entrada en la UE».

Y tras extender ese reconocimiento «a los nacionalistas y a la izquierda comunista», contrastó

igualdad, a extender derechos y libertades, a la creación cultural y a las reformas territoriales. «Porque en el fondo -aseguró- tienen miedo a España, y por eso siempre la han querido tener atada».

Zapatero destacó la ambición del PSOE de ganar el futuro y pidió a los socialistas que dejen a la derecha que pierda el tiempo en «reparar el pasado, su pasado». En ese futuro, se refirió al proceso de diálogo con ETA para señalar que el camino hacia la paz en el País Vasco es «incompatible con la impaciencia» y aseverar que, pese a las dificultades que puede haber, «la esperanza está en pie».

DEFENSA ESTATUTARIA. Zapatero defendió las reformas de los Estatutos de autonomía y dijo que en 2007 muchas de ellas entrarán en vigor, lo que consideró un momento interesante para hacer una valoración de quién tiene un proyecto de España o, simplemente, «tiene un discurso contra el Gobierno de España».

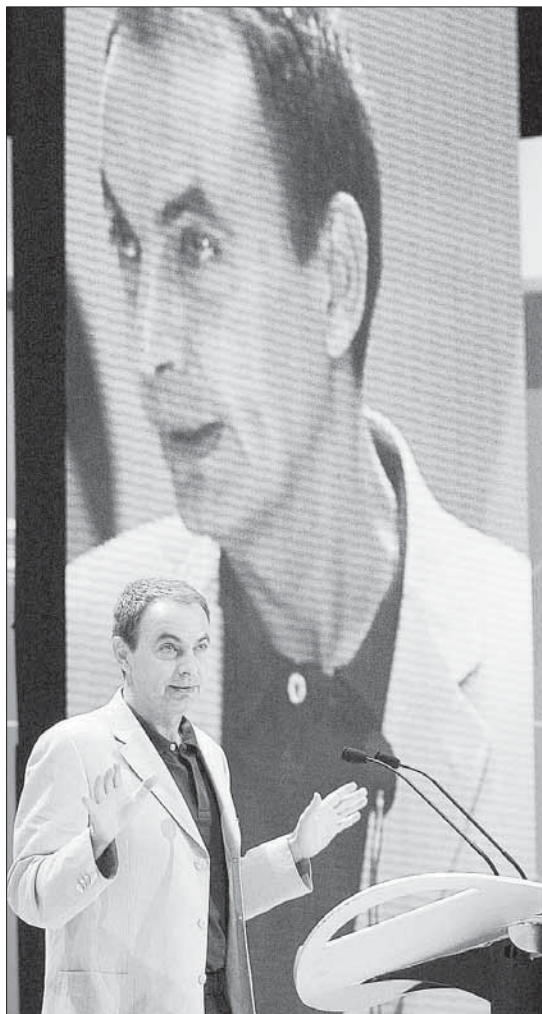
Al hilo de ello, comentó que, el sábado, el líder del PP, Mariano Rajoy, y el del PP catalán, Josep Piqué, se ofrecieron a CiU para gobernar en Cataluña, y contrastó ese ofrecimiento con acusaciones anteriores a los nacionalistas de «querer romper España».

Ante el futuro de España, Zapatero (quien dijo que se encontró un Gobierno débil y ha adoptado medidas para fortalecerlo como más plazas de policías y guardias civiles) sostuvo que hay dos preguntas esenciales, cómo crecer y cómo vivir en un país con un cambio trascendente en su demografía a causa, entre otros motivos, de la inmigración.

A la primera pregunta, respondió con una fuerte apuesta por la educación, la innovación, la investigación, las energías renovables y una nueva política de urbanismo, ante la que defendió «la limpieza en la gestión».

Zapatero respaldó también a las tropas españolas que van a participar en la misión de la ONU en Líbano y agregó que, a partir de ahora, España estará ya siempre al servicio de la ONU y de la paz, y no de «guerras ilegales y grandes potencias».

El leonés se refirió a la puesta en marcha de la televisión del PSOE y, entre bromas, pidió a sus responsables que den un espacio a los habituales portavoces del PP porque son «uno de los mejores argumentos» de la labor socialista.



El presidente del Gobierno, durante su intervención de ayer. / MONDELO (EFE)

CONCLUSIONES

Instan a avanzar hacia la paz

El PSOE se ha mostrado «sin fisuras» en lo que al diálogo con ETA del Gobierno se refiere. Zapatero sale reforzado de este encuentro con un aval en su arriesgada apuesta.

El PSOE instó al Gobierno a «avanzar por el «estrecho y difícil» camino de la paz por que existe una oportunidad «cierta» y «sería» de poner fin al terrorismo de ETA, y recordó que este proceso debe llevarse a cabo con respeto al Estado de Derecho y con la unidad de las fuerzas democráticas. Este aval «explícito e inequívoco» del PSOE al Ejecutivo fue una de las conclusiones que aprobó la Conferencia Política del partido.

El líder del PSPV-PSOE, Joan Ignasi Pla, destacó, durante la exposición de los acuerdos ante el plenario, que aunque será un camino «difícil, delicado y largo», éste es «el único camino que vale la pena recorrer, arriesgar y luchar para devolver la esperanza y la confianza a millones de españoles de que la paz es posible, la convivencia dentro del marco democrático».

Las conclusiones de estas tres jornadas también se refieren al terrorismo internacional, que ha de combatirse desde la justicia y el derecho, y no desde la venganza, que sólo provoca más virulencia en la espiral integrista, según explicó el diputado y ponente de una de las comisiones de trabajo de la Conferencia Antonio Gutiérrez.

Gutiérrez hizo un repaso a los retos a los que se enfrenta el partido a medio plazo, en oposición a la actitud que mantenía el PP cuando gobernaba y enarbolaba el «tramposo» eslogan de «España va bien», que «anima a cierta inercia».

«El PP exprimió el presente en favor de los sectores económicos más influyentes, pero le dio la espalda al futuro», recordó, asegurando que ahora España «marcha cada vez mejor, con un crecimiento económico y una creación de empleo más vigorosos, pero sin caer en triunfalismo paralizante, sino sentando las bases de un futuro todavía mejor».

Pla, ponente de la comisión *Nuevas respuestas*, destacó entre otros retos la necesidad de aumentar la ayuda al desarrollo, las políticas de integración para «diluir los conflictos de convivencia» o la lucha contra las mafias que trafican con la inmigración fueron otros de los compromisos.

El leonés pide un espacio para el PP en la televisión socialista, porque le considera su mejor argumento

Además, el presidente opinó que esa crispación del Partido Popular no es fruto de que no ha digerido la derrota electoral de 2004, sino de las que tiene por delante en los próximos años.

Zapatero consideró que los denominados principios neoconservadores que dicen defender los *populares* tienen poco de nuevos y se fundamentan, sobre todo, en apelar al miedo a la libertad, a la

Blanco piensa en Gallardón para Madrid

El secretario de Organización del PSOE, José Blanco, bromeó ayer con la identidad del que será el candidato socialista a la alcaldía de Madrid al afirmar: «Estamos pensando en Ruiz-Gallardón».

A Blanco se le vio pasear afablemente con el que ya se sabe que es candidato del partido a presidir la Comunidad de Madrid, Rafael Simancas, y la imagen, con todos los rumores existentes estos días sobre el aspirante socialista a alcalde en la capital, no pasó desapercibida para los periodistas y los redactores gráficos, quienes inmediatamente se colocaron al lado de ambos.

Así que la pregunta era obligada: ¿Están hablando del candidato del PSOE a la alcaldía de Madrid?

Blanco zanjó el asunto al afirmar que «hoy no toca», pero los periodistas no se consideraron satisfechos y pusieron los micrófonos y las grabadoras en la boca de Simancas, quien dijo exactamente lo mismo que el secretario de Organización del PSOE. «Es el jefe», apostilló.

Por otra parte, el secretario de Organización socialista aseguró a través de su recién estrenado blog que su formación se encuentra, tras la Conferencia Política celebrada durante el pasado fin de semana, «fuerte, al día y con ganas».

El político gallego añadió que, tras analizar el trabajo realizado durante los días de celebración de la reunión, está «convencido» de que el PSOE «es el partido de siempre pero está como nunca».

► NEGOCIACIONES CON ETA

Los presos creen que el conflicto no se solucionará con la amnistía

Los terroristas manifiestan, a través de un comunicado publicado en el diario 'Gara', que los Gobiernos de Francia y España están obligados a reconocer los derechos del País Vasco

• El presidente del Foro de Ermua, Mikel Buesa, señala que «no son héroes ni personas maltratadas por el Código Penal» los encarcelados, por quienes se manifestó ayer Etxerat.

OTR-PRESS / BILBAO

El autodenominado Colectivo de Presos Políticos Vascos (EPPK), advirtió ayer a través de un comunicado de que el conflicto vasco «no se resolverá con su excarcelación» sino por reconocer «los derechos de Euskal Herria». Por eso, en un manifiesto que enviaron a los Gobiernos español y francés, pidieron que no se les utilice. Además, denunciaron que las políticas carcelarias puestas en marcha hasta ahora son «incompatibles con el proceso democrático» y exigen un reagrupamiento de presos en su tierra «con todos sus derechos» para que puedan «canalizar su acción más rotunda al proceso democrático».

En el documento, titulado *Autodeterminación y amnistía* y que ayer publicó íntegramente el diario *Gara*, los presos etarras explicaron que en un momento en el que su situación «genera un importante debate», enviaron a los Ejecutivos español y galo un mensaje en el que les advierte de que no permitirán que utilicen al colectivo de presos contra el ansia de libertad y contra los derechos de su pueblo.

En ese sentido, los encarcelados subrayaron que la «solución al conflicto» no llegará por «un cambio de la política carcelaria», ni por su excarcelación, «sino por reconocer los derechos de Euskal Herria, el motivo de la lucha que ocasionó su cárcel».

«En la medida en que el proceso democrático nos lleva a respetar y aplicar todos los derechos de los ciudadanos vascos y de Euskal Herria, todos los presos políticos vascos debemos regresar a nuestro pueblo, nuestra casa, entre nuestros amigos y familiares», agregó el documento: «En cualquier caso, ya deben estar en la calle los enfermos, quienes han cumplido su condena o quienes siguen secuestrados a través de medidas de excepción».

Por otra parte, miles de personas, entre los que se encontraban dirigentes de Batasuna, LAB y Askatasuna, secundaron las manifestaciones convocadas, en las capitales vascas, Pamplona y Bayona, por la asociación de familiares de presos de ETA, Etxerat, bajo el lema *Los queremos vivos y en casa ya*. «La amnistía trazará un antes y un después», rezó un comunicado.

Las manifestaciones fueron convocadas el sábado con carácter de urgencia en San Sebastián,



El seguimiento de las manifestaciones en favor de los presos de ETA fue importante. / JAVIER ECHEZARRETA (EFE)

después de la desconvocatoria de las cinco movilizaciones previstas también para ese día en favor de los derechos de los presos, tres de las cuales habían sido prohibidas por el Departamento vasco de Interior al coincidir en hora, lugar y lema con las que la Audiencia Nacional había declarado ilegales al estar organizadas por Askatasuna.

Las tres marchas, cuyo objetivo era denunciar la política penitenciaria «criminal» de los Ejecuti-

vos del PSOE y UMP, partieron pasadas las 12,30 horas precedidas por furgones policiales tras una pancarta con el lema de la convocatoria portada por representantes de Etxerat. En segundo término, unos familiares mostraron fotos de presos como la de Iñaki de Juana Chaos, en huelga de hambre desde hace 41 días para exigir su excarcelación.

Entre los manifestantes en San Sebastián se encontraban los diri-

gentes de Batasuna Joseba Álvarez, Rufi Etxeberria y Eusebio Lasa, la portavoz de EHAK Nekane Erauskin, los portavoces de Askatasuna Juan Mari Olano y Joxean Agirre y la representantes de LAB Amaia Almirall, entre otros.

Lejos de allí, el presidente del Foro de Ermua, Mikel Buesa, criticó las concentraciones pro etarras y señaló que «no son héroes ni personas maltratadas por el Código Penal».

La 'ley' de la calle

La 'kale borroka' vuelve con fuerza • Rojo lo achaca a la «debilidad»

OTR-PRESS / BILBAO-PAMPLONA

En la madrugada del sábado se produjeron nuevos episodios de violencia callejera en Navarra y País Vasco, donde varias entidades bancarias fueron atacadas, así como los juzgados de la localidad navarra de Tafalla. Además, ayer varios encapuchados intentaron llevar a cabo un sabotaje a un tren, en el barrio bilbaíno de Deusto y otros lograron quemar un autobús urbano en Barakaldo ya por la tarde. Afortunadamente, todos estos episodios causaron pe-

queños daños materiales y no se han lamentado personales, a pesar de que algunos vecinos de una de las entidades bancarias, atacadas en Vitoria, tuvieron que ser evacuados de sus casas hasta que el incendio se sofocó. El Gobierno vasco condenó estas acciones, a las que encuadró dentro de la violencia de la *kale borroka* y quiso recordar a los autores que estos sucesos «son un delito terrorista que conlleva la cárcel».

Tras los sucesos, el Gobierno vasco condenó los ataques de *kale*

borroka y advirtió de que «quienes organizan y ordenan llevar a cabo éstos actos, probablemente no les han dicho a quienes los ejecutan que la violencia callejera lleva tras de sí años de cárcel y reclusión».

Las reacciones se prodigaron durante el día. La más sorprendente, la del presidente del Senado y dirigente del PSE-EE, Javier Rojo, que atribuyó los sabotajes a la «propia debilidad» de la banda terrorista ETA con el fin de forzar al Gobierno a «doblar la rodilla». «Se está mejor que antes», concluyó.

► CATALUÑA

Mas se desmarca del PP y asegura que no cuenta con él como socio de Gobierno

EFE / BARCELONA

El presidente de CiU, Artur Mas, subrayó ayer que no cuenta con el PP para gobernar en la próxima legislatura debido a sus «actitudes tan anticatalanas», por lo que votar a los populares en las elecciones del 1 de noviembre es «tirar el voto a la basura».

El ex *conseller en cap* afirmó que, pese a la «operación de limpieza de imagen» iniciada por los populares, «el PP no necesita una operación estética sino un trasplante de órgano».

«Un partido nacionalista como el nuestro no puede pensar en pactar con un partido que ha mostrado actitudes tan anticatalanas, con una gran hostilidad hacia Cataluña en los últimos tres años, siendo beligerante contra proyectos que CiU había apoyado», remarcó Mas, según un comunicado de la federación nacionalista.

Mas reiteró que CiU «no hará ningún pacto estable con el PP para gobernar los próximos cuatro años; lo puedo ir repitiendo cada día, puedo gritar mucho, pero más claro ya no lo puedo decir: CiU no cuenta con el PP para gobernar».

Por su parte, el candidato del PSC a la *Generalitat*, José Montilla, recordó ayer a Artur Mas que el futuro presidente catalán será elegido en la sesión parlamentaria de investidura y ha asegurado que el líder de CiU está preocupado «porque con su socio, el PP, no obtendrá la mayoría más uno».

► 'CASO MALAYA'

Acusan al PSOE de pactar con el GIL para hacerse con Marbella

EFE / MÁLAGA

El PP acusó ayer al PSOE de haber mantenido un «pacto bajo la mesa» con el Grupo Independiente Liberal (GIL) de Marbella hasta la detención de la ex alcaldesa Marisol Yagüe por su implicación en el caso *Malaya* con el fin de «preparar y dar la alcaldía» marbellí al actual candidato socialista, Paulino Plata.

El presidente de los *populares* en Málaga, Joaquín Ramírez, aseguró en un comunicado que las declaraciones que el ex asesor de urbanismo Juan Antonio Roca, considerado presunto *cerebro* de la trama de corrupción urbanística, hizo al juez ponen de manifiesto esta «convivencia entre ambos partidos».

PANORAMA

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Muere un matrimonio al lanzarse por la ventana desde su casa en llamas

FAX PRESS / SANTIAGO

Un matrimonio falleció la noche del sábado en Santiago de Compostela al arrojar por la ventana de su casa incendiada, en la rúa de Sar.

El suceso se produjo sobre las 23,30 horas, aunque el fuego se declaró casi una hora antes en la vivienda de la pareja, que ocupaba dos pisos del inmueble.

Isaura Mourinho y su marido, Florentino Senín, se encontraban dentro de la casa, en el número nueve de la calle de Sar, cuando se inició el incendio. Aunque salieron a la ventana para pedir auxilio, ante la imposibilidad de resistir las llamas acabaron tirándose por la ventana, según afirmaron los

testigos. Primero se lanzó la mujer, que falleció en el momento al chocar contra el suelo, y después el hombre, con la ropa en llamas, que murió en la ambulancia del 061 que lo trasladaba al hospital.

Al lugar del suceso acudieron tres coches de bomberos para luchar contra el fuego que tardaron en apagar más de una hora. Poco antes de la una de la mañana, el juez decretó el levantamiento del cadáver de la mujer.

La fallecida era conocida en el barrio por recorrer los contenedores de basura, donde recogía cajas de madera para la cocina de hierro ya que, al parecer, se negaba a tener gas en la vivienda.

GALICIA



Todos contra el fuego. Miles de personas se manifestaron en la plaza del Obradoiro de Santiago de Compostela como protesta a la ola de incendios forestales producidos en Galicia durante el verano. La concentración fue convocada por la plataforma SOS Contra el fuego y a ella asistieron diversas autoridades políticas, como Mariano Rajoy y Alberto Núñez Feijoo. / EFE

TENERIFE

Pierde la vida en comisaría un inmigrante recién llegado en cayuco

Uno de los 57 inmigrantes que llegaron el sábado al puerto de Los Cristianos de Tenerife en un cayuco falleció ayer en las dependencias de la Comisaría de playa de Las Américas como consecuencia de un parada cardíaca.

La Confederación Española de Policía atribuye el suceso a «las pésimas condiciones sanitarias y de hacinamiento» en que se encuentran las comisarías. La muerte de este inmigrante se suma a la de otro que viajaba en el mismo cayuco. Según relataron fuentes de la Confederación Española de Policía, varios de los subsaharianos que llegaron en la embarcación tocaron puerto en malas condiciones de salud, con síntomas de hipotermia y deshidratación.



El autocar en el que viajaban los 13 ocupantes quedó cruzado en la calzada y obligó a cortar el tráfico. / EFE

Fallecen dos hombres tras volcar el microbús de una despedida de soltero

En el suceso, ocurrido en la ciudad madrileña de Getafe, 11 personas resultaron heridas • Dos turismos también se vieron involucrados

• Otros cuatro jóvenes murieron en un accidente producido en Almería, al quedarse colgado un KIA de uno de los puentes de La Mojonera con la autovía del Mediterráneo.

AGENCIAS / MADRID-ALMERÍA

Dos hombres murieron y otros 11 resultaron heridos de distinta consideración en un accidente de tráfico sucedido ayer en la A-42 de Getafe (Madrid), en el que se vieron implicados dos turismos y un microbús ocupado por las víctimas, que podrían volver de una despedida de soltero, según informó Emergencias 112.

El siniestro ocurrió hacia las 5,45 horas en el kilómetro 14 de la A-42, sentido Toledo. En el autocar viajaban 13 varones, dos de los cuales murieron en el acto, otros dos resultaron heridos graves y los nueve restantes sufrieron lesiones de distinta consideración. Los fallecidos, según datos facilitados

por la Guardia Civil de Tráfico, tenían 30 y 51 años y fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense.

Entre los heridos, uno sufrió traumatismo de columna y otro un fuerte golpe ortopédico y facial, y ambos fueron trasladados en sendas UVI del Summa a los hospitales de Getafe y Doce de Octubre, respectivamente. El resto de afectados fueron evacuados en ambulancias convencionales a distintas clínicas de la región.

Según los primeros datos aportados por el portavoz de Emergencias 112, el microbús volcó lateralmente y quedó cruzado en la calzada ocupando dos de los tres carriles de la A-42, lo que obligó a cortar esta vía al tráfico.

Los otros dos coches implicados en el siniestro fueron un BMW y un Opel, y ninguno de sus ocupantes resultó herido.

TRAGEDIA. Por otro lado, cuatro personas de entre 23 y 31 años fallecieron en un accidente registrado ayer al estrellarse un turismo

en salida de la autovía A-7 hacia la localidad de La Mojonera (Almería). Por el momento, sólo una de las víctimas mortales fue identificada, aunque la Guardia Civil cree que las otras tres podrían ser extranjeras.

El suceso se produjo poco antes de las 05,53 horas de la madrugada del sábado, cuando la sala operativa de la Empresa Pública de Emergencias Sanitarias fue alertada de la existencia de un turismo modelo KIA Carnival que colgaba en uno de los puentes que componen el enlace de La Mojonera con la autovía del Mediterráneo.

Hasta el lugar del siniestro acudieron efectivos de la Guardia Civil, un equipo de bomberos y los facultativos del 061, que tan sólo pudieron certificar la muerte en el acto de los cuatro ocupantes del vehículo. Los cuerpos de los fallecidos, dos varones de 29 y 31 años y dos mujeres de 23 y 25, presentaban politraumatismos diversos a consecuencia del fuerte impacto padecido.

EN ESPAÑA

SEVILLA

Muere una niña de un año de edad en un accidente de tráfico ■ Una niña de nacionalidad portuguesa y de un año falleció víctima de un accidente de coche en la autopista A-49, entre Huelva y Sevilla, en el término municipal de Niebla. Sus padres y su hermana gemela resultaron heridos leves. El accidente se produjo por la salida de vía del coche en el que viajaban.

ALMERÍA

Condenada a un año y nueve meses de prisión por maltratar a sus sobrinos ■ El Juzgado de lo Penal número uno de Almería condenó a una mujer de 27 años de edad por maltrato a sus dos sobrinos, de tres y cuatro años de edad. La sentencia consistió en un año y nueve meses de prisión y la prohibición de acercarse a los menores durante cinco años.

CÓRDOBA

Atropella a cuatro personas que esperaban el autobús ■ Una mujer de 65 años falleció, un herido grave y otros dos leves fueron el resultado del atropello que tuvo lugar el sábado en la capital cordobesa cuando un vehículo se salió de la calzada y alcanzó a las personas que esperaban el autobús, tras lo cual su conductor se dio, aunque más tarde se entregó a la Policía.

GERONA

Rescatan a un escalador que se dió un golpe en la cabeza con una roca ■ Los Bomberos de la Generalitat rescataron ayer a un escalador herido en la Cova de les Monges. Emili P., de 31 años, fue trasladado en helicóptero al Hospital Josep Trueta de Girona con un traumatismo craneoencefálico debido a que recibió un impacto de una roca en la cabeza.

Benedicto XVI, amenazado

Intensifican las medidas de seguridad del Vaticano debido a que el grupo insurgente iraquí, 'Ejército de los Muyaidines', avisa al Pontífice de un atentado suicida contra la Santa Sede

• El Papa reitera sus disculpas a la comunidad islámica en el rezo del Ángelus en su residencia de Castelgandolfo, que también registró un aumento de normas de protección.

OTR-PRESS / MADRID

En medio de intensas pero discretas medidas de seguridad en el Vaticano y en la residencia veraniega papal, Castelgandolfo, debido a las amenazas de muerte aparecidas en una página web de un grupo insurgente iraquí, el Papa aprovechó el rezo del Ángelus desde su retiro vacacional para matizar las declaraciones que hizo el pasado martes y que despertaron duras reacciones desde Gobiernos y organizaciones musulmanas de todo el mundo.

Como medidas de protección adicionales, la Policía cacheó a los peregrinos que se acercaron al palacio de Castelgandolfo y confiscó varios paraguas y botellas.

Benedicto XVI aclaró que sus palabras, que fueron una cita de un texto medieval de un emperador bizantino del siglo XIV «no expresa mi opinión personal».

«Quiero agregar que lamento mucho las reacciones de algunos países ante unos pocos pasajes de mi discurso en la Universidad de Regensburg, que fueron considerados ofensivos a la sensibilidad de los musulmanes», expresó el Santo Padre.

También añadió que espera que su declaración «sirva para apaciguar los corazones y apreciar el verdadero mensaje de mi discurso que en su totalidad fue y es una invitación al diálogo franco y sincero, con gran respeto mutuo».

La disculpa se produjo después de un rosario de críticas entre las que se incluyen incluso una amenaza de muerte por parte de un grupo insurgente iraquí, el *Ejército de los Muyaidines*, que a través de una página web amenazaron con un atentado suicida contra la Santa Sede. La advertencia, dirigida a Roma, amenaza con «sacudir tronos y romper las cruces de su casa». «Juramos a Dios enviarle a gente que adora la muerte tanto como usted adora su vida», dice la amenaza. Además, en los últimos días numerosos líderes del mundo pidieron al Pontífice una disculpa.

Poco después del Ángelus, el líder de los *Hermanos Musulmanes de Egipto* saludó el mensaje del Santo Padre y subrayó que la relación de su partido islámico con los cristianos debe seguir siendo «buena, civilizada y cooperativa».

«A pesar de que el enfado por las palabras del Papa era necesario, no debía durar mucho tiempo» comentó su líder, Mohammed Mahdi Akef. Pese a la polémica surgida tras el discurso Regens-



El Papa saluda a los fieles durante el rezo del Ángelus en su residencia de Castelgandolfo, cerca de Roma. / EFE

burgo, el Vaticano no ha aplazado la visita del Papa a Turquía prevista para finales del mes de noviembre, durante la cual Benedicto XVI se podría entrevistar con el patriarca ecuménico Bartolomeo I,

el líder espiritual de 140 millones de cristianos ortodoxos. El ministro turco de Asuntos Exteriores, Abdül Gül, dejado claro en Ankara que no se oponía a la visita de Benedicto XVI. «Desde nuestro

punto de vista, no hay ningún cambio», declaró a la prensa antes de partir hacia Estados Unidos.

MONJA ASESINADA. Por otro lado, hombres armados asesinaron ayer a una monja italiana y a su guardaespaldas en Somalia, en un ataque que generó especulaciones de forma inmediata con el enojo en el mundo musulmán por las últimas declaraciones del Papa. El guardaespaldas murió instantáneamente pero la religiosa, de la orden de los Misionarios del Consuelo basado en Nepi, cerca de Roma, fue llevada de inmediato al quirófano tras recibir tres o cuatro balas en el pecho, estómago y espalda.

Una monja de la orden de los Misionarios la identificó como la hermana Leonella Sgorbati, de 66 años que se encontraba en Somalia desde 2002 en el hospital de niños SOS.

Y en Palestina, varios grupos de personas atacaron ayer más iglesias en la ocupada Cisjordania, causaron daños menores y no dejaron heridos.

Moratinos y Rajoy apoyan al Pontífice

El ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, aseguró que, «una vez que Benedicto XVI pidió disculpas por sus palabras no hay que crear más tensión ni ser más papista que el Papa».

A su llegada a la Conferencia Política del PSOE, Miguel Ángel Moratinos afirmó que lo que hace falta es «volver a una relación fluida y corriente entre todas las culturas y todas las religiones, como está haciendo la Santa Sede». El jefe de la Diplomacia española consideró que «las disculpas son necesarias para bajar la tensión».

El ministro de Asuntos Exteriores señaló que, tras la polémica creada por las declaraciones de Benedicto XVI, se puso en contacto con el tercer responsable de la Santa Sede, Monseñor Sandri, al que trasladó la necesidad de «atender lógicamente el sentimiento de los países musulmanes». «Y es lo que está haciendo la Santa Sede y el Papa», concluyó.

Por su parte, el presidente del PP, Mariano Rajoy, consideró que la frase del Benedicto XVI sobre el islam fue «sacada de contexto», ya que aseguró que en su discurso se afirmaba que la religión era incompatible con la violencia y, por tanto, sus palabras eran a favor de la paz y diálogo.

Además, el dirigente popular recordó que el Pontífice sostuvo con «meridiana claridad, y volvió a repetirlo el domingo, que no era su intención ofender a nadie». Por ello, Rajoy recriminó que se sacase la frase de Regensburg de contexto.

► SANIDAD

La gripe aviar aterrizará en Latinoamérica «en cualquier momento»

PEFE / SINGAPUR

La llegada de la gripe aviar a Latinoamérica es sólo cuestión de tiempo, según advirtió ayer la ONU. «Persiste la visión de que los países latinoamericanos se verán contagiados con el virus H5N1 de la gripe aviar en algún momento», aseguró ayer David Nabarro, coordinador del programa contra la gripe que realiza Naciones Unidas.

Nabarro señaló que una posible vía de contagio podría ser un animal infectado procedente de otra región del mundo.

En sus declaraciones, el representante de Naciones Unidas apuntó que las consecuencias económicas para los grandes productores y exportadores avícolas sudamericanos serían muy grandes e insistió en la importancia de adoptar medidas.

Así mismo, Nabarro destacó que «es inevitable una pandemia de gripe» que, según expresó, podría empezar en cualquier momento. Además, se mostró «preocupado» ante la posibilidad de una mutación genética del virus H5N1 que permita la transmisión de la enfermedad entre humanos, en lugar de animales a personas como ocurre ahora.

Tanto el Banco Mundial como la ONU coincidieron en que África y el este asiático, sobre todo Indonesia y China, son las zonas en las que existe un mayor riesgo de un nuevo brote de esta pandemia.

La cepa H5N1 del virus costó la vida a, por lo menos, 144 personas en 10 países y provocó la muerte o el sacrificio de unos 220 millones de aves, además de originar sustanciales daños económicos. En total, más de 55 países informaron de brotes de gripe aviar en pollos y otras aves.

POSIBLE FINAL. Jordi Figuerola, investigador de la Estación Biológica de Doñana, aseguró que la gran virulencia del virus H5N1 de la gripe aviar podría hacerlo desaparecer en el futuro debido a que las aves silvestres que son portadoras suelen morir y no son capaces de transmitirlo.

Este biólogo señaló que la alta patogenicidad de esta cepa podría ser la causa de su fin. La elevada mortalidad y la debilidad de las aves susceptibles de transmitir la enfermedad, son factores «muy importantes» para que pueda frenar la propagación del H5N1, puesto que la migración de estos animales requiere de un «gran esfuerzo», detalló Figuerola.

► MODA

Arranca la Pasarela Cibeles con modelos de aspecto más saludable

EFE / MADRID

Los desfiles de la 44 edición de Pasarela Cibeles comienzan hoy en el nuevo escenario del paseo de coches del parque del Retiro con unas modelos de lucirán un aspecto más saludable, lo que ha dejado fuera de la cita madrileña de la moda a cinco chicas por su excesiva delgadez.

El índice de masa corporal de las jóvenes ha sido el auténtico protagonista en la sesión de casting de las candidatas a exhibir lo que se va a llevar en la primavera-verano de 2007, que además de altas, guapas y delgadas tienen que ofrecer una imagen saludable, establecida en el 18 % de ese IMC, según las recomendaciones de expertos nutricionistas, aceptado como el más bajo entre los normales por la Organización Mundial de la Salud.

Pasarela Cibeles recibe hoy las propuestas de los 31 diseñadores que ofrecerán, hasta el viernes 22, las nuevas tendencias para la próxima temporada en una carpa montada en el paseo de coches del Parque del Retiro.

La sesión se inaugura con las propuestas de Antonio Pernas, a quien seguirán los desfiles de Lemoniez, Francis Montesinos, Angel Schlesser, Agatha Ruiz de la Prada y Elio Berhanyer.

Mañana serán Devota & Lomba, Javier Larrainzar, Ailanto, Roberto Torretta, Duyos y Miguel Palacio quienes presentarán sus diseños para la primavera verano del año que viene.

► ESPACIO

El 'Atlantis' se despide de la ISS y emprende su regreso a la Tierra

EFE / WASHINGTON

El transbordador *Atlantis* comenzó ayer su regreso a la Tierra, tras desprenderse de la Estación Espacial Internacional (ISS) al término de una misión de una semana en la que se reanudó, después de tres años, la construcción del complejo.

Todo se desarrolló como estaba previsto y por la tarde el piloto Chris Ferguson inició la maniobra de desenganche de la nave, a una velocidad de 45 centímetros por segundo.

«La tripulación del *Atlantis* se marcha», anunció por radio el astronauta Jeff Williams, uno de los residentes de la EEI, al centro de control en Houston (EEUU).



Imagen de uno de los cráneos de neandertal que se conservan.

El último neandertal

Un estudio con científicos españoles demuestra que los parientes del 'Homo sapiens' resistieron en Gibraltar hasta hace 28.000 años, 2.000 más de lo que se pensaba

OTR-PRESS / MADRID

Los últimos neandertales habitaron en el extremo meridional de Europa hasta hace 28.000 años, es decir, sobrevivieron al menos 2.000 más de lo que se calculaba hasta ahora. Esta nueva datación, la más reciente realizada sobre esta especie en el mundo, corresponde a los niveles de ocupación de esta especie en la cueva de Gorham, en Gibraltar. Las conclusiones de este trabajo multidisciplinar, en el que ha participado el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), han sido publicadas en la edición digital de la revista *Nature*.

Entre los resultados más llamativos del trabajo destaca la demostración de que los últimos neandertales sobrevivieron en la zona, en refugios aislados, después de la llegada del hombre moderno, el *Homo sapiens*, cuando ya se habían extinguido en el resto del Planeta. Sostiene asimismo que la transición entre el Paleolítico Medio y el Superior no se realizó, al menos en el sur de la Península Ibérica, de forma abrupta, ni existió tampoco una competición destructiva entre ambas especies.

Según informa el CSIC, los autores evidencian en su trabajo que en los últimos momentos de supervivencia de los neandertales éstos mantuvieron en el extremo sur europeo un contacto bastante restringido con el *Homo sapiens*. En el estudio han participado una veintena de investigadores de diferentes disciplinas, como la palinología, la tafonomía, la geoquímica o la zoología, entre otras.



Recreación de una familia de neandertales, a la entrada de una cueva.

La científica Yolanda Fernández Jalvo, del Museo Nacional de Ciencias Naturales (CSIC), ha aportado a la investigación análisis tafonómicos de los registros fósiles de varias unidades de estudio de la cueva de Gorham. En concreto, de la unidad III (resultado de ocupaciones de *Homo sapiens*) y la unidad IV (resultado de ocupaciones de neandertales).

El trabajo de Fernández Jalvo ha permitido reconocer pautas de comportamiento y de aprovechamiento del medio de estos grupos antrópicos. Estos resultados cuestionan que la competitividad entre ambas especies fuera tan grande como para que la presencia del hombre moderno devastara al neandertal. «El traspaso de poderes no fue destructivo, como nos han

contado tradicionalmente», ilustra Fernández.

DATACIONES EXACTAS. Otros dos investigadores del CSIC, Francisca Martínez Ruiz y Francisco Jiménez Espejo, que trabajan en el Instituto Andaluz de Ciencias de la Tierra (centro mixto del CSIC y la Universidad de Granada), han sido los responsables de certificar la datación más temprana de restos de ocupación territorial de neandertales realizada hasta el momento.

Jiménez Espejo explica que la caracterización geoquímica y mineralógica de los sedimentos que componen los distintos niveles estratigráficos de la cueva de Gorham confirmó la ausencia de contaminación entre dichos niveles,

un factor que permite garantizar la exactitud de los datos proporcionados por el estudio presentado la semana pasada.

El trabajo realizado por el investigador nacional apunta hacia la hipótesis de que la extinción de los neandertales en la zona pudo haber estado condicionada por cambios climáticos y ambientales, siguiendo en ese caso una tendencia de extinción diferente a la del norte de Europa. A diferencia de otros yacimientos próximos, en la cueva de Gorham no se han hallado restos fósiles humanos. El estudio se basa en niveles de ocupación, evidencias indirectas de la persistencia de estos homínidos en la zona, como restos de fauna que les servía de alimento y de utensilios característico.

Isabel Pantoja: «Es difícil que alguien vista la bata de cola cuando yo falte»

La cantante andaluza recuerda a su ex marido Francisco Rivera 'Paquirri' en su nuevo disco 'Diez boleros y una canción de amor'

«La persecución que sufro, mucha gente la padece, y espero que alguien encuentre una solución a este problema», comenta la cupletista, que vive una difícil situación personal.

EFE / MADRID

En el año en que la copla y la canción melódica perdieron a Rocío Jurado, Isabel Pantoja no duda en decir que «es difícil que alguien se ponga la bata de cola» cuando ella falte y lo hace con un nuevo disco en la mano y en un momento en el que se siente «rota y preparada» para cantar boleros.

Nueve meses ha dedicado Isabel Pantoja a la grabación de *Diez boleros y una canción de amor*. Un proyecto en el que, «más que un homenaje», mantiene una conversación con el que fuera su marido, el torero Francisco Ribera Paquirri, a quien 22 años después de su muerte, le cuenta lo que ha sentido y cómo se siente en tan sólo cuatro minutos, manifiesta la cantante.

«Es algo que haré toda mi vida, esté con quién esté», comenta Pantoja al hablar de *Una mujer de verdad*, una pieza compuesta para este disco, en la que recuerda uno de sus mayores éxitos *Marinero de luces* y canta cosas como: «quizá pueda el tiempo curar las heridas que llevo el alma, aquel marinero que sobre el albero desapareció, las noches vacías, las horas amargas y esta España santa que tira la piedra y no pide perdón».

Como dice uno de los grandes del género bolerístico, Armando Manzanero, de quien Isabel ha grabado ahora *Adoro* y *Esta tarde vi llover*, para cantar boleros hay que estar roto por dentro, e Isabel no duda en decir que ella lo está, pero desde hace tiempo, no por las circunstancias que rodean su vida, con su pareja Julián Muñoz en la cárcel, como implicado en el caso *Malaya*, y con los medios de comunicación apostados en la puerta de su casa día y noche.

Sino porque «la vida hace que te sientas rota» y, «si lo piensas, el bolero y la copla son prácticamente lo mismo, un canto al amor y el desamor, siempre desgarrador, pero con distintas melodías».

Para el disco (Sony-BMG), recupera clásicos del género, como *Perfidia*, *Inolvidable*, *Si tu me dices ven*, *Sabor a mí* o *Esta tarde vi llover* junto al rey de la salsa, el puertorriqueño Gilberto Santa Rosa.

Grabado entre su finca de la Cantora y Madrid, *Diez boleros y una canción de amor*, ha sido producido José Ramón Flórez con la



La tonadillera Isabel Pantoja. / EFE

intención de llevar a su terreno clásicos del género, «cantándolas con estilo propio y llevándolas a un ambiente diferente, cercano al jazz», con referentes muy claros, entre los que figuran el mismo Manzanero, Antonio Machín y Olga Guillot.

Isabel también se siente «perseguida, pero no ahora más que nunca. La persecución que yo sufro, mucha gente la padece, y espero, por el bien de todos, que al-

guien encuentre una solución a este problema. Con gente en la puerta de casa esperando a que salgas no se vive, sólo falta que se metan debajo de la cama o se sienten a la mesa. Se han apropiado de casi toda mi vida», comenta.

Isabel ya piensa en otro espectáculo centrado en el bolero y en teatros, y quiere afrontar un reto con el que ya ha coqueteado en alguna que otra ocasión, la ranchera.

Una vida entre la música y la fama

Isabel Pantoja, que de pequeña era conocida como Maribel, ha tenido una vida repartida entre el escenario y las revistas del corazón. Se casó el 30 de abril de 1983 con Paquirri. El 9 de febrero de 1984 nació su hijo Francisco José, conocido como Paquirrin. A la muerte de su esposo el 26 de septiembre de 1984, conocido por Avisado en la plaza de toros de Pozoblanco, se le empezó a conocer como la viuda de España por sus constantes muestras de dolor en los medios de comunicación.

Desde el fallecimiento del torero, ha mantenido varias relaciones sentimentales, algunas no confirmadas, como la que mantuvo con Diego Gómez en el año 2000, aunque la tonadillera insistió en que tan sólo fue «una bonita relación de amistad», su afirmación perdió sentido al confirmarse su relación en noviembre de ese mismo año. Tres años después, en 2003, Isabel Pantoja conocía al que es su actual pareja, Julián Muñoz.

FILATELIA

Los botones de un ascensor reflejan en forma de sello la apuesta de normalización

ANDRÉS GALARÓN / BURGOS

Dos sellos recuerdan desde el 12 de septiembre la serie *Europa*, una emisión que año a año desde 1959 tiene en España uno o dos efectos para el correo, mostrando siempre un motivo común en los países que primero como Unión Postal Europea, luego como Conferencia Europea Postal y de Telecomunicaciones (CEPT) y hasta nuestros días sólo como CEP así los deciden.

La recomendación del Consejo de Europa para la promoción de derechos y la plena participación de las personas discapacitadas en la sociedad con el objetivo de mejorar la calidad de vida en Europa en el período 2006/15 hace que para este ejercicio su lema se propague en dos decigramos de celulosos.

Las dos estampas de Correos están denominadas como *La integración de los invidentes en la sociedad* y *La integración de los sordos en la sociedad*. En el

sello dedicado a la integración de los invidentes en la sociedad, de 0,29 euros, se reproduce el diseño ganador del XXII Concurso Escolar convocado por la ONCE bajo el lema *Normalización Urgente*.

El diseño salido del talante comunicador de los escolares españoles muestra, sin lugar a dudas, la ingente labor de la ONCE en favor de la integración de las personas con discapacidad, ciegas o deficientes visuales. El sello incorpora el mensaje *Normalización* en cuatro lenguas.

De fórmulas pretéritas exitosas ensayadas en los años 90 el premio final está el ver llevando el diseño ganador a un sello de Correos en nada menos que 3.000.000 de unidades. El trabajo del Instituto de Enseñanza Secundaria de Fene (La Coruña) ha conseguido el título de ganador absoluto. También de su autoría es el matasellos de primer día.



El sello hace realidad el sueño de generaciones de multiplicar el mensaje.

CINE

El Festival de Toronto cae rendido a 'Bella'

La 31 edición del Festival de Cine de Toronto se clausuró ayer tras la concesión del premio como la favorita del público a la comedia romántica mexicana *Bella*, de Alejandro Gómez Monteverde. El filme relata la historia de un cocinero mexicano, interpretado por Eduardo Verastegui, y una camarera estadounidense, a la que da vida Tammy Blanchard, a lo largo de una tarde en Nueva York. Al aceptar el premio, Gómez Monteverde, afirmó que «este festival ha sido tan especial. Tratan por igual a los grandes que a los pequeños». «Es fantástico sentirse especial desde el primer día hasta el último. La muestra de Toronto se considera una antesala de los Oscar».

MÚSICA

Bunbury y Nacho Vegas unen sus fuerzas en un CD ■ Enrique Bunbury y Nacho Vegas recogen los frutos creativos cosechados en *El tiempo de las cerezas*, un doble disco en el que han encontrado «un punto de inflexión» a sus carreras gracias a una suerte de simbiosis musical con temas «que escapan de la estructura radiofónica de estrofa y estribillo». El álbum, que sale hoy a la venta, resume un proyecto común que «no parte de unas premisas concretas sino que se ha ido definiendo poco a poco en su proceso de grabación», explicó el líder de los extintos Héroes del silencio.

LITERATURA

Sardou se adentra en las Cruzadas en su última obra ■ El escritor francés Roman Sardou, autor de *La herrefia*, que lleva 300.000 ejemplares vendidos en su país, acaba de publicar en España su segunda novela, *El peregrino del tiempo*, un thriller medieval ambientado en las Cruzadas en el siglo XII. Confesó que no pretende visitar un enigma.



Miles de manifestantes mostraron su apoyo al candidato izquierdista en la plaza mexicana del Zócalo. / AGENCIAS

La oposición mexicana nombra a López Obrador presidente legítimo

El ex candidato de la izquierda acepta el cargo, se compromete a redactar una Constitución y niega la «usurpación» del poder que, según él, ha hecho Felipe Calderón tras los comicios

• El líder del Partido de la Revolución Democrática tomará posesión el próximo 20 de noviembre y su Gobierno será itinerante pero con una sede oficial en la capital del país.

OTR PRESS / MADRID-MÉXICO

Tras la decisión del Tribunal Electoral mexicano de proclamar presidente al oficialista Felipe Calderón, la Convención Nacional Democrática nombró al candidato izquierdista, Andrés Manuel López Obrador, como «presidente legítimo» del país.

López Obrador aceptó inmediatamente el cargo y anunció la formación de tres comisiones que se encargarán de la creación de un nuevo Gobierno, que tendrá la misión de redactar una nueva Constitución y creará una nueva República.

El izquierdista indicó que aceptó el nombramiento de sus seguidores, que le mostraron su amplio respaldo en una plaza del Zócalo abarrotada.

Los congregados aceptaron que «el nuevo presidente» integre un gabinete *presidencial* y que su Gobierno sea itinerante pero con base en Ciudad de México. Además, avalaron que tome posesión de su cargo no oficial en el mismo Zócalo de México DF, símbolo de la resistencia izquierdista, el próximo 20 de noviembre; tan sólo unos días antes de que se produzca la investidura oficial de Felipe Calderón, el 1 de diciembre.



López Obrador saluda a sus simpatizantes. / AGENCIAS

En su discurso, que sirvió para cerrar la Convención Nacional Democrática, el candidato de progresista, indicó que «la descomposición del régimen viene de lejos; se acentuó en los últimos tiempos y quedó al descubierto del fraude electoral».

El líder del PRD, se negó a aceptar «la usurpación» y aseguró que «desconozco a Felipe Calderón como presidente de la República, lo

mismo a los funcionarios que él designe y todos los actos de su gobierno». «De igual forma rechazamos la República simulada y en consecuencia declaramos la abolición del régimen de corrupción y de privilegios», afirmaron los convencionistas.

Los múltiples seguidores de López Obrador, que le gritaban en repetidas ocasiones «presidente, presidente», realizaron diversas

protestas durante varias semanas; como la instalación de un campamento que bloqueó durante 47 días la circulación de vehículos en las céntricas calles de la capital mexicana. «Somos hombres y mujeres libres, no somos borregos, estamos aquí porque queremos luchar», expresó la escritora Elena Poniatowska, miembro del partido, durante el discurso de inauguración del encuentro.

Obrador precisó que la nueva República deberá promover la democracia del país, y destacó la necesidad de establecer «el estado de bienestar para garantizar los derechos a la salud, la educación y la vivienda de todos los mexicanos».

Por su parte, los representantes de los partidos de la Revolución Democrática del Trabajo y Convergencia, ratificaron su apoyo a Andrés Manuel López Obrador y a las decisiones de la Convención Nacional Democrática.

Diversos analistas pronostican que del movimiento del mexicano surgirá un ala más moderada que comenzará a deslindarse del ex-candidato presidencial y que, con el tiempo, tomará mayor fuerza que el sector que se aferra a realizar más protestas.

«En el futuro veo una recomposición de la izquierda mexicana hacia una mayor moderación que puede significar la derrota de Andrés Manuel López Obrador, o que él también empiece a irse moderando», sostuvo Carlos Sirvent, director del Centro de Estudios Políticos de la Universidad Nacional Autónoma de México.

► ALIANZA POLÍTICA

Irán y Venezuela se comprometen a fomentar «la paz y la justicia en el mundo»

AGENCIAS / CARACAS

El presidente de Irán, Mahmud Ahmadineyad, afirmó ayer durante su primera visita a Venezuela que «ambos países tienen que estar unidos para alcanzar el objetivo común de conseguir la paz y la justicia en el mundo».

El presidente de la República Islámica fue recibido en el Aeropuerto Internacional Simón Bolívar de Maiquetía por su homólogo Hugo Chávez con los más altos honores de la guarnición de gala de la Armada.

En la ceremonia, Ahmadineyad comentó que la colaboración entre ambos países seguramente irá en beneficio de los pueblos del mundo y en contra de la injusticia y de la opresión. El iraní expresó que «aunque es posible que haya una gran distancia geográfica entre ambos, nuestros corazones y pensamientos están muy cerca». El presidente iraní saludó calurosamente a Chávez, al «valiente pueblo venezolano y a todos los países libres y libertadores».

BIENVENIDA. Chávez le correspondió dándole la bienvenida a «esta tierra donde se ama a Irán, donde un pueblo heroico comenzó una revolución». También explicó algunos de los acuerdos bilaterales que firmarán ambos gobiernos, todos referentes a transferencia a Venezuela de tecnología iraní y ninguno, subrayó, relacionado con la creación «de una bomba atómica».

«Ya empezaron los ataques de los imperialistas internos y externos» y «dicen que el presidente de Irán viene a buscar uranio y que nosotros ya lo producimos no se cansan de mentir», sostuvo Chávez, quien ya coincidió esta semana en Cuba con su colega iraní en la Cumbre de los No Alineados.

«La alianza estratégica entre Irán y Venezuela ya tiene más de siete años» explicó el presidente venezolano y, «después de esta cumbre donde el Grupo de los No Alineados ha sido relanzado con mucha fuerza, avanzaremos más allá de la cooperación para ir a la unión Sur-Sur que salvará al planeta y que es parte del código antiimperialista», añadió Chávez.

La última visita de un presidente iraní a Venezuela fue la de Mohamed Jatami en marzo del 2005, que firmó veinticinco acuerdos de cooperación marítima y para la construcción de viviendas y junto a Chávez inauguró una fábrica de tractores que Ahmadineyad visitará.

El centro-derecha vuelve a hacerse con el poder en Suecia 10 años después

Los sondeos a pie de urna de la televisión pública revelan que Sven Otto Littorin derrota al actual primer ministro por sólo dos puntos

• A juicio de los analistas, la alianza conservadora dominó la campaña con su acercamiento a las posiciones socialdemócratas y los ataques a la política laboral del Ejecutivo.

EFE / ESTOCOLMO

La Alianza de centroderecha liderada por Fredrik Reinfeldt ganó ayer las elecciones legislativas suecas al obtener el 49,7 por ciento frente al 45,6 por ciento del bloque de izquierda del primer ministro Goeran Persson, según un sondeo del canal público SVT.

La encuesta a pie de urna de SVT parece confirmar el triunfo de la oposición señalado minutos antes en un sondeo telefónico del canal privado TV4, según el cual la Alianza derrotó al bloque de izquierda por 1,9 puntos, 48,6 frente a 46,7 por ciento.

En el muestreo de SVT, el Partido Socialdemócrata obtiene el 34,3 por ciento de los sufragios, 5,6 puntos menos que en 2002, mientras que sus aliados del Partido de la Izquierda y del Partido del Medio Ambiente consiguen, respectivamente, el 5,8 y el 5,5 por ciento.

En el bloque de centroderecha, el Partido Moderado gana 11,4 puntos y alcanza el 26,6 por ciento, el Partido Centrista obtiene el 8,2, el Partido Demócrata Cristiano el 7,6 y el Liberal el 7,3.

Según las proyecciones de SVT, la oposición de centroderecha obtendría 182 de los 349 escaños del Riksdagen -Parlamento unicameral-, lo que le garantizaría la mayoría absoluta frente a los 162 del bloque de izquierda. Los socialdemócratas, que han gobernado 65 de los últimos 74 años, llevan en el poder desde 1994.



Los socialdemócratas han gobernado Suecia 65 de los últimos 74 años. / J. S. (EFE)

El secretario general del Partido Moderado, Sven Otto Littorin, declaró que se sentía «orgulloso», aunque instó a esperar a que se conocieran los datos oficiales.

La Alianza por Suecia, que por primera vez en la Historia agrupa a los cuatro partidos de centroderecha, llegó a los comicios como

favorita frente al bloque de izquierda del socialdemócrata Persson, primer ministro desde 1996. La oposición, según los análisis de los comentaristas, dominó la campaña con su acercamiento a las posiciones socialdemócratas y los ataques a la política laboral del Gobierno.

PANORAMA

ORIENTE PRÓXIMO

Israel constituirá una comisión de investigación sobre la guerra en Líbano

EFE / JERUSALÉN

El Gobierno israelí aprobó ayer por amplia mayoría la constitución de una comisión especial de verificación para investigar la guerra de Líbano, y el desempeño tanto del Ejército como del Ejecutivo que preside Ehud Olmert.

La comisión, aunque designada por el Gabinete y no por el poder judicial, tendrá poderes de *comisión pública*, es decir, sus conclusiones podrán ser después recuperadas para exigir responsabilidades judiciales a gobernantes y militares.

«El Ejecutivo tiene la intención de conceder a la comisión los poderes para una investigación de Estado, de acuerdo con la ley», sostuvo el primer ministro Olmert al comenzar la reunión semanal del Consejo de Ministros. Y agregó: «Espero que esto ayude al país a prepararse mejor para futuros retos».

La creación de la comisión fue aprobada por 20 votos a favor, dos en contra -los de dos ministros laboristas- y una abstención, la del ex ministro de Defensa y ahora de Transportes, Shaul Mofaz.

La comisión estará presidida por el juez retirado Eliyahu Vinograd, y otras cuatro personas: la jueza jubilada Ruth Gabizon, el investigador universitario de Seguridad y Defensa Yeheskel Dror, y los generales en la reserva Menahem Einán y Haim Nadal.

La guerra de Líbano, en la que murieron 150 israelíes y durante 34 días el norte del país estuvo completamente paralizado, amenaza la estabilidad del Gobierno de Olmert, acusado de no haber sabido llevar el conflicto a buen puerto ni de estar preparado para una situación en la que cientos de miles de civiles se vieron amenazados.



La sobrina de un soldado israelí secuestrado le felicita el año. / P. W. (EFE)

TERRORISMO

Mueren 35 iraquíes en una nueva ola de violencia

Al menos 35 personas murieron ayer en Iraq, 25 en cinco atentados en Kirkuk, mientras 1.700 ONG's de to-

do el país se comprometieron a apoyar el plan de reconciliación nacional. Tan sólo en la ciudad petrolera de Kirkuk, cinco atentados con coche bomba, cuatro de ellos conducidos por suicidas. Por otra parte, un soldado estadounidense murió en un ataque.

EN EL MUNDO



1 SUDÁN

El Gobierno propone un plan de paz para Darfur ante la ONU ■ El Gobierno sudanés propuso ayer un plan de la ONU para poner fin a la crisis de la convulsa región de Darfur, y reiteró su deseo de que las tropas de la Unión Africana (UA) continúen con su misión pacificadora en esa zona. La iniciativa fue dada a conocer por el portavoz del Consejo de Ministros, Omar Mohamed Saleh, en una rueda de prensa realizada tras una reunión de su equipo gubernamental.

2 ALEMANIA

Los socialdemócratas volverán a mandar en Berlín ■ El Partido Socialdemócrata alemán (SPD) fue la formación más votada en las elecciones celebradas ayer en la ciudad-estado de Berlín y aunque sufrió un revés en el estado de Mecklemburgo-Antepomerania también repetirá allí gobierno. En ese *land*, que el SPD gobernaba en coalición con el Partido del Socialismo Democrático (PDS), los socialdemócratas lograron un 30 por ciento del escrutinio según los pronósticos.

3 RUSIA

Cisdníéster vota a favor de la incorporación a la 'Madre Patria' ■ El *Sí* a la independencia de la zona de Cisdníéster (Moldavia) para su posterior incorporación a Rusia obtuvo el respaldo del 96 por ciento de los votantes en el referéndum celebrado ayer esa región separatista, según un sondeo a pie de urna. La encuesta, según comunicó la radio Eco de Moscú, fue organizada por el movimiento juvenil ruso oficialista *Nashi* (*Los nuestros*) y una organización local.

4 EEUU

Washington fijará un compromiso en los interrogatorios de la CIA ■ La Casa Blanca apuntó ayer a la posibilidad de un compromiso en la disputa con un grupo de destacados republicanos sobre qué técnicas son admisibles en los interrogatorios de la CIA a los sospechosos de terrorismo. La disputa se produce cuando los republicanos y Washington tratan de hacer de la lucha contra el terrorismo el asunto central en la campaña para las elecciones legislativas de noviembre.

El triunfo fue cuestión de pegada

Segoviana y Becerril tuvieron las mismas ocasiones, pero los azulgrana acertaron con la portería, algo que no hicieron sus rivales

SEGOVIANA	BECERRIL
3	1
Monsalvo (9) Ramsés Jorge Hueso Alex Jesús Abel (63) Jairo Txorro Mariano Ramírez (66)	Ortega Tomás Fredy Loma Kike Israel (72) Melero Roberto Rubén Esteban (61) Illana (46)
(9) Pinillos (63) Ángel (66) Agustín	(46) Tarilonte (61) Álvaro (72) Emilio

ÁRBITRO

Alonso Rodríguez, asistido en las bandas por San José y Antón, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Ramsés y Jesús por los locales, y a Fredy, Melero y Rubén por los visitantes.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la cuarta jornada de liga en el grupo VIII de la Tercera División, disputado en el campo de La Albuera ante alrededor de cuatrocientos espectadores. Se guardó un minuto de silencio en memoria de la periodista de Canal 4, Ana García, fallecida en accidente de tráfico.

GOLES

01 (m.5) Rubén; 11 (m.23) Mariano; 21 (m.36) Ramírez; 31 (m.78) Txorro.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana ya puede presumir de ser el único equipo, junto con el Mirandés, que cuenta todos sus partidos por victorias. El conjunto azulgrana ha regresado al liderato del grupo VIII de la Tercera División, aunque fuera a costa de sudar la gota gorda para lograr el triunfo ante un Becerril que no podrá alardear de haber ganado al líder de la liga en su campo, pero sí de haberle creado un sinfín de problemas jugando con descaro, como ha de hacer un equipo que no tiene nada que perder. Bien por Collantes.

Pero un equipo como el Becerril no puede ganar a otro como la Segoviana si no cuenta con una buena dosis de acierto en ataque. De nada sirve crear diez ocasiones de gol, y solo marcar una, frente a un rival que con las mismas ocasiones

para marcar te hace tres goles más.

Antolín dio descanso a Chus, Ricardo, Lobera y Ángel, aunque éste guardó sitio en el banquillo, y apostó por rotar a los porteros tal y como hizo la pasada campaña. Sin embargo, su plan se vino abajo cuando, a los cinco minutos de partido y en la segunda aproximación con peligro del Becerril, Monsalvo no pudo detener un lanzamiento de falta de Rubén, que se convirtió en el 0-1, y además sufrió una luxación de hombro, por lo que Pinillos tuvo que saltar al campo para sustituir a su compañero.

El tanto visitante pareció no afectar a los jugadores azulgrana, que comenzaron a tocar el balón en el centro del campo. Aunque defensivamente su aportación baja enteros con respecto a otros compañeros, Jesús y Abel supieron madurar las jugadas con precisión, apoyándose en Txorro por la banda izquierda y en Jairo por la derecha, buscando siempre la llegada de Mariano, que si bien mandó un primer remate al palo, no falló en el segundo, que significó el empate.

Pudo haberse puesto de nuevo por delante el Becerril, pero el remate de Israel, situado a dos metros de la portería en un centro al segundo palo, salió fuera cuando lo más normal era que hubiera entrado. La Segoviana devolvió el golpe, y Ramírez remató a gol un envío de Txorro tras un centro al área en el que se produjeron veinte faltas y doce penaltis. Como el árbitro vio por lo menos la mitad de las infracciones, decidió no pitar nada, y a pesar de las protestas del Becerril, el gol subió al marcador. Así que la Segoviana, apretando lo justo, se fue al descanso con la victoria parcial. No era para echar las campanas al vuelo, pero al menos el equipo había demostrado capacidad de reacción.

Jesús Collantes apostó por la juventud y el descaro en la segunda



Ramírez se peleó con toda la defensa del Becerril, y su lucha fue premiada con un gol. / JUAN MARTÍN

parte, y apostó por un encuentro de ida y vuelta. A punto estuvo de salirle bien la jugada, porque su equipo gozó de varias ocasiones claras para empatar, y durante muchos minutos llevó la incertidumbre a las deshabitadas gradas de La Albuera, que se movían entre el desasosiego de las numerosas faltas en la frontal que castigaban el marco de Pinillos, y el aplauso merecido a las jugadas de Jairo, que pudo haber marcado un par de goles de bandera.

No fue hasta un cuarto de hora para el final cuando la Segoviana pudo respirar tranquila tras el remate cruzado de Txorro que se convirtió en el definitivo 3-1. Prácticamente con el mismo número de boletos para los dos equipos, en la lotería de las ocasiones de gol al equipo azulgrana le tocó el "gordo". Unos dirán que es suerte, otros prefieren llamarlo calidad en la definición.



Txorro marcó un buen gol con la izquierda. / JUAN MARTÍN



Todos los deportes
y marcas
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)



► AFICIÓN

El campo de La Albuera registró una de las peores entradas de la temporada.

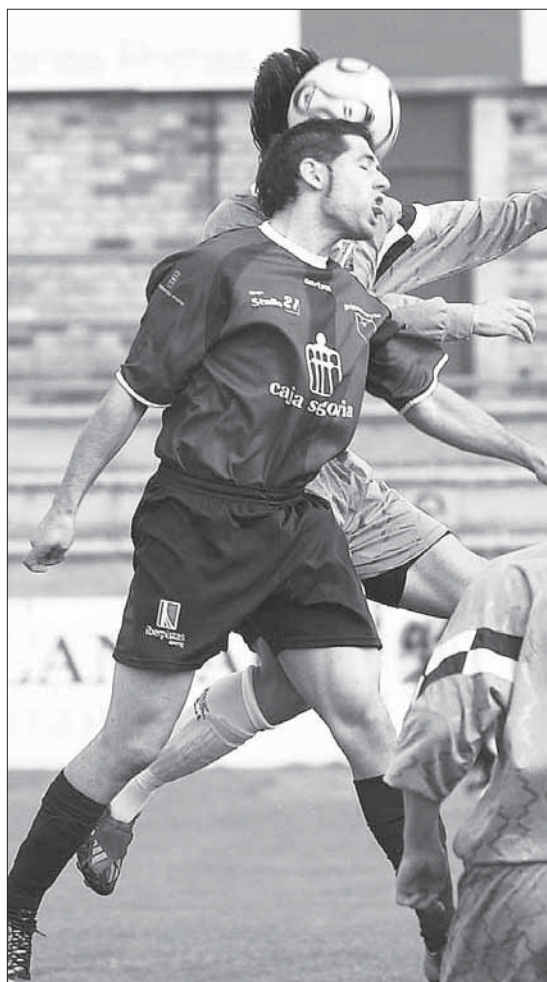


► BECERRIL

Demostró ser un equipo con muchos más recursos que en años anteriores



Monsalvo sufrió una dolorosa luxación de hombro. // JUAN MARTÍN



Mariano volvió a ver portería tras dos partidos sin marcar. // JUAN MARTÍN

► UNO A UNO

Monsalvo

■ Se lesionó apenas iniciado el partido.

Ramsés

■ Muy activo en la primera parte, subiendo la banda. En la segunda tuvo que emplearse a fondo en defensa.

Hueso

■ Se equivocó en un par de faltas en la frontal hasta que entendió la forma de pitar del colegiado.

Alex

■ Seguro y sin cometer errores en las entregas.

Jorge

■ Al igual que Ramsés, tuvo que machacarse en defensa, y en pocas ocasiones logró contener al extremo que le encaró.

Abel

■ Dio fluidez a la salida del balón de la Segoviana en la primera parte, para desaparecer en la segunda.

Jesús

■ Tiene calidad, y la demostró sobre el campo, aunque en su afán de defender cometió varios errores en forma de faltas en la frontal.

Mariano

■ Mejor en la primera parte que en la segunda, donde su juego fue más intermitente.

Jairo

■ De largo fue el más peligroso de la Segoviana. Siempre buscó la portería contraria, y llevó de cabeza a los defensores del Becerril.

Txorro

■ Su juego pierde enteros con el paso de los minutos, pero redimió su anodina actuación con un buen gol con la izquierda.

Ramírez

■ Se dio una auténtica paliza a correr buscando los desmarques o presionando a los contrarios, y tuvo el premio del gol.

Pinillos

■ Como siempre, seguro bajo los palos.

Ángel

■ Su entrada en el campo dio mucha consistencia al centro del campo azulgrana.

Agustín

■ No terminó de entrar en el partido pese a que estuvo más de veinte minutos en el terreno de juego.

► LAS DECLARACIONES



El técnico da instrucciones a Agustín. // JUAN MARTÍN

► ANTOLÍN GONZALO

«Se van a ver muchos partidos de este tipo»

G.H. / SEGOVIA

Cinco partidos oficiales (cuatro de liga y uno de Copa del Rey), cinco victorias. El técnico gimnástico, Antolín Gonzalo, tenía motivos para estar satisfecho. «Este año se van a ver muchos partidos de este tipo. Los rivales vendrán muy motivados y a nosotros nos costará imponernos», señalaba el entrenador.

«Hemos sabido remontar el 0-1 a un equipo que me ha gustado. Es distinto al del año pasado, más joven y más organizado», indicaba el místico, que lamentó la lesión sufrida por el portero Monsalvo. Los prime-

ros pronósticos indicaban que el cancerbero había sufrido una luxación de hombro. «En pretemporada tuvo algunas molestias, y ahora que había tenido una ocasión le ha pasado esto... espero que no sea muy importante», dijo Antolín.

El técnico se centrará a partir de hoy en preparar la eliminatoria de Copa contra el Cartagena. «Vamos a poner lo mejor de nosotros mismos en ese partido; tenemos ilusión y estamos capacitados para derrotar al rival», manifestó Antolín. La única baja del equipo para ese envite será la del delantero Mariano.

► TXORRO

«Hemos sido superiores al Becerril»

G.H. / SEGOVIA

Txorro marcó el tercer gol de la Gimnástica Segoviana, en una jugada en la que reconoció «haber tenido algo de suerte». No obstante, el atacante pronosticó que esta temporada, «si juego en banda, espero meter unos ocho goles». Con respecto al encuentro, Txorro señaló que

su equipo «supo reponerse tras el tanto inicial del Becerril, un equipo muy serio que sabía perfectamente a lo que venía a Segovia». Por otra parte, Txorro quiso desear una pronta recuperación a Monsalvo. «Da rabia que se lesione un compañero, pero más si es su primer partido de liga», lamentó.

El Real Ávila se dejó dos puntos, y el liderato, en el campo del Laguna

La cuarta jornada de liga en el grupo octavo de la Tercera División dejó a Segoviana y Mirandés como únicos equipos invictos de la competición. Azulgranas y rojillos cuentan todos sus encuentros por victorias, ya que el Mirandés fue capaz de ganar en el campo del Benavente para aguantar así el ritmo de triunfos que ha impuesto el equipo segoviano.

El que no pudo conseguir la cuarta victoria consecutiva fue el Ávila, que se dejó dos puntos en el campo del Laguna, uno de los candidatos a luchar por la permanencia que sin embargo logró plantar cara al conjunto abulense. El equipo que entrena Chino Zapatera no ha encajado todavía un solo gol, pero su falta de acierto en el remate le condenó a sumar solo un punto, insuficiente para mantener la primera plaza de la clasificación.

RESULTADOS

At. Bembibre-U.Valladolid	2-2
Burgos B-Huracán Z	0-1
Benavente-Mirandés	0-1
Hullera-Arandina	0-1
Laguna-Real Ávila	0-0
Cultural B-Numancia B	1-1
La Bañeza-Norma	3-3
Gª Segoviana-Becerril	3-1
Ponferradina B-Jher Iscar	2-1
Salamanca B-C.D. La Granja	0-1

PRÓXIMA JORNADA

Arandina - Benavente
U.Valladolid - Hullera
Becerril - Salamanca B
Huracán Z - Laguna
Jher Iscar - Atco. Bembibre
La Granja - Ponferradina B
Numancia B - Gª Segoviana
La Bañeza - Burgos B
Norma - Mirandés
Real Ávila - Cultural B

La Arandina logró una importante victoria lejos de su feudo al imponerse, también por la mínima, en el campo de la Hullera. Un punto por detrás del conjunto de Aranda se coloca el Huracán Z, que también ganó por solo un gol de diferencia al Burgos B. El Atlético Bembibre es el único de los teóricos "grandes" que no termi-

na de arrancar, y su empate en casa ante el Universitario de Valladolid le deja bastante más cerca de los puestos de descenso que de los de fase de ascenso. Perder nueve puntos en solo cuatro jornadas de liga parece conceder demasiada ventaja para con los equipos de referencia en la categoría.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Segoviana	12	2	2	0	0	5	1	2	2	0	0	3	1	4	4	0	0	10	2
2 Mirandés	12	2	2	0	0	4	2	2	2	0	0	3	1	4	4	0	0	7	3
3 Ávila	10	2	2	0	0	4	0	2	1	1	0	3	0	4	3	1	0	7	0
4 Arandina	10	2	1	1	0	4	3	2	2	0	0	5	0	4	3	1	0	9	3
5 Huracán Z	9	2	2	0	0	10	1	2	1	0	1	1	2	4	3	0	1	11	3
6 Numancia B	8	2	1	1	0	3	1	2	1	1	0	2	1	4	2	2	0	5	2
7 Leonesa B	6	2	1	1	0	3	2	2	0	2	0	1	1	4	1	3	0	4	3
8 La Granja	6	2	1	0	1	3	2	2	1	0	1	2	2	4	2	0	2	5	4
9 Ponferradina B	6	2	1	0	1	2	5	2	1	0	1	3	3	4	2	0	2	5	8
10 Benavente	4	2	0	1	1	1	2	2	1	0	1	3	3	4	1	1	2	4	5
11 Norma	4	2	1	0	1	3	1	2	0	1	1	3	5	4	1	1	2	6	6
12 Salamanca B	4	2	1	0	1	2	1	2	0	1	1	4	5	4	1	1	2	6	6
13 Becerril	3	2	0	2	0	2	2	2	0	1	1	2	4	4	0	3	1	4	6
14 Laguna	3	2	0	2	0	1	1	2	0	1	1	2	4	4	0	3	1	3	5
15 Bembibre	3	2	0	1	1	3	4	2	0	2	0	2	2	4	0	3	1	5	6
16 Hullera	3	2	1	0	1	3	3	2	0	0	2	1	5	4	1	0	3	4	8
17 Íscar	2	2	0	2	0	2	2	2	0	0	2	1	4	4	0	2	2	3	6
18 Burgos B	1	2	0	0	2	0	2	2	0	1	1	1	3	4	0	1	3	1	5
19 Univ. Valladolid	1	2	0	0	2	2	6	2	0	1	1	2	4	4	0	1	3	4	10
20 La Bañeza	1	2	0	1	1	3	6	2	0	0	2	1	10	4	0	1	3	4	16

3ª	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Burgos B	Hullera	Huracán Z	Íscar	La Bañeza	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salamanca B	Segoviana	Univ. Valladolid
Arandina	■																			
Ávila		■				2-0	2-0													
Becerril			■			1-1							1-1							
Bembibre				■											1-2					2-2
Benavente				1-1	■									0-1						
Burgos B						■		0-1								0-1				
Hullera	0-1				3-2		■													
Huracán Z								■	8-1						2-0					
Íscar									■				0-0					2-2		
La Bañeza		0-3								■						3-3				
La Granja											■	3-1							0-1	
Laguna		0-0	1-1									■								
Leonesa B										2-1			■			1-1				
Mirandés							2-1							■			2-1			
Norma					0-1	3-0									■					
Numancia B										2-0	1-1					■				
Ponferradina B		0-4						2-1									■			
Salamanca B											0-1							■		2-0
Segoviana			3-1						2-0										■	
Univ. Valladolid																	1-2		1-4	■

GIM. SEGOVIANA

MÁXIMO GOLEADOR



Mariano y Jairo mantienen una bonita lucha por la primera plaza de los máximos goleadores de la Segoviana. Ramírez y Txorro debutaron como goleadores en partido oficial.

GOLEADORES

1º JAIRO	3 goles
2º MARIANO	3 goles
3º RICARDO	1 gol
4º ALEX	1 gol
5º RAMÍREZ	1 gol
6º TXORRO	1 gol

El Figón de los Comuneros
Restaurante - Bar
 Nuevas instalaciones
 Travesía del Patín, 4 SEGOVIA
 Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00

GIM. SEGOVIANA

JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

3 Puntos	JAIRO
2 Puntos	HUESO
1 Punto	RAMÍREZ

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º CHUS	6 puntos
2º RICARDO	5 puntos
3º JAIRO	5 puntos
4º HUESO	3 puntos
5º AGUSTÍN	1 punto
6º PINILLOS	1 punto

VELÁZQUEZ PASCUAL, S.L.
RADIADORES VELÁZQUEZ
 Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada.
 VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRACTORES
 Pol. Ind. de Hontoria C/ Gremio del Cuero, 6 Telf. 921 42 48 30
 40195 Hontoria (Segovia) Fax: 921 33 24 52
 www.velazquezpascual.es Móvil 659 59 33 84

GIM. SEGOVIANA

MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES

3 puntos	JAIRO
2 puntos	MARIANO
1 punto	RAMSÉS
1 punto	AGUSTÍN

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º JAIRO	8 puntos
2º RICARDO	6 puntos
3º MARIANO	6 puntos
4º AGUSTÍN	4 puntos
5º RAMSÉS	4 puntos

20 años
ÓPTICA DAMIÁN
 Audio Center Plus
 P.º Ezequiel González, 37
 40002 Segovia Tel: 921 429 670
 Vía Roma, 30
 40003 Segovia Tel: 921 412 049

La defensa da un triunfo a La Granja

El equipo de Arribas logra su segunda victoria gracias a la disciplina de su retaguardia y a un gol de César Bravo

SALAMANCA B	LA GRANJA
0	1

SALAMANCA B: Álvaro, Miguel Ángel, Carlos, Tejedor, Alberto, Jonathan (m.81, P. García), Grande (m.52, Manasé), Jesús, Daniel, Pablo Gallego y Toñito (m.64, Alberto).

LA GRANJA: Yiyo, Maroto, Segovia, Pluma, Juan Pablo, Juanlu, Bubi (m.62, Adrián), Otero, César Bravo (m.73, Chiqui), Víctor Pérez y Iván (m.83, Juanlu II).

ÁRBITRO

Fernández Felipe. Tarjetas amarillas a Carlos, Tejedor, Grande, Raúl Menesé; Segovia, Pluma, César Bravo y Chiqui.

GOLES

0-1 (minuto 29). César Bravo.

ROBERTO FERNÁNDEZ /
SALAMANCA (AREA 11)

El filial de la U.D. Salamanca se estrelló ayer contra el orden defensivo que La Granja llevó a Las Pistas del Helmántico, donde se adelantó al borde de la media hora de juego con un gol de Carlos Bravo y luego supo guardar la ropa.

Los salmantinos salieron dormidos al terreno y, durante la primera media hora, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacerse con el control del juego. Sin embargo, una buena jugada de La Granja, que fue prácticamente la única vez en todo el encuentro que fue capaz de mostrar sus armas ofensivas, bastó para que el delantero segoviano Bravo anotara el único gol de la tarde.

El tanto desconcertó a los salmantinos, que continuaron sin desarrollar un fútbol fluido. Mientras, el equipo segoviano, serio y ordenado, tejía unos buenos contragolpes. Aún así, durante la primera mitad no se vio un número alto de ocasiones. En líneas generales, se puede señalar que los locales no estuvieron defensivamente demasiado finos. Y de ello se supo aprovechar el conjunto que entrena José Manuel Arribas. En esta fase del encuentro hubo



El autor del gol granjeño, César Bravo, en una imagen de un partido previo de esta temporada. / JUAN MARTÍN

mucha emoción, y dos equipos que buscaban el triunfo, porque son dos escuadras que tienen un alto nivel técnico.

Tras el descanso, la Unión Deportiva Salamanca salió a por to-

das y, después de una buena combinación por la izquierda, Toñito se quedaba solo delante del arquero Yiyo. Su disparo, sin embargo, lo repelió el poste impidiendo el empate. El resto de la segunda par-

te fue un monólogo unionista, que, en su intento por conseguir el gol del empate, abría el campo para tratar de romper la férrea defensa segoviana.

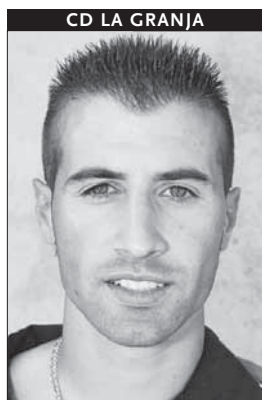
Manasé, que había sustituido a

Grande, surtía de balones a la banda derecha, donde Piojo encarába, pero no era capaz de rebasar a su par y de enviar buenos centros.

A falta de pocos minutos para la conclusión del choque, con todo el equipo volcado a por el empate, La Granja estuvo a punto de conseguir el segundo y matar el partido, pero el disparo de Juanlu salió rozando el poste de Álvaro. Un minuto después, en el saque de una falta, el portero de La Granja, Yiyo, no se hacía con el balón, que se lo encontraba Manasé, pero su remate salía por encima del travesaño. No había tiempo para más, el árbitro pitó el final y La Granja se hizo con tres puntos que sólo mereció por su mayor acierto, pero que le sirven para sumar su segundo triunfo de la temporada y afianzarse en la zona tranquila de la clasificación superando a su rival de ayer.

La Granja protagonizó ayer su segunda victoria de la temporada, en un partido por momentos aburrido, con algún que otro juego impreciso y victoria agónica. Bravo fue el "salvador" de un equipo que no repitió los errores de otros encuentros. Comenzaron centrados, se fueron entonando poco a poco, imponiendo su ritmo de juego y con acierto en el remate final para terminar adelantándose gracias al tanto de Bravo. Con ventaja en el marcador, pudieron sentenciar el choque, pero no lo lograron, y otra vez les tocó sufrir más de la cuenta. La Granja sacó a relucir su coraje para evitar un tropiezo en casa de Salamanca B.

Al final, el equipo suma sus segundos tres puntos en su casillero, demostrando su solvencia en el juego. La Granja sufrió, pero el equipo fue capaz de acaparar la posesión del balón y encomendar sus opciones de triunfo a la estrategia.



CD LA GRANJA

JUGADOR MÁS DESTACADO	
PUNTUACIONES	
3 Puntos	PLUMA
2 Puntos	YIYO
1 Punto	VÍCTOR PÉREZ
CLASIFICACIÓN GENERAL	
1º PLUMA	8 puntos
2º YIYO	5 puntos
3º BUBI	3 puntos
4º JUAN PABLO	3 puntos
5º CÉSAR BRAVO	2 puntos
6º OTERO	1 punto
7º CÉSAR M.	1 punto



CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR	
César marcó su segundo gol en la liga vistiendo la camiseta del CD La Granja. El tanto no deja de tener su importancia, porque gracias a ese gol el conjunto granjeño logró hacerse con los tres puntos.	
GOLEADORES	
1º BUBI	2 goles
2º CÉSAR BRAVO	2 goles
3º SEGOVIA	1 gol
4º IVÁN	0 goles
5º JUANLU II	0 goles
5º CARLOS	0 goles

Arribas: "Esta victoria nos permite coger confianza"

"Ha sido un trabajo impresionante de todo el equipo", aseguraba el técnico granjeño, José Manuel Arribas, que valoraba una victoria "que nos permitirá coger confianza en la nueva categoría". A su juicio, la clave del triunfo fue "el acertado trabajo defensivo" de sus hombres. "No han tenido ni un solo despiste". Luego, en una jugada por banda izquierda, Segovia mandó un buen pase a César, que marcó el único tanto de la tarde.

"Tras el 0-1, hemos maniataado al Salamanca B. No les dejamos que practicasen su juego habitual", añadía Arribas, que quiso recordar que en la última fase del choque Juanlu II dispuso de una ocasión que pudo haber supuesto el 0-2. No obstante, el mister reconoció que en los cinco minutos finales su equipo "pasó por algunas dificultades".



Excmo. Ayuntamiento
de
La Granja de San Ildefonso

Credit Services  902 020 594

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL • HASTA 45 AÑOS
- 100% SOBRE TASACIÓN • SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. Más de 100 oficinas en España.

Al Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

PRIMERA NACIONAL A

Caja Segovia B comienza con un empate

El equipo entrenado por Diego Gacimartín no logró los tres puntos en juego por su falta de tensión en los últimos minutos

CAJA SEGOVIA B	ELECT. MCR
4	4

CAJA SEGOVIA B: Alberto, Chamo, Juancar, Chavi y Vírveda. También jugaron Burrito, David, Quique, Jesús, Carlos y Jaime.

ELECTRÓNICA MCR: Juego, José, Antonio, Lorenzo y Sarabia. También jugaron Rafael, Sebastián, Óscar y David.

ÁRBITROS

Santos Fernández y Sastre Sastre, de León. Mostraron cartulinas amarillas a los visitantes Hugo, Antonio y Rafael.

GOLES

0-1, minuto 7, José. 1-1, minuto 12, Juancar. 1-2, minuto 15, Sarabia. 2-2, minuto 17, Vírveda. 2-3, minuto 22, Antonio. 3-3, minuto 22, Chamo. 4-3, minuto 34, Burrito. 4-4, minuto 39, David.

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

La falta de tensión del Caja Segovia B durante los últimos minutos del primer encuentro de la liga impidió el triunfo de los chicos de Diego Gacimartín, un grupo que ha renovado más del 50% de sus efectivos con respecto a la pasada campaña.

Tras una breve fase de tanteo, los locales comenzaron a dominar el partido, aunque no el marcador, puesto que la segunda vez que los madrileños lanzaron a la puerta de Alberto, el balón pegó en la madera y, en el posterior rechace,

entró en la portería. No se despidió el Caja Segovia B y, en el minuto 13, después de un saque de esquina, Juancar igualó el marcador. Pero, al poco, Sarabia firmó el 1-2, y a los segovianos les tocó nuevamente ir a remolque. Antes de llegar al descanso, Vírveda volvió a equilibrar el electrónico, dejando nuevamente el encuentro abierto.

Con el 2-2, Caja Segovia arrancó correctamente la segunda mitad. Sin embargo, un contragolpe de los madrileños fue cortado con falta, provocando penalti, anotado por el visitante Antonio. Nada más sacar del centro de la cancha, Chamo marcó. Era el minuto 22 y quedaba mucho tiempo para soñar con la victoria. El Caja Segovia, dando buena imagen, buscaba insistentemente culminar la remontada. Y creyó haberlo logrado cuando Burrito, en el 34, marcó el 4-3. Los jugadores de Gacimartín pensaron que los tres puntos ya tenían dueño. Y se equivocaron. A falta de doce segundos para la conclusión, el Electrónica MCR equilibró la contienda. Así que los jovencísimos segovianos aprendieron la primera lección de la temporada. La que dice que hasta el rabo todo es toro.



Una imagen que refleja la igualdad que hubo entre el Caja Segovia B y el Electrónica MCR / KAMARERO

SELECCIÓN

Lozano dará hoy a conocer la convocatoria contra Rumanía

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La selección española se pone en marcha para comenzar a preparar su gran objetivo de esta temporada: la fase de clasificación para el Europeo de 2007 en Portugal. Los primeros compromisos del combinado nacional serán dos encuentros amistosos ante Rumanía los días 25 y 26 de septiembre en Teruel y Tudela. Para ello, el seleccionador nacional, Javier Lozano, ofrecerá hoy la lista de los doce convocados.

La selección se concentrará el día 24 para viajar a Teruel, donde realizará un entrenamiento. La ciudad turolense acogerá el lunes 25 el primer amistoso. El martes, las dos selecciones se desplazarán a Tudela para disputar el segundo duelo. Ambos partidos serán ofrecidos por Tele 5 Sport.

PRIMERA NACIONAL A



El Tama Zarzuela no pudo comenzar la liga con una victoria. / GABRIEL GÓMEZ

El Tama Zarzuela dio la talla ante el Boadilla a pesar de sus bajas

4	BOADILLA
3	TAMA ZARZUELA

BOADILLA: Ignacio, Alberto, Juan Antonio, Sergio y Carlos Javier. También jugaron Daniel, Omar, Miguel Ángel, Ignacio y Óscar.

TAMA ZARZUELA: Víctor, Alvaro, Félix, Fran y Perico. También jugó Alberto.

ÁRBITROS

Sergio Carretero y Alejandro García, de Ciudad Real. Mostraron amarillas a los locales Alberto e Ignacio y roja a Omar.

GOLES

1-0 (m.12) Omar. 2-0 (m.15) Miguel Ángel. 3-0 (m.16) Ignacio. 3-1 (m.17) Perico. 3-2 (m.25) Alvaro. 4-2 (m.30) Sergio. 4-3 (m.32) Fran.

G.H. / SEGOVIA

En el arranque de la liga 2006/7, el Tama Zarzuela supo sobreponerse a sus problemas (lesiones, coincidencia de las fiestas de la localidad con el partido, etc) y a punto estuvo de puntuar en Boadilla... pero desperdició una postrera ocasión, a falta de veinte segundos para la conclusión del choque.

El Tama Zarzuela, que no pudo aplazar, como era su deseo, el partido, se presentó en Boadilla con únicamente siete hombres, uno de ellos lesionado. Aún así, hizo una buena parte, defendiendo con criterio y buscando contragolpes. La pena fue que atravesó una fase de oscuridad, entre los minutos 12 y el 16, y encajó tres goles.

La distancia fue reducida por Perico al final del primer acto y por Alvaro al inicio de la reanudación, aprovechando que los locales se encontraban en inferioridad por la expulsión de Omar. Pero los madrileños pusieron de nuevo tierra de por medio con el tanto de Sergio. El Tama Zarzuela, que nunca se rindió a pesar de contar en sus filas con tres juveniles (Víctor, Alvaro y Fran) metió luego otro gol, en el 32. Sin embargo, tuvo que regresar a casa sin un merecido punto.

El profundo conocimiento del rival fue la clave de la victoria del Caja

Miguel Rodrigo preparó un vídeo con todos los lanzamientos de doble penalti de los jugadores del Azkar de la última temporada, y con las intervenciones de Chenlli en los últimos tres años

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Finalizado el encuentro que el Caja Segovia había ganado al Azkar de Lugo, Juliá Naranjo se presentaba en la rueda de prensa con el semblante serio tras la derrota, y comentaba a los medios que aún no le había dado demasiado tiempo para preparar los lanzamientos de doble penalti, decisivos en el partido, "porque con el cambio de reglas en teoría no tendrían que existir tantos como hubo en este encuentro".

Cuando el técnico del Azkar acabó la rueda de prensa, Miguel Rodrigo se sentó, y sacó un papel en el que se reflejaban por dónde efectuaban los lanzamientos de doble penalti los jugadores del Azkar de Lugo. El técnico tenía "controlados" los lanzamientos de PC, Fernandinho, Marcelo, Fabiano y Riquer, y la plantilla había visualizado un vídeo con todas las intervenciones del portero Chenlli en las últimas tres temporadas. El resultado fue claro, el Caja marcó los tres dobles penaltis que tuvo, mientras que el Azkar marcó uno de cuatro.

Cierto es que el acierto, o el error, en este tipo de lanzamientos es del jugador, pero el trabajo del técnico consiste en ofrecer una pauta clara a sus jugadores acerca de las principales características del rival. Miguel Rodrigo trabaja normalmente "hasta las cuatro o las cinco de la mañana viendo vídeos de nuestros próximos rivales. Es mi trabajo".

Fue precisamente ese trabajo de vídeo una de las claves de la primera victoria del Caja en la Liga, aunque no la única, puesto que el sacrificio defensivo del equipo ante un Azkar de Lugo que cuenta con un extraordinario potencial de jugadores ofensivos resultó también fundamental. Ganar marcando siete goles, algo que ningún equipo ha logrado en este primera jornada, es un buen comienzo.



El técnico del Caja Segovia, Miguel Rodrigo, dando instrucciones a sus hombres en el partido contra el Azkar. / JUAN MARTÍN

LAS DECLARACIONES

►MIGUEL RODRIGO
«Llegamos muy cansados a los dos últimos minutos del partido, y fue por mi culpa»

«Debí haber usado un cuarto jugador para las rotaciones de la segunda parte»

«Desde que estoy en Segovia apenas hemos ganado fácilmente un par de partidos»

«Estoy contento, ganamos a un gran equipo que empujó todo lo que pudo»

«El Azkar no es de nuestra liga, porque está condenado a jugar por las cuatro primeras plazas»

«Mientras sigamos jugando "a lo español", podremos seguir divirtiéndonos con el fútbol sala a pesar de las reglas FIFA»

ASÍ FUE LA JORNADA

LA SORPRESA

Polaris perdió en casa por confiarse

No hubo que esperar mucho para vivir la primera gran sorpresa de una Liga a la que no le faltarán los resultados inesperados. El Carnicer Torrejón, que cada año hace prácticamente un equipo nuevo, doblegó por 5-6 a un Polaris Cartagena que se puso con 2-0 en el electrónico en los primeros trece minutos, y que a partir de ese momento se confió de su superioridad, y dejó de correr tanto para defender su portería como para atacar la contraria. Un grave error que el conjunto de Tino Pérez pagó con una dolorosa derrota ante un rival que si algo sabe hacer bien es darle mucho ritmo a los partidos.



El Carnicer Torrejón se llevó los tres puntos de la casa del Polaris. / LNFS

EL FINAL AGÓNICO

El Celta ganó en el último segundo

El Celta de Vigo debutó en la competición con una victoria agónica ante el PSG Móstoles, en un encuentro de alternativas que pareció decantarse del lado madrileño en los últimos minutos cuando, con empate a tres en el marcador, Javi Limones y Nuno pusieron el 3-5. Sin embargo, una extraordinaria reacción final del conjunto gallego desbarboló por completo a la defensa visitante. Indiao y Gustavo Marques empataron el encuentro, y en el último segundo fue Puraol el encargado de marcar el gol decisivo que le dio los tres puntos al Celta ante el delirio de los aficionados vigueses.

LOS FAVORITOS

Lobelle y ElPozo acabaron en tablas

Lobelle y ElPozo Murcia saldaron con empate (3-3) el partido que cerró la primera jornada de liga. El choque resultó vibrante, fundamentalmente en la segunda parte, y aunque la escuadra murciana hizo gala de su gran efectividad en ataque y fue siempre por delante en el marcador, los hombres de Pulpis no perdieron la esperanza y con la táctica del portero-jugador lograron salvar un punto. El primer tiempo concluyó con el resultado de 0-1, merced a un gol marcado por Bacaro en el minuto 14. El resto de los tantos se consiguieron entre los minutos 31 y 37, cuando el choque había enloquecido.



TÍTULOS OFICIALES: • Arquitectura • Arquitectura Técnica • Periodismo •
 Biología (Molecular y Ambiental) • Comunicación Audiovisual • Turismo •
 • Historia del Arte • Psicología • Ingeniería de Telecomunicación •
 • Ingeniería Técnica de Telecomunicación (Sonido e Imagen) •
 • Doble titulación en Periodismo y Comunicación Audiovisual •

DOCTORADO: • Cultura y Comunicación para la Sociedad de la Información •

TÍTULOS PROPIOS: - Graduado Superior en Ciencias del Patrimonio -
 - Tecnologías de la Informática - Diseño y Multimedia -
 - Título Especialista Universitario en Sanidad Ambiental -
 - Máster en Creación y Gestión de Empresas de Turismo Rural, Deportivo y de Aventura -



UNIVERSIDAD
SEK

Campus de Santa Cruz la Real
 C/ Cardenal Zúñiga, 12 - 40003 **SEGOVIA**
 Teléfono 921 412 410 - Fax 921 445 593 - www.usek.es
SEDES EN PALENCIA Y SALAMANCA

El Madrid consigue un trabajado triunfo frente a la Real Sociedad

El sevillano José Antonio Reyes se estrena como goleador gracias a un tanto de falta

REAL MADRID	REAL SOCIEDAD
2	0

REAL MADRID: Iker Casillas; Cincin, Sergio Ramos, Cannavaro, Roberto Carlos (Raúl Bravo, min. 46); Emerson (Robinho, min. 58), Diarra; Reyes (Beckham, min. 73), Guti, Raúl; y Van Nistelrooy.

REAL SOCIEDAD: Riesgo; Aitor López Rekarte, Labaka, Juanito, Garrido; Xabi Prieto, Aranburu, Rivas, Gerardo (Garitano, min. 51), Gari (Felicio, min. 72); y Díaz de Cerio (Kovacevic, min. 58).

ÁRBITRO

Muñiz Fernández (Comité asturiano). Mostró cartulina amarilla a Gerardo (28'), Xabi Prieto (41'), Labaka (68'), de la Real Sociedad y a Beckham (79'), del Real Madrid. Expulsó a Aranburu en el minuto 73 por dar una patada por detrás a Sergio Ramos.

GOLES

1-0. Min. 68. Reyes, de libre directo. 2-0. Min. 90. Beckham culmina un contragolpe.

EFE / MADRID

José Antonio Reyes, con un golpe franco letal, rescató al Real Madrid de un día complicado de fútbol, y dio a su equipo un respiro en un colectivo que dirige Fabio Capello, que sigue en construcción. La Real Sociedad jugó a protegerse y nunca tuvo fe para intentar asustar a Iker Casillas.

Reyes y Guti, dos tipos de toque, tuvieron su oportunidad. Ambos jugaron echados a los costados. Los 'jugones', que tanto pedía el personal, al campo. Detrás, aparecían blindando el equipo Emerson y Diarra. No funcionó el invento. No hubo fluidez de inicio en ellos, si acaso más en Reyes, el único que al menos abrió el campo con sentido. Y Guti mejoró su juego cuando pasó a conducir el equipo.

Arriba, con ese planteamiento, Raúl disfrutó por fin de metros. Fue el que arrancó más aplausos del Bernabéu, por su coraje, entrega y honradez. La única ocasión de peligro fue un balón de Van Nistelrooy, a los 40 minutos, que de



Roberto Carlos controla la pelota ante la mirada de Prieto. / GUSTAVO CUEVAS (EFE)

vaselina, casi sorprende a Riesgo, seguro todo el partido.

PRUDENCIA. La Real jugó su partido. Iñigo Díaz de Cerio fue una isla arriba. Bakero fue prudente, pero eficaz en el primer tiempo. Diego Rivas y Aranburu nunca se arrugaron. Los dos muerden. Aún teniendo enfrente a dos gladiadores como Diarra y Emerson los dos salieron airoso. Y encima ahogaron la conexión hacia Guti.

El público del Bernabéu anda 'mosca'. Exige juego y resultados con urgencia en una plantilla que

debe mejorar. Con bronca, despidió al su equipo al descanso. En el segundo tramo, Roberto Carlos se quedó en la caseta.

Reyes, a los 50 minutos, dio el segundo aviso a la Real. Con un disparo que al menos creó inquietud en el equipo de Bakero. Capello dio un paso ofensivo más con la entrada de Robinho.

Cannavaro buscó el juego aéreo en los córners y el Madrid tuvo una velocidad diferente. Aunque el gol blanco tuvo que llegar de golpe franco, con un magistral lanzamiento de falta de Reyes.

La Real jugó con fuego en el segundo tiempo. Se echó atrás con el único objetivo de mantener el empate. Fue conservada y el tanto de Reyes sepultó todo el trabajo.

Mejoró el Madrid con Guti, con Raúl y con el toque de Reyes, que a balón parado salvó los muebles a un Real Madrid que está aún lejos del nivel que exige el técnico italiano. Con la Real Sociedad fatigada, Robinho ofreció detalles, pero como suele ser habitual, sin gol.

En la recta final, Beckham aprovechó un contragolpe para sentenciar a la Real.



Milosevic y Webó.

estuvo muy cerca de igualar la contienda con dos ocasiones de Makukula.

Al final, un error de Bizzarri en un balón por alto permitió a Milosevic sentenciar definitivamente el partido con un gol marcado a placer tras un recorte (2-0, m. 90).

El Zaragoza sufre para vencer a un Mallorca en inferioridad

2	ZARAGOZA
0	MALLORCA

ZARAGOZA: César; Diogo, Sergio Fernández, Gaby Milito, Juanfran; D'Alessandro, Zapater, Óscar (Movilla, min. 56), Aimar (Longás, min. 83); Ewerthon y Diego Milito (Sergio García, min. 11).

MALLORCA: Mallorca: Prats; Varela, Nunes, Ballesteros, Fernando Navarro; Jonás Gutiérrez, Pereyra, Arango (Jordi, min. 58), Ibagaza (Basinas, min. 83); Pisculich y Maxi López (Victor, min. 66).

ÁRBITRO

Pérez Lima, del C.T. Canario. Expulsó con tarjeta roja directa al visitante Varela (min. 36). Amonestó con tarjeta amarilla a Diogo, Óscar, D'Alessandro y Sergio Fernández, por el Real Zaragoza, y a Pisculich y Víctor, por el Real Mallorca.

GOLES

1-0. Min. 58. Ewerthon; 2-0. Min. 79. Sergio García.

EFE / ZARAGOZA

El Zaragoza sufrió más de lo previsto para derrotar a un Mallorca que estuvo en inferioridad numérica durante 54 minutos y que, a pesar de ello, apenas concedió oportunidades a los aragoneses.

El resultado, que puede indicar un cómodo triunfo local, no puede estar más alejado de la realidad, pues el Zaragoza no supo leer el encuentro, aunque al final la mayor frescura de los propietarios del terreno y su efectividad en el remate acabaron por desequilibrar la contienda.

La desaparición de D'Alessandro del juego local a los pocos minutos sumió al equipo maño en una clara falta de ideas ofensivas, pues Aimar apenas apareció, salvo en algún contrataque.

Cuando más parecía que se le ponía el encuentro cuesta arriba a los locales llegó la protestada expulsión de Varela (minuto 36) por una entrada a Aimar.

La superioridad del equipo maño de ahí al final del período apenas se notó porque los locales continuaron sin centrarse y el Mallorca se recompuso con acierto, si bien el Zaragoza reclamó un penalti a Sergio García en el minuto 39 no señalado por el colegiado.

REANUDACIÓN. El inicio del segundo tiempo, con un resbalón de Gaby Milito que a punto estuvo de costarle el gol al Zaragoza, metió el miedo en el cuerpo a los aragoneses que, con la entrada de Movilla, tuvieron más criterio.

El 'pelado', dos minutos después de ingresar en el campo, inició la jugada que dio origen al primer gol y que finalizó Ewerthon tras una asistencia de un Sergio García, que había entrado en los primeros minutos del encuentro sustituyendo al lesionado Milito.

A pesar del gol, el Mallorca no se rindió y pudo haber empatado si no hubiera sido porque Gaby Milito se cruzó providencialmente ante Jordi en boca de gol.

El Zaragoza acabó por sentenciar la contienda con un remate de Sergio García tras una asistencia de D'Alessandro, que era el tercer remate de los maños con cierto peligro entre los tres palos hasta ese momento.

'Cuco' Ziganda se estrena en el Reyno de Navarra

Webó y Milosevic fueron los autores de la victoria del cuadro local

2	OSASUNA
0	NÁSTIC

OSASUNA: Ricardo; Javier Flaño, Cuéllar, Miguel Flaño, Corrales; David López, Puñal, Muñoz (Raúl García, m. 73), Delponte (Valdo, m. 73); Webó (Soldado, m. 92) y Milosevic.

NÁSTIC DE TARRAGONA: Bizzarri; Ruz, Llera, Matellán, Óscar López; Campano, Morales, Abel Buaes (David Cuéllar, m. 46), Juan Díaz; Portillo (Iruzun, m. 63) y Makukula.

ÁRBITRO

Vicente José Lizondo Cortés, del Comité Valenciano. Amonestó a Delponte (m. 20), de Osasuna, y a Matellán (m. 48) y Juan Díaz (m. 82), del Gimnástico.

GOLES

1-0. m. 1. Webó. 2-0. m. 90. Milosevic.

EFE / PAMPLONA

Osasuna tomó aire en Liga, tras romper la racha de dos derrotas con su primera victoria de la temporada, también la de su técnico, José Ángel Ziganda, al derrotar al Gimnástico con goles claves en el primer y último minutos del encuentro, a cargo de sus delanteros Pierre Webó y Savo Milosevic.

El primer período fue desastroso, con escaso fútbol y dos equipos que rivalizaron en errores, mientras que el juego mejoró tras el descanso, con un Osasuna volcado para sentenciar el partido, aunque sólo lo consiguió en el úl-

timo minuto en un error garrafal de Bizzarri, y un Gimnástico que tuvo previamente el empate en una gran ocasión de Makukula, desbaratada de forma espléndida por Ricardo.

Pero a Osasuna le bastaron 41 segundos para batir a Bizzarri, gracias a un balón que tras un rechace de la defensa visitante llegó a Webó, quien no lo dudó ni un instante y marcó con un disparo lejano (1-0, m. 1).

Con la desventaja en el marcador, el conjunto de Luis César Sampedro le dio emoción al partido en el último cuarto de hora y

El Levante se impone al 'Recre' con la ley de mínimo esfuerzo

0	RECREATIVO
1	LEVANTE

RECREATIVO DE HUELVA: López Vallejo; Edu Moya, César Arzo, Mario, Dani Bautista; Santi Cazorla, Jesús Vázquez, Viqueira, Aitor (Cheli, m. 74); Rosu (Javi Guerrero, m. 59) y Calle (Sinama Pongolle, m. 46).

LEVANTE: Cavallero; Zé Maria, Alexis, Rubiales; Ettien, Berson (Tommasi, m. 74), N'Diaye, Courtois (Meyong, m. 64), Kapo y Riga (Luyindula, m. 79).

ÁRBITRO

Carlos Clos Gómez (C. aragonés). Amonestó a los levantistas Alexis, Kapo, Tommasi y Rubiales.

GOLES

0-1, m. 84: Alexis.

EFE/ HUELVA

Un error defensivo a falta de tan sólo seis minutos posibilitó que el veterano capitán levantista Alexis cabeceara a placer y lograr el tanto que a la postre le dio la victoria a su equipo ante un Recreativo que, además de entusiasmo y garra, puso en algunos momentos el único fútbol que se vio sobre el maltrecho césped del Colomino.

Los levantistas, dolidos por las dos derrotas anteriores, llegaron a Huelva con la lección aprendida y montaron un férrea defensa ante la que se fue chocando el Recreativo, que, en honor a la verdad, tan poco encontró la forma para abrir el juego por las bandas.

Los onubenses llevaron la iniciativa, aunque sin encontrar la oportunidad de poner en peligro al portero argentino Cavallero.

Los minutos transcurrían con dominio local, pero sin encontrar resquicios para poner en peligro a Cavallero, bien resguardado por sus compañeros, que se multiplicaban en tareas defensivas.

En uno de los pocos avances del conjunto granota, se lanzó un córner y, ante la pasividad de los defensores recreativistas, Alexis cabeceó a la red. Era el minuto 84, y, aunque el Recreativo reaccionó, no pudo romper la defensa reforzada de los levantistas.

El Barcelona sigue intratable y derrota al Racing

Eto'o, Giuly y Ronaldinho fueron los autores de los goles de la victoria en El Sardinero

RACING	BARCELONA
0	3

RACING DE SANTANDER: Toño; Pinillos, Oriol, Rubén, Luis Fernández; Cristian Álvarez (Juanjo, min. 56), Vitolo, Colsa (Antonio Tomás, min. 75), Melo; Munitis y Zigic (Aganzo, min. 71).
BARCELONA: Valdés; Zambrotta, Puyol (Oleguer, min. 62), Márquez, Silvinho; Edmílson; Messi (Giuly, min. 64), Xavi, Deco, Ronaldinho; Eto'o (Gudjohnsen, min. 80).

ÁRBITRO

Carlos Velasco Carballo (comité madrileño). Mostró tarjetas amarillas a Rubén, Vitolo, Luis Fernández, Juanjo y Cristian Álvarez por el Racing y a Zambrotta, Oleguer y Eto'o por el Barcelona y mostró roja directa al portero Toño (min. 90).

GOLES

0-1, min. 17: Eto'o. 0-2, Giuly, min. 84. 0-3, min. 91: Ronaldinho.

EFE/ SANTANDER

Una 'cantada' del portero Toño, que se tragó un disparo lejano de Eto'o, acabó con las opciones de un Racing que salió con ganas y que acabó cayendo ante un rival que no se empleó a fondo, aunque dejó algunas gotas de su gran calidad, como la jugada personal con la que Giuly marcó el segundo gol de su equipo.

Tercera victoria consecutiva del Barcelona, y otras tantas derrotas de un Racing que aún no ha marcado esta temporada.

La oportunidad de ver debutar con el Racing al gigante serbio Nikola Zigic, techo de la Liga, que formó de salida en punta junto con el carismático Pedro Munitis, no bastó para paliar el efecto disuasorio que para la afición ha supuesto el cambio de horario de este encuentro programado inicialmente para el sábado.

Así, las gradas del Sardinero no estuvieron tan pobladas como en anteriores visitas del intratable

Barça y, aunque hubo una buena entrada, se estuvo lejos del lleno.

En la primera jugada del partido se vio cual era la apuesta ofensiva del técnico, Miguel Ángel Portugal, balón en largo y por alto hacia Zigic, que supera en el salto a la defensa para dejársela a Munitis, que en su entrada desnivela a Márquez y este choca con Valdés, que recibe un fuerte golpe.

El cancerbero fue el protagonista del arranque del partido ya que, en la siguiente llegada del Racing sacó con una prodigiosa mano, sobre la línea de gol, un buen remate de cabeza de Colsa.

El cuadro catalán no conseguía superar la presión que le presentaba el Racing en campo propio y se mostraba espeso en la circulación de balón e impreciso en el pase, lo que aprovechó el equipo local para llevar el peso del juego.

También las mejores ocasiones fueron para el Racing, como en un saque de falta, desde la frontal del área, que Cristian Álvarez estrelló en el travesaño o una internada por banda derecha que remató Melo a las manos de Valdés.

Si el conjunto cántabro protagonizaba las mejores acciones, también se anotaban las peores. Y, en una de estas últimas se adelantó el Barcelona, con un disparo lejano que se 'tragó' Toño, con todo a favor para parar el balón.

CONTROL DEL JUEGO. Con el gol todo cambio, el Racing seguía corriendo pero ya no lo hacía con el balón controlado, sino en su busca, porque el Barcelona había tomado ya la manija y combinaba a placer.

Ronaldinho iba teniendo más presencia y en sus pies se gesta-



Eto'o celebra el tanto marcado frente al Racing. / ESTEBAN COBO (EFE)

ban las acometidas de un Barcelona que volcaba el juego a su banda izquierda, donde el '10' del Barcelona encontraba el apoyo de Messi y Deco.

Antes del descanso el Barça pudo aumentar su renta. Primero Eto'o se entretuvo cuando iba a culminar una jugada iniciada por Ronaldinho y, después, Toño cometió su segundo error y despegó mal a pies de Messi, pero el argentino no aprovechó el 'regalo' del desafortunado portero del Racing.

La segunda parte comenzó con dos nuevas oportunidades de Ronaldinho. Un balón perdido por Colsa en el centro del campo habilitó a Deco para que sirviera en profundidad a Ronaldinho, cuyo disparo atajó Toño y, apenas un minuto después, Messi en jugada

personal sirvió al brasileño, quien, desde el mismo sitio que antes, cruzó el esférico demasiado.

En este período, el portero local mejoró su imagen con algunas paradas de mucho mérito, como la que realizó en la misma escuadra ante un impecable lanzamiento de falta botado por el omnipresente Ronaldinho.

El Barcelona, salvo algunos destellos, se limitó a controlar el partido y cuando el Racing dispuso de una ocasión de empatar en una buena acción de Aganzo, los azulgrana contestaron con su segundo gol, de Giuly.

Luego llegó la expulsión de Toño por derribo a Gudjohnsen, y Ronaldinho transformó el penalti, con el centrocampista Felipe Melo como portero de excepción.

El Valencia festeja su victoria mil en Primera

Los de Sánchez Flores aprovecharon bien sus oportunidades

2	VALENCIA
0	GETAFE

VALENCIA: Cañizares, Miguel, Ayala, David Navarro, Regueiro, Joaquín (Angulo, m. 75), Marchena (Albiol, m. 19), Edu, Vicente, Villa (Silvam, m. 63) y Morientes.

GETAFE: Abbondanzieri, Contra, Belenguier, Alexis, Paredes, Celestini, Mario Coto (Redondo, m. 71), Casquero, Sousa (Pachón, m. 71), Nacho (Manu, m. 78) y Paunovic.

ÁRBITRO

Pino Zamorano (Comité de Castilla La Mancha). Amonestó por el Valencia a Villa, Regueiro y Vicente y por el Getafe a Paunovic, Mario Coto, Celestini y Contra.

GOLES

1-0, m. 45: Morientes; 2-0, m. 66: Vicente (p).

EFE/ VALENCIA

El conjunto valencianista aprovechó sus ocasiones de gol ante un Getafe que las malogró, en un partido igualado durante algunas fases del juego, pero en el que la calidad de los jugadores locales propició un triunfo que da al club de Mestalla la victoria número 1.000 en su historia como equipo de Primera División.

Fue un partido trabado, con muchas interrupciones, en el que el Valencia, con una alineación poco habitual, sólo se encontró a gusto tras el 2-0, mientras el conjunto azulón, aunque nunca se

arrugó, no dio la sensación de poder llevarse el encuentro.

El equipo madrileño demostró desde el principio que se trata de un equipo bien armado, con las ideas claras y vocación ofensiva y que consiguió que el encuentro se jugara al ritmo que más le interesaba: con la pelota en su poder y sin dejar espacios al rival.

En los últimos minutos de partido, la pelota llegó con frecuencia a ambas porterías, pero ni el Valencia fue capaz de convertir la victoria en goleada, ni en Getafe de reducir diferencias en el marcador.



Villa cabecea el esférico ante la oposición de Alexis. / K. FÖRSTERLING (EFE)

PRIMERA DIVISIÓN

El Sevilla se lleva el derbi

Ambos equipos disputaron un gran partido con muchas ocasiones para variar el marcador

SEVILLA	BETIS
3	2

SEVILLA: Palop; Daniel Alves, Javi Navarro, Escudé (Martí, m. 78), David (Luis Fabiano, m. 56); Jesús Navas, Poulsen, Renato, Adriano; Kanouté y Kepa (Duda, m. 56).

BETIS: Doblas; Meli, Juanito, Nano, Romero; Maldonado (Odonkor, m. 66), Vogel, Rivera (Robert, m. 86), Wagner (Xisco, m. 66); Edu y Sobis.

ÁRBITRO

Manuel Enrique Mejuto González (Comité asturiano). Amonestó a los visitantes Romero (m. 15), Rivera (m. 72) y Doblas (m. 81) y a los locales Escudé (m. 43) y Daniel Alves (m. 86).

GOLES

10, M. 26: Kanouté. **11,** M. 41: Sobis. **12,** M. 54: Sobis. **22,** M. 58: Kanouté. **32,** M. 85: Renato.

EFE / SEVILLA

El Sevilla sigue su marcha triunfal, con 16 partidos oficiales sin perder y 12 triunfos consecutivos, aunque para mantenerla ante el Betis tuvo que emplearse al máximo y sufrir hasta el final, ya que el derbi estuvo cargado de equilibrio y alternativas en el marcador.

El equipo de Javier Irureta, que repitió el mismo once inicial del partido en el que goleó (3-0) la pasada jornada al Athletic, con la salvedad del brasileño Wagner en el extremo izquierdo en lugar Xisco, estuvo desde el inicio muy metido en el choque, con una fuerte presión en el centro del campo y mucha movilidad de sus hombres de ataque, Edu y Sobis.

Esto desconcertó a la línea de creación de los de Juande Ramos, quienes se movieron a impulsos y con Jesús Navas, por el extremo derecho, creándose problemas a su marcador Enrique Romero.

La primera clara ocasión de marcar fue sevillista, pero Kepa, en buena posición, no se aprovechó de un despiste de la zaga verdiblanca y mandó el balón fuera con un cabezazo impreciso.



Castedo disputa el balón con el bético Maldonado. / J.M. VIDAL (EFE)

LAS DECLARACIONES

►JAVIER IRURETA / TÉCNICO DEL BETIS

«El equipo no ha sabido manejar la situación»

El entrenador del Real Betis, Javier Irureta, calificó como «pecado» el hecho de que su equipo no haya sabido «manejar la situación» cuando el partido se puso 1-2 para los intereses verdiblanco. «El partido ha tenido alternativas, ha estado disputado, con mucha tensión y me lamento de que tras el 1-2 nos ha faltado el oficio y la capacidad de manejo de situaciones», afirmó el técnico vasco. Irureta, que no quiso profundizar en una jugada en la que los béticos se quejaron de que existió penalti -cuando el resultado era de 2-2- y que el árbitro consideró falta previa, insistió en que su equipo debe seguir con el trabajo para mejorar «el manejo de los partidos y también para corregir errores en la defensa».

El Betis, con el paso de los minutos, se mantuvo firme, e incluso con más posesión del balón que su rival, pero otra indecisión en la defensa propició que, en esta ocasión, Kanouté no fallara a los 26 minutos de juego y consiguiera el primer tanto de los locales.

A POR LA IGUALADA. El gol cambió el discurrir del partido hasta ese momento, porque el Sevilla ya no tuvo la obligación de buscar con tanta insistencia la portería de Toni Doblas y el conjunto visitante no cesó en su intento de encontrar el empate.

Pero, al igual que sucedió con el 1-0, un fallo, ahora de David Castedo, le dejó la pelota a Sobis, que demostró su olfato goleador y consiguió el empate y su primer gol como bético.

Los verdiblanco, que se fueron a los vestuarios reforzados moralmente, pegaron pronto en la segunda con otro gol de Sobis tras una acción inicial de un muy inspirado Maldonado.

El fuerte mazazo que recibió el conjunto local hizo reaccionar a Juande, que sacó a dos hombres ofensivos como Luis Fabiano y Duda, lo que pareció funcionar pronto, porque Kanouté, tras un buen servicio de Jesús Navas, llevó una nueva igualada al marcador.

El frenético inicio de la reanudación dejó a las formaciones con ganas de llevarse los tres puntos, pero también, conforme se acercó el choque a su conclusión, con el temor a no conseguir ninguno, por lo que el equilibrio de fuerzas en todas las líneas fue lo dominante.

A falta de cinco minutos para el final, Renato, en una gran jugada personal, acabó la acción con un zapatazo impresionante con el que metió el balón por la escuadra y puso el 3-2 definitivo.

Primera victoria de un Espanyol que sigue con dudas

2	ESPANYOL
1	CELTA

ESPANYOL: Kameni, Sergio Sánchez (Velasco, min. 46), Jarque, Lacruz, Moya, Moisés, Jonatas, Rufete, Luis García (Ito, min. 83), Riera y Tamudo (Pandiani, min. 73).

CELTA: Pinto, Ángel, Contreras (Tamás, min. 83), Lequi, Placente, Iriney (Perera, min. 82), Oubiña, Gustavo López, Canobbio, Nené y Baiano.

ÁRBITRO

Ayza Gámez (Colegio valenciano). Mostró cartulina amarilla a Sergio Sánchez (min. 20), Lequi (min. 26), Oubiña (min. 57), Riera (min. 72) y Moisés (min. 74).

GOLES

10, min. 49: Moisés. **11,** min. 52: Canobbio. **21,** min. 55: Jonatas.

EFE / BARCELONA

El Espanyol sumó su primera victoria en la competición liguera a costa del Celta (2-1) que, sin embargo, hizo más méritos para ganar que el conjunto catalán, que sigue sin convencer con su juego pese a haber estrenado ayer su casillero de puntos.

El cuadro gallego tomó el control del partido desde el inicio. Bien plantado sobre el terreno de juego y con la defensa adelantada, al conjunto dirigido por Fernando Vázquez le bastó con ahogar al Espanyol en la zona de construcción pero, a pesar de las buenas intenciones, el triunfo final se lo llevó el equipo de Ernesto Valverde.

El Atlético golea a un inofensivo y débil Athletic

1	ATHLETIC
4	ATLÉTICO

ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubia; Iraola, Luis Prieto, Sarriegi, Amorebieta (Garmendia, min. 71); Tiko (Javi Martínez, min. 78), Murillo, Gabilondo; Aduriz, Urzaiz (Llorente, min. 57) y Yeste.

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Seitaridis, Perea, Pablo, Antonio López; Maxi (Galletti, min. 76), Luccin (Gabi, min. 71), Costinha, Petrov; Agüero y Mista (Maniche, min. 61).

ÁRBITRO

Pérez Burrull (Colegio Cántabro). Mostró tarjeta amarilla a los locales Amorebieta y Sarriegi, y a los visitantes Perea y Petrov.

GOLES

01, min. 18: Maxi Rodríguez. **02,** min. 37: Petrov. **03,** min. 64: Agüero. **13,** min. 85: Javi Martínez. **14,** min. 94: Galletti (p).

EFE / BILBAO

El Atlético de Madrid no encontró ayer oposición en San Mamés para golear a un débil e inofensivo Athletic, al que goleó con tantos de Maxi Rodríguez y Petrov en la primera parte y de Agüero y Galletti, éste de penalti, en la segunda. Javi Martínez puso el 1-3 cuando su tanto ya de poco le servía a su equipo.

Con el resultado de ayer, el conjunto visitante recuperó los tres puntos que se llevara el Valencia del Calderón en la jornada anterior. El equipo local, por su parte, llenó de argumentos a los que barruntaban una mala temporada.

LIGAS EXTRANJERAS

LIGA ITALIANA

RESULTADOS

ASCOLI-MESINA	1-1
CATANIA-ATALANTA	0-0
EMPOLI-CHIEVO VERONA	1-1
LAZIO-PALERMO	1-2
LIVORNO-FIORENTINA	1-0
SIENA-ROMA	1-3
UDINESE-TORINO	2-0
PARMA-MILAN	0-2
REGGINA-CAGLIARI	2-1
INTER DE MILÁN-SAMPDORIA	1-1

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. ROMA	6
2. PALERMO	6
3. ATALANTA	4
4. INTER DE MILÁN	4
5. EMPOLI	4
6. MESSINA	4
7. CATANIA	4
8. SIENA	3
9. UDINESE	3

PREMIER LEAGUE

RESULTADOS

CHARLTON-PORSMOUTH	0-1
BOLTON-MIDDLESBROUGH	0-0
EVERTON-WIGAN	2-2
SHEFFIELD-READING	1-2
WATFORD-ASTON VILLA	0-0
CHELSEA-LIVERPOOL	1-0
BLACKBURN-MANCHESTER CITY	4-2
TOTTENHAM-FULHAM	0-0
WEST HAM-NEWCASTLE	0-2
MANCHESTER UNITED-ARSENAL	0-1

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. PORSMOUTH	13
2. MANCHESTER UNITED	12
3. CHELSEA	12
4. EVERTON	11
5. ASTON VILLA	9
6. READING	9
7. BOLTON	8
8. FULHAM	8
9. NEWCASTLE	6

BUNDESLIGA

RESULTADOS

WOLFSBURG-HANNOVER	1-2
ARMINIA-BAYERN MUNICH	2-1
WERDER BREMEN-STUTTGART	2-3
BORUSSIA D.-HAMBURGO	1-0
NUREMBERG-BOCHUM	1-1
AQUISGRAN-BORUSSIA M.	4-2
ENERGIE COTTBUS-MAGUNCIA	2-0
HERTHA-SCHALKE	2-0
EINTRACHT-BAYER LEVERKUSEN	3-1

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. Hertha Berlin	8
2. FC Nuremberg	8
3. Bayern Munich	7
4. Borussia Dortmund	7
5. Energie Cottbus	7
6. Schalke	7
7. Eintracht Frankfurt	6
8. Alemannia Aachen	6
9. Werder Bremen	6

LIGA FRANCESA

RESULTADOS

SEDAN-LE MANS	1-2
LORIENT-LYON	1-3
LILLE-TOULOUSE	1-3
TROYES-NIZA	2-0
VALENCIENNES-NANTES	1-0
MONACO-PSG	1-2
NANCY-RENNES	0-0
SAINT ETIENNE-AUXERRE	2-3
SOCHAUX-LENS	0-3
MARSELLA-BURDEOS	

CLASIFICACIÓN

	Puntos
1. LYON	16
2. MARSELLA	13
3. TOULOUSE	11
4. LE MANS	11
5. LILLE	10
6. NANCY	10
7. SAINT ETIENNE	10
8. BURDEOS	9

Bautista, campeón del Mundo

El piloto de Talavera se adjudica el título de 125 c.c. después de imponerse a Mika Kallio en Phillip Island

AGENCIAS / AUSTRALIA

El piloto español Álvaro Bautista se proclamó campeón del Mundo de 125 c.c. por primera vez en el circuito de Phillip Island, en el Gran Premio de Australia.

Bautista necesitaba solamente un punto más que su rival en el campeonato, el finés Mika Kallio (KTM), para hacerse matemáticamente con el título, el vigésimo noveno del motociclismo español entre nueve pilotos. Y lo consiguió de sobra, no porque su rival fuera segundo y obtuviera cinco puntos menos, sino porque su dominio al igual que el que ha ejercido durante toda la temporada fue absoluto.

Sólo en la salida, durante media vuelta, el finlandés fue delante, luego Bautista se dio 'un paseo', el mejor de su vida, por el magnífico circuito de Phillip Island que nunca olvidará.

Tras un accidente en el que se vieron implicados los compañeros de Bautista, Sergio Gadea y Héctor Faubel, y en el que el primero se llevó por delante al holandés Litjens, se tuvo que repetir la salida. Gadea y Litjens ya no partieron.

El nuevo campeón del Mundo de 125 c.c. no esperó mucho, sólo media vuelta, ayer era el día, y pocos circuitos tan bonitos y especiales puede haber para ser campeón y obtener el primer título de su vida.

El incremento de la ventaja del de Talavera de la Reina fue meteórico, Kallio hizo un amago de irse a por él, pero le cazó un amplio grupo comandado por el italiano Mattia Pasini (Aprilia), el suizo Thomas Luthi (Honda), campeón en 2005, el francés Raffaele de Rosa (Aprilia), los españoles Julián Simón (KTM) y Joan Olivé (Aprilia), el húngaro Gabor Talmacsi (Honda) y el checo Lukas Pesek (Derbi).

Primero fue Mattia Pasini y luego Thomas Luthi los que arrebataron la segunda plaza a Mika Kallio, que nada podía hacer para neutralizar la ventaja del toledano. Bastante tenía con pelear con el italiano y el suizo por la segunda plaza del podio.

Mientras, el líder seguía aumentando su ventaja, con su director de equipo, Jorge Martínez, 'Aspar', pidiéndole que rebajara el ritmo desde la recta principal de Phillip Island, pues a cinco vueltas del final ya era de más de cuatro segundos. El título estaba en el bolsillo del español, al que le han sobrado tres carreras.

El grupo perseguidor se había quedado en cuatro, Kallio, Thomas Luthi, Mattia Pasini y Julián Simón, en el que finalmente se impuso el nórdico por delante del italiano. Simón se quedó a un puesto de poder acompañar a su compatriota en el podio.

Joan Olivé fue décimo, justo un puesto por delante de Nicolás Terol (Derbi), Héctor Faubel (Aprilia) terminó en la décimo tercera posición y Pol Espargaró (Derbi) fi-

nalizó en la décima sexta.

Pablo Nieto (Aprilia) no pudo participar en la carrera ya que en la sesión de calentamiento se cayó y se rompió la clavícula izquierda.

Bautista celebró la victoria arrancando el número de su dorsal, el 19, para dejarlo en un uno, y pasear con él, que le acredita como campeón del Mundo la bandera española por el circuito de Australia, el mismo en el que Dani Pedrosa ganó el año pasado su título de 250 c.c.

EXULTANTE. Álvaro Bautista se mostró exultante tras adjudicarse el cetro Mundial en 125cc con su victoria en Australia.

«Es una sensación muy bonita, hay que disfrutar de los buenos momentos porque en este deporte es muy difícil que las cosas vayan tan bien como nos han ido hasta ahora», indicó el piloto de Talavera de la Reina.

«Quién me iba a decir después del año pasado que en éste me proclamaría campeón del Mundo», aseguró con sencillez, que se convirtió ayer en el sexto español en alzarse con la corona en el octavo de litro.

Además, el pupilo de Jorge Martínez Aspar, que esta temporada ha subido a lo más alto del cajón en siete ocasiones, se mostró agradecido con sus compañeros de equipo a los que quiso dar las gracias.

«Desde el mes de diciembre que fiché por este equipo las cosas han sido diferentes para mí y ha sido para bien. La gente del Team Aspar me ha tratado como uno más y me han dado lo mejor de ellos mismos, ahí ha estado el cambio en Álvaro Bautista, el equipo y la moto», apuntó el joven piloto talaverano.

En cuanto a la carrera, su séptima victoria de la temporada y tercera consecutiva, el piloto español reconoció que le había sorprendido que fuera él y no Kallio el que comandara la prueba.

«La carrera la tenía planteada para ir por detrás de Kallio porque era el que tenía el mejor ritmo, pero la interrupción de la misma ha hecho cambiar el planteamiento», explicó.

Tras dicha interrupción la prueba varió notablemente y el joven y agradecido piloto volvió a

alabar la actuación de su equipo, «han estado muy listos y han cambiado el tipo de neumático adaptándonos a la nueva distancia de la carrera. Esto ha hecho que tuviera una ventaja extra sobre mis rivales que he aprovechado en la carrera».

Por último, el piloto castellano-manchego, que sucede a Dani Pedrosa como el último español en ganar el campeonato de 125 c.c., no podía esconder su alegría y repetía, «estoy contentísimo, al final hemos conseguido el campeonato en una temporada casi perfecta», concluyó Álvaro Bautista.



Bautista paseó la bandera española por el circuito australiano de Phillip Island. / S. WENSLEY (EFE)

El chico que habla a su moto

Bautista es una persona sencilla y normal, seguidor del Atlético de Madrid, que suele hablar con su moto, aunque no revela lo que le dice. Nacido en Talavera de la Reina (Toledo), el 21 de noviembre de 1984. Los que le conocen y han compartido con el campeón del Mundo años de circuitos, viajes y hoteles, le definen como una persona «muy familiar, muy trabajador y educado», que vive sin lujos, en casa de sus padres. No tiene un super coche como otros pilotos y se mueve el poco tiempo que pasa en España en un utilitario. No es un divo. Le gusta estar en el 'box' trabajando, su pilotaje es muy constante y tiene una gran autoconfianza y fuerza mental que le hace ser muy bueno a la hora de rodar solo. El carácter afable y simpático, y su sonrisa fácil, hacen que Bautista no tenga enemigos fuera de la pista, en el difícil ambiente de los circuitos del Mundial. Se lleva bien con sus tres compañeros en el equipo, Faubel, Gadea y Pasini. Álvaro ha estado desde pequeño marcado por el motociclismo. Su padre, Javier, tiene un taller de motos. En 1999 fue quinto en la Copa Movistar, en 2000 noveno, y en 2002 logró ser subcampeón del campeonato nacional de velocidad por detrás de Barberá. En 2002 debutó en el Campeonato del Mundo y al año siguiente fue vigésimo en la categoría de 125 c.c. y ganó el nacional. En 2004 finalizó el Mundial séptimo con una Aprilia, al año siguiente cambió esta marca por una Honda y fue décimo quinto. A principio de la temporada fue fichado por el equipo Aspar y los resultados llegaron desde el primer día.

PALMARÉS

- 1999 Quinto en la Copa Movistar.
- 2000 Noveno en la Copa Movistar.
- 2002 Segundo en el Campeonato de España.
- 2003 Vigésimo en el Mundial de 125 c.c. y campeón de España.
- 2004 Séptimo en el Campeonato del Mundo de 125 c.c.
- 2005 Décimoquinto en el Campeonato del Mundo de 125 c.c.
- 2006 Campeón del Mundo de 125 c.c.

Jorge Lorenzo, cada vez más cerca del título

El balear de Aprilia gana en Australia a Alex de Angelis por sólo nueve milésimas

EFE / AUSTRALIA

El piloto español Jorge Lorenzo (Aprilia) se acercó ayer un poco más al que sería el segundo título Mundial de éste año para el motociclismo español al ganar por solo nueve milésimas al sanmarinense Alex de Angelis (Aprilia) en el Gran Premio de Australia de 250 c.c.

Minutos después de que Álvaro Bautista se proclamara campeón del mundo de 125 c.c. en el circuito de Phillip Island, Lorenzo dio un gran paso en su camino hacia el de 250 c.c. pues no sólo ganó, sino que su máximo rival en la lucha por el campeonato, el italiano Andrea Dovizioso (Honda), fue cuarto por detrás del japonés Hiroshi Aoyama (KTM).

Ahora, el español de Aprilia tiene una ventaja de 24 puntos sobre el italiano de Honda cuando sólo quedan por disputarse los Grandes Premios de Japón, Portugal y Comunidad Valenciana y todavía quedan 75 puntos en juego.

Además, la moral de Andrea Dovizioso parece cada vez más minada porque no encuentra la forma de hacer que su Honda corra tanto como la Aprilia. Lorenzo ha sumado su octava victoria en el Mundial de 250 c.c., con el valor añadido de que las tres últimas han sido consecutivas y Dovizioso

no ganar desde que lo hiciera el pasado mes de junio en el Gran Premio de Cataluña. El italiano ha vencido en una carrera y el español en ocho y de no ser por la crisis de resultados que padeció en mayo en los grandes premios de Turquía, China y Francia, sería ya, probablemente, campeón del mundo.

REMONTADA. En la carrera de ayer, Lorenzo salía desde la primera posición, pero no arrancó bien y tuvo que remontar seis posiciones para situarse en primera posición en la décima vuelta. En la remontada estuvo a punto de caerse, tomó muchos riesgos, pero le salió bien, excelente.

El piloto español reconoció que tomó muchos riesgos para remontar tras su mala salida y tratar de coger al grupo de cabeza. «He estado a punto de caerme», manifestó Lorenzo.

Entonces tiró de De Angelis, Aoyama y Dovizioso, pero sólo el primero consiguió seguirle. Fue el momento clave de la carrera. El sanmarinense permaneció agazapado tras el español durante los siguientes giros, confiando en su última vuelta y dejándole que se desgastara.

Al enfilar la recta de llegada, De



Lorenzo hace un 'caballito' con la moto para celebrar su triunfo. / M. PHILBEY (EFE)

Angelis se pegó a su rebufo, pero calculó mal, nueve milésimas tarde, y salió un poco después de lo que tendría que haber hecho para superar al español. La carrera era de éste por un suspiro.

Por detrás Aoyama superaba a Dovizioso, quien al bajarse de la moto y a tenor de su cara se podría decir que parece que ya hubiera perdido el título.

El compañero de equipo de Lo-

renzo, el español Héctor Barberá, fue finalmente sexto por detrás del pequeño de los Aoyama, Shuhei (Honda), y por delante del italiano Roberto Locatelli (Aprilia) que terminó séptimo.

El líder de 250 c.c. tiene 249 puntos, le sigue Andrea Dovizioso con 225, Alex de Angelis con 167 y Hiroshi Aoyama con 148. Barberá ocupa el séptimo lugar en la clasificación con 121 puntos.

CLASIFICACIONES

CARRERA MOTO GP

1. Marco Melandri (ITA/Honda)	44:15.621
2. Chris Vermeulen (AUS/Suzuki)	44:25.320
3. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	44:26.147
4. Sete Gibernau (ESP/Ducati)	44:26.236
5. Nicky Hayden (USA/Honda)	44:26.315
6. Casey Stoner (AUS/Honda)	44:26.944

CARRERA 250 CC

1. Jorge Lorenzo (ESP/Aprilia)	39:17.327
2. Alex de Angelis (RSM/Aprilia)	39:17.336
3. Hiroshi Aoyama (JAP/KTM)	39:23.887
4. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	39:35.523
5. Shuhei Aoyama (JAP/Honda)	39:53.327
6. Héctor Barberá (ESP/Aprilia)	39:53.811
7. Roberto Locatelli (ITA/Aprilia)	39:54.377

CARRERA 125 CC

1. Álvaro Bautista (ESP/Aprilia)	24:30.115
2. Mika Kallio (FIN/KTM)	24:33.357
3. Mattia Pasini (ITA/Aprilia)	24:33.496
4. Thomas Lüthi (SUI/Honda)	24:33.754
5. Julián Simón (ESP/KTM)	24:33.953
6. Lukas Pesek (CZE/Derbi)	24:36.154
7. Raffaele de Rosa (FRA/Aprilia)	24:36.200

MUNDIAL MOTO GP

1. Nicky Hayden (USA)	225 puntos
2. Valentino Rossi (ITA)	204
3. Marco Melandri (ITA)	193
4. Dani Pedrosa (ESP)	193
5. Loris Capirossi (ITA)	180
6. Casey Stoner (AUS)	119
7. Kenny Roberts (USA)	103

MUNDIAL 250 CC

1. Jorge Lorenzo (ESP)	249 puntos
2. Andrea Dovizioso (ITA)	225
3. Alex de Angelis (RSM)	167
4. Hiroshi Aoyama (JAP)	148
5. Roberto Locatelli (ITA)	147
6. Yuki Takahashi (JAP)	146
7. Héctor Barberá (ESP)	121

MUNDIAL 125 CC

1. Álvaro Bautista (ESP)	280 puntos
2. Mika Kallio (FIN)	201
3. Mattia Pasini (ITA)	172
4. Sergio Gadea (ESP)	143
5. Héctor Faubel (ESP)	142
6. Lukas Pesek (CZE)	119
7. Thomas Lüthi (SUI)	107

Dani Pedrosa no acierta con los neumáticos

Melandri reaparece y Rossi, tras una gran remontada, acaba tercero

EFE / AUSTRALIA

Pedrosa perdió ayer una buena parte de sus opciones en el Mundial de MotoGP, en una carrera marcada por la lluvia en la que se impuso Marco Melandri, que vuelve a tener posibilidades, y en la que Rossi asombró de nuevo al mundo con una gran remontada.

Vermeulen fue segundo entre los dos italianos. El líder del Mundial, Nicky Hayden, se clasificó en la quinta posición y perdió tres puntos de ventaja en la tabla respecto a Rossi, ahora segundo, y Pedrosa fue decimoquinto en una aciaga carrera.

Sin embargo, Hayden, con tres carreras por delante, llegó a Australia con 22 puntos de ventaja sobre Pedrosa y se va con 21 de desventaja sobre Rossi.

Cuando los pilotos iban a tomar la salida comenzó a llover, se declaró carrera en mojado, por lo que podían cambiar de moto.

Gibernau pasó segundo en la tercera vuelta tras el nipón y por delante de Melandri, con Pedrosa,

cuarto y Rossi, séptimo. Pero, el campeón del Mundo pronto empezaría a recuperar posiciones.

Gibernau tomó la cabeza de la prueba tras el cambio, seguido de Nakano, Checa, Vermeulen, Stoner, Hopkins, Melandri, Rossi y Hayden. Pedrosa volvía en la decimotercera posición.

El campeón italiano se peleó primero con Hayden por mantener la octava posición, incluso el americano le pasó, pero Rossi enseguida se la devolvió.

Mientras, Melandri se iba a por Gibernau y Vermeulen y no tardaba en situarse al frente de la prueba, posición que ya no abandonaría hasta cruzar la meta.

A ocho giros para el final, Rossi ya había rebasado a Stoner y a Nakano, pero estaba muy lejos de la tercera posición de Gibernau.

El adelantamiento de Rossi a Stoner se produjo cuando había una bandera amarilla en la pista por la caída de Checa.

El italiano estaba a siete segundos a falta de diez vueltas del es-



Marco Melandri.

pañol, pero iba a intentar superarle a pesar del riesgo de caída pues necesitaba los puntos y meter el mayor número de pilotos entre él y Hayden. La pista se estaba secando y el campeón del Mundo encontró un ritmo extraordinario que le llevó, poco a poco, a divisar a Gibernau.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

En el nombre de Nieto

Hace 27 años, un chico de 22 años conseguía su primer campeonato del mundo en la cilindrada chica, que por entonces estaba en el medio centenar de centímetros cúbicos. Ayer un chico de 22 años consigue su primer campeonato del mundo en la cilindrada chica, que ahora está ubicada en los 125 cc. No es mi intención establecer o elaborar un paralelismo más allá del dato de la edad, pero sabiendo que los españoles somos muy dados a acordarnos de Santa Bárbara cuando trueno, no está mal recordar a Ángel Nieto cada vez que un Álvaro Bautista de turno gana un Mundial.

Y dentro de las muchas perlas que dejó don Ángel, el mago triscaidecafélico del 12+1, una hacía referencia al espíritu del latino para montar engendros mecánicos de dos ruedas. Vino a decir que ser macarra, chulito y temerario puede ser algo decisivo sobre la moto siempre que sepas controlarlo. Algo de eso tendrá Bautista, además de una espectacular motocicleta, para ganar con tanta autoridad en una categoría en la que, históricamente, había sopapos hasta la última curva de la última carrera...

El motociclismo español le debe mucho o casi todo a Ángel Nieto, el hombre que con una Derbi que hoy serviría para poco más que para reparar pizzas (después con Morbidelli, Kreidler, Minarelli, Garelli y Bultaco) consiguió destrozarse las previsiones de mecánica e ingeniería a base de talento. Sería injusto decir que sin Nieto, Bautista no habría ganado el Mundial; pero también sería injusto no pensarlo.

Nieto (con la liviana ayuda de Ricardo Tormo) abrió la puerta por la que después se coló todo el mundo, desde los Pons, Herreros, Aspar, Cardús, Puig, Miralles y Alzamora, hasta los niños que hoy manejan máquinas imposibles y nos hacen vibrar porque vemos que pasa el tiempo y las motos, como en los tiempos del rey, siguen siendo fábricas de ilusiones.

Vinokourov cumple el trámite en Madrid

El kazako estuvo escoltado en el podio por Valverde y Kashechkin

EFE / MADRID

El ciclista kazako Alexandre Vinokourov ya tiene un apartado especial en el palmarés de la Vuelta Ciclista a España, pues ayer se convirtió en el primer corredor de ese país en subir a lo más alto del podio, y además con la vitola de los más grandes campeones al adornarlo con tres triunfos de etapa.

Los últimos 142,2 kilómetros, con salida y llegada en Madrid, fueron un trámite para los diferentes titulares de las clasificaciones y el ganador de la última etapa fue el veterano esprinter alemán Erik Zabel (Milram), en los que invirtió tres horas, 30 minutos y 47 segundos; mismo tiempo que el pelotón principal del los primeros de la clasificación general del flamante vencedor de la general, el kazako Alexandre Vinokourov.

Zabel, uno de los corredores más laureados de todos los tiempos, con casi 200 triunfos, logró su segunda victoria en la presente edición de la ronda española, pues también se impuso en la cuarta etapa con final en Cáceres.

La clasificación general final no sufrió ninguna alteración. Vinokourov (Astana) terminó en lo más alto del podio, seguido de la joya española, Alejandro Valverde (Illes Balears) a 1:12 minutos, del también kazako y compañero de ganador Kashechkin a 3:12 y el 'trotamundos' Carlos Sastre (CSC) a 3:12 minutos, que es el único corredor que ha disputado las tres grandes por etapas en la presente temporada: Giro, Tour y Vuelta.

OTROS GALARDONES. El resto de los podios estuvieron ocupados por el noruego Thor Hushovd, como triunfador en el premio de la regularidad; el español Egoi Martínez como ganador de la clasificación de la montaña y a los componentes del conjunto estadounidense Discovery Channel en el apartado de mejor equipo.

El triunfo del ciclista germano, uno de los más veteranos del pelotón con 36 años y profesional

desde el año 1993, paso a un segundo plano, pues el protagonista fue Vinokourov. Fue el centro de atención en la salida, durante la etapa y el final de la misma. El motivo no era otro que las felicitaciones de sus compañeros, del pelotón en general y también de las máximas autoridades de su país para celebrar un hecho histórico, según comentó el técnico del conjunto Astaná, Herminio Díaz Zabala.

La jornada fue una especie de calco de lo que suele ocurrir en las otras dos grandes del calendario internacional, Giro y Tour, pues las bromas, felicitaciones y despedidas fueron la nota predominante prácticamente durante todo el día.

RITMO LENTO Y TRANQUILO.

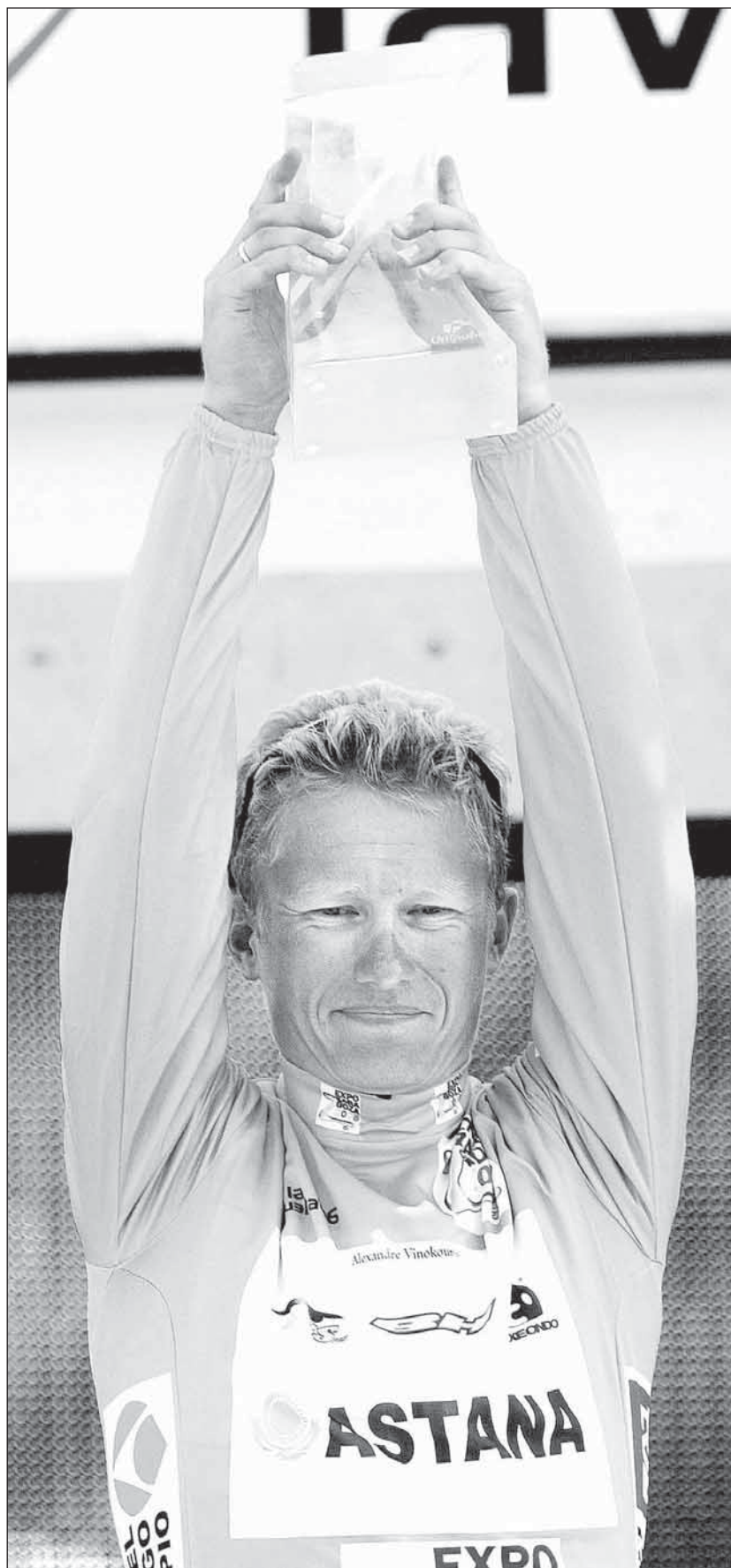
Los primeros kilómetros se hicieron al tranquilo ritmo que suelen marcar los cicloturistas, con algún que otro tirón para acaparar la atención, y saludando a los amigos que se agolparon en las localidades por las que transcurría la etapa.

Como en otras ocasiones, fue a la entrada de la capital española cuando comenzó la zarábada. Hubo muchos intentos de escapada que no fueron a ninguna parte en las seis vueltas que tenían que dar a un circuito de seis kilómetros por varias de las calles más emblemáticas de la capital española.

La escapada de la jornada se produjo en el kilómetro 110, justo a la entrada de Madrid, cuando se fueron siete corredores, entre los que estaban los españoles Óscar Pereiro, ganador del Tour de Francia por descalificación del estadounidense Floyd Landis, y Luis Pérez.

Otro español, Pedro Horrillo lo intentó en la última vuelta de la carrera, pero su intento no prosperó, pues los esprinters tenían controlada la carrera en un final bastante complicado al ser en suave ascensión.

Fue una llegada en la que Erik Zabel hizo valer su experiencia para imponerse a la fuerza del noruego Thor Hushovd, que fue se-



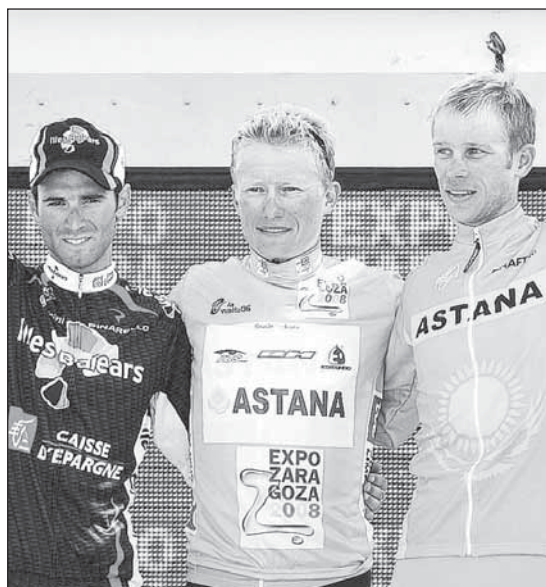
Alexandre Vinokourov posa en lo más alto del podio como ganador final. / LUIS TEJIDO (EFE)

gundo y que tuvo como recompensa el premio de la regularidad, triunfo que también logró en el último Tour.

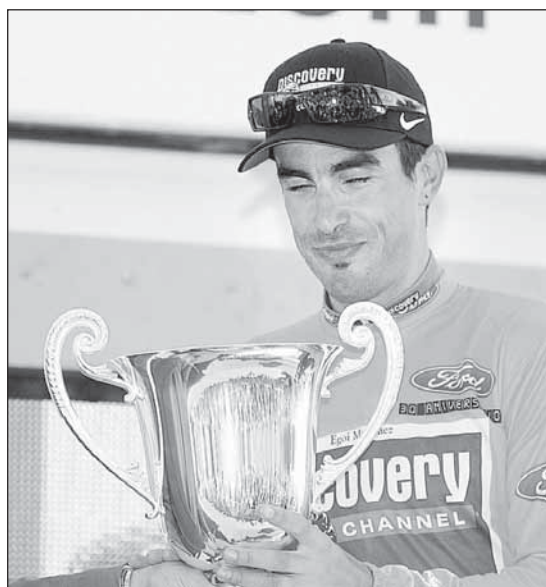
Así, una etapa que no tuvo mayor historia y fue un paso triunfal, especialmente para el

kazako Vinokourov, que indicó que la Vuelta a España ya es pasado, y que su objetivo pasa a ser el campeonato del Mundo de fondo en carretera, que se disputará el próximo fin de semana en la localidad austriaca de Salzburgo,

donde señaló que uno de sus principales enemigos volverá a ser el mismo de la ronda española, el español Alejandro Valverde, segundo en la general y dos veces subcampeón del Mundo.



Valverde y Kashechkin escoltaron en el podio al kazako. / L. TEJIDO (EFE)



Egoi Martínez se llevó la general de la montaña. / LUIS TEJIDO (EFE)

«La ayuda de todo el equipo ha sido fundamental»

EFE / MADRID

Alexandre Vinokourov, vencedor de la Vuelta Ciclista a España, reconoció, tras subir al podio que «Alejandro Valverde fue un gran rival» y se mostró bastante confiado para afrontar el próximo gran reto en su carrera deportiva: ganar la próxima edición del Tour de Francia.

«Ha sido una ronda muy dura y especialmente complicada, por lo que estoy muy feliz con la victoria final. Cada día me fui encontrando mejor y, a pesar de las muchas dificultades que pasé en la primera etapa de alta montaña, logré recuperarme en condiciones y disputar a tope la carrera. La ayuda de mi equipo ha sido fundamental y tengo que

resaltar el trabajo de todos. Ha sido una gran victoria ante un gran rival como Valverde», señaló el ciclista kazako.

Vinokourov destacó que «después del trauma que supuso la exclusión de su equipo de la disputa del Tour de Francia», porque necesitaba demostrarse que podía luchar por una carrera de las grandes, por lo que sale de la ronda española reforzado para «intentar ganar la ronda gala en 2007».

El ganador de la Vuelta a España resumió la importancia de su triunfo para impulsar el ciclismo en su país, que vive una gran fiesta con su primer puesto y el tercero en la general de su compatriota Kashechkin.

PEDALADAS

► **Celebraciones.** El flamante ganador de la Vuelta, el kazako Vinokourov continúa de celebraciones. En la jornada del sábado festejó su 33 cumpleaños y, además, se hizo un regalo especial al ganar la crono. En la última etapa fue agasajado desde primeras horas de la mañana por los mandatarios de su país, en plena carrera por sus compañeros de fatigas y rivales, y por la noche con una fiesta para poner broche de oro a un hecho histórico.

► **Sin descanso.** Los 'vampiros' le han tomado gusto a la Vuelta y, a primeras horas de la mañana, se acercaron a analizar la sangre de nueve corredores; mientras que en la jornada anterior comprobaron la tasa de hematocrito de los diferentes líderes de las clasificaciones de la carrera. Como en otras ocasiones, todos fueron declarados aptos para completar la Vuelta. En esta ocasión fueron nueve que pertenecen al equipo alemán T-Mobile, Euskaltel Euskadi, Credit Agricole y Cofidis.

► **Landis, de visita.** El estadounidense Floyd Landis, que todavía es el ganador del Tour hasta que no se confirme de forma oficial su positivo, lleva unos días en Madrid y no dudo en acercarse a la Vuelta para seguir la última etapa en uno de los coches de su actual equipo, el Phonak. Landis es íntimo amigo del madrileño Miguel Ángel Martín Perdiguero, compañero de fatigas y en cuya vivienda se alojó estos días. No quiso hablar del positivo del Tour y se limitó a decir que se encuentra en Madrid para hablar con sus abogados que llevan el asunto.

► **Triunfos foráneos.** Vinokourov se convirtió ayer en el segundo corredor no europeo en ganar la Vuelta. El primero fue el colombiano Luis Alberto Herrera en la edición de 1987. En las 61 ediciones de la carrera, los corredores foráneos suman 32 triunfos.

PALMARÉS

- **2006** Alexandre Vinokourov
- **2005** Dennis Menchov
- **2004** Roberto Heras
- **2003** Roberto Heras
- **2002** Aitor González
- **2001** Ángel Casero
- **2000** Roberto Heras
- **1999** Jan Ullrich
- **1998** Abraham Olano
- **1997** Alex Zülle
- **1996** Alex Zülle
- **1995** Laurent Jalabert
- **1994** Toni Rominger
- **1993** Toni Rominger
- **1992** Toni Rominger
- **1991** Melchor Mauri

CLASIFICACIONES

VIGESIMOPRIMERA ETAPA

1. ZABEL, Erik (GER-MRM)	3h 40:47
2. HUSHOVD, Thor (NOR-CA)	m.t.
3. CLERC, Aurélien (SUI-PHO)	m.t.
4. FORSTER, Robert (GER-GST)	m.t.
5. O'GRADY, Stuart (AUS-CSC)	m.t.
6. VENTOSO, Francisco José (ESP-SDV)	m.t.
7. RODRIGUEZ, Fred (USA-DVL)	m.t.
8. VELO, Marco (ITA-MRM)	m.t.
9. CORIONI, Claudio (ITA-LAM)	m.t.
10. VIGANO, Davide (ITA-DSI)	m.t.
11. USOV, Alexandre (BLR-AZR)	m.t.
12. SANCHEZ, Samuel (ESP-EUS)	m.t.
13. DUQUE, Leonardo (COL-COF)	m.t.
14. LEQUATRE, Geoffroy (FRA-COF)	m.t.
15. DAVIS, Scott (AUS-TMO)	m.t.
16. BAZAYEV, Assan (KAZ-AWT)	m.t.
17. GUSEV, Vladimir (RUS-DSC)	m.t.
18. MORENO, Daniel (ESP-REG)	m.t.
19. BACKSTEDT, Magnus (SWE-LIO)	m.t.
20. BENETEAU, Walter (FRA-BTL)	m.t.
21. PEREZ, Rubén (ESP-EUS)	m.t.
22. GARCIA ACOSTA, José Vicente (ESP-CEI)	m.t.
23. KEMPS, Aaron (AUS-AWT)	m.t.
24. KARPETS, Vladimir (RUS-CEI)	a 3
25. HAUSSLER, Heinrich (GER-GST)	a 3
26. TAILLI, Francesco (ITA-LIO)	a 3
27. BARRY, Michael (CAN-DSC)	a 3
28. RENIER, Franck (FRA-BTL)	a 3
29. DE SARRAGA, Mario (ESP-REG)	a 3
30. PETROV, Evgeni (RUS-LAM)	a 3
31. ANTON, Igor (ESP-EUS)	a 3
32. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	a 3
33. DEVOLDER, Stijn (BEL-DSC)	a 3
34. NIEMANN, Grischa (GER-RAB)	a 3
35. MURN, Uros (SLO-PHO)	a 3
36. PEÑA, Aizeta (ESP-EUS)	a 3
37. PATANCHON, Fabien (FRA-FDJ)	a 3
38. WALKER, William (AUS-RAB)	a 3
39. BENITEZ, Alberto (ESP-SDV)	a 3
40. BELTRAN, Manuel (ESP-DSC)	a 3
41. KAISEN, Olivier (BEL-DVL)	a 3
42. CAÑADA, David (ESP-SDV)	a 3
43. HULSMANS, Kevin (BEL-OSI)	a 3
44. SZMYD, Sylwester (POL-LAM)	a 3
45. ELIAS, José Miguel (ESP-REG)	a 3
46. YAKOVLEV, Serguei (KAZ-AWT)	a 3
47. MCLEOD, Ian (RSA-FDJ)	a 3
48. ONGARATO, Alberto (ITA-MRM)	a 3
49. ELTINK, Theo (NED-RAB)	a 3
50. KASHECHKIN, Andrey (KAZ-AWT)	a 3
51. GARCIA DE MATEO, Raúl (ESP-REG)	a 3
52. ROY, Jérémy (FRA-FDJ)	a 3
53. MARTINEZ, Egoi (ESP-DSC)	a 3
54. VALVERDE, Alejandro (ESP-CEI)	a 3
55. CHAURREAU, Iñigo (ESP-AZR)	a 3
56. ARROYO, David (ESP-CEI)	a 3
57. NAZON, Jean-Patrick (FRA-AZR)	a 3
58. ASTARLOZA, Mikel (ESP-AZR)	a 3
59. GOUBERT, Stéphane (FRA-AZR)	a 3
60. GILING, Bastiaan (NED-TMO)	a 3
61. HERRILLO, Pedro (ESP-RAB)	a 3
62. BARREDO, Carlos (ESP-AWT)	a 3
63. GOMEZ MARCHANTE, J. Ángel (ESP-SDV)	a 3
64. BODROGI, Laszlo (HUN-CA)	a 3
65. CIONI, Dario David (ITA-LIO)	a 3
66. NAVAS, David (ESP-AZR)	a 3
67. BRAJKOVIC, Jancez (SLO-DSC)	a 3
68. PIEPOLI, Leonardo (ITA-SDV)	a 3
69. DUPONT, Hubert (FRA-AZR)	a 3
70. LOOSLI, David (SUI-LAM)	a 3
71. DANIELSON, Thomas (USA-DSC)	a 3
72. SCHRECK, Stephan (GER-TMO)	a 3
73. MERTENS, Peter (BEL-DVL)	a 3
74. ZUBELDIA, Haimar (ESP-EUS)	a 3
75. MAYO, Iban (ESP-EUS)	a 3
76. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL-DSC)	a 3
77. WEENING, Pieter (NED-RAB)	a 3
78. CARLSTROM, Kjell (FIN-LIO)	a 3
79. VINOKOUROV, Alexandre (KAZ-AWT)	a 3
80. REDONDO, José Antonio (ESP-AWT)	a 3
81. ARDILA, Mauricio (COL-RAB)	a 3
82. BAK, Lars Ytting (DEN-CSC)	a 3
83. CUESTA, Iñigo (ESP-CSC)	a 3
84. MARICHAL, Thierry (BEL-COF)	a 3
85. PEREZ, Luis (ESP-COF)	a 3
86. FOFONOV, Dmitriy (KAZ-CA)	a 3
87. SORENSEN, Nicki (DEN-CSC)	a 3
88. HORNER, Christopher (USA-DVL)	a 3
89. DE LA FUENTE, David (ESP-SDV)	a 3
90. ZANDIO, Xabier (ESP-CEI)	a 3
91. BESSY, Frédéric (FRA-COF)	a 3
92. LEBLACHER, Eric (FRA-FDJ)	a 3
93. LJUNGVIST, Marcus (SWE-CSC)	a 3
94. GUSTOV, Volodymyr (UKR-CSC)	a 3
95. FERNANDEZ OLIVEIRA, Luis (ESP-PHO)	a 3
96. JOACHIM, Benoît (LUX-DSC)	a 3
97. IRIZAR, Markel (ESP-EUS)	a 3
98. STALDER, Florian (SUI-PHO)	a 3
99. NARDELLO, Daniele (ITA-TMO)	a 3
100. MORABITO, Steve (SUI-PHO)	a 3
101. FERNANDEZ, Bingen (ESP-COF)	a 3
102. PAULINHO, Sergio (POR-AWT)	a 3
103. MILLAR, David (GBR-SDV)	a 3
104. PEREIRO, Óscar (ESP-CEI)	a 3
105. HORRACH, Joan (ESP-CEI)	a 3
106. GARRIDO, José Antonio (ESP-OSI)	a 3
107. MINARD, Sébastien (FRA-COF)	a 3
108. SACCHI, Fabio (ITA-MRM)	a 19
109. VAN IMPE, Kevin (BEL-OSI)	a 21
110. GARCIA, Jorge (ESP-REG)	a 21
111. POITSCHKE, Enrico (GER-MRM)	a 21
112. LANDALUZE, Iñigo (ESP-EUS)	a 21
113. VALLEJO, Angel (ESP-REG)	a 21
114. RODRIGUEZ, Joaquín (ESP-CEI)	a 21
115. ANDRIOTTO, Dario (ITA-LIO)	a 21
116. GEORGE, David (RSA-REG)	a 21
117. POILVET, Benoît (FRA-CA)	a 21
118. SCHIRLINCKX, Staf (BEL-COF)	a 21

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. VINOKOUROV, Alexandre (KAZ-AWT)	81h23:07
2. VALVERDE, Alejandro (ESP-CEI)	a 112
3. KASHECHKIN, Andrey (KAZ-AWT)	a 312
4. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	a 335
5. GOMEZ MARCHANTE, J. Ángel (ESP-SDV)	a 651
6. DANIELSON, Thomas (USA-DSC)	a 809
7. SANCHEZ, Samuel (ESP-EUS)	a 826
8. KARPETS, Vladimir (RUS-CEI)	a 1036
9. BELTRAN, Manuel (ESP-DSC)	a 1047
10. PEREZ, Xabier (ESP-COF)	a 1132
11. DEVOLDER, Stijn (BEL-DSC)	a 1252
12. MARTINEZ, Egoi (ESP-DSC)	a 1510
13. PIEPOLI, Leonardo (ITA-SDV)	a 1723
14. SZMYD, Sylwester (POL-LAM)	a 1840
15. ANTON, Igor (ESP-EUS)	a 1856
16. PAULINHO, Sergio (POR-AWT)	a 1944
17. RODRIGUEZ, Joaquín (ESP-CEI)	a 2418
18. PETROV, Evgeni (RUS-LAM)	a 2751
19. ARROYO, David (ESP-CEI)	a 2804
20. HORNER, Christopher (USA-DVL)	a 2904
21. BAK, Lars Ytting (DEN-CSC)	a 3036
22. ZANDIO, Xabier (ESP-CEI)	a 3209
23. GUSEV, Vladimir (RUS-DSC)	a 3445
24. ELTINK, Theo (NED-RAB)	a 4246
25. ELIAS, José Miguel (ESP-REG)	a 4320
26. CHAURREAU, Iñigo (ESP-AZR)	a 4503
27. CUESTA, Iñigo (ESP-CSC)	a 4621
28. SORENSEN, Nicki (DEN-CSC)	a 4630
29. GOUBERT, Stéphane (FRA-AZR)	a 5047
30. BRAJKOVIC, Jancez (SLO-DSC)	a 5049
31. YAKOVLEV, Serguei (KAZ-AWT)	a 5050
32. FOFONOV, Dmitriy (KAZ-CA)	a 5157
33. LEBLACHER, Eric (FRA-FDJ)	a 5505
34. ZUBELDIA, Haimar (ESP-EUS)	a 5602
35. MAYO, Iban (ESP-EUS)	a 5648
36. MORENO, Daniel (ESP-REG)	a 110223
37. CAUCHIOLI, Pietro (ITA-CA)	a 110155
38. CIONI, Dario David (ITA-LIO)	a 110433
39. VAN GOOLEN, Jurgen (BEL-DSC)	a 110640
40. DUPONT, Hubert (FRA-AZR)	a 110818
41. BESSY, Frédéric (FRA-COF)	a 111434
42. BARREDO, Carlos (ESP-AWT)	a 111647
43. MINARD, Sébastien (FRA-COF)	a 111925
44. ARRIETA, José Luis (ESP-AZR)	a 112448
45. MARICHAL, Thierry (BEL-COF)	a 112518
46. ARVESEN, Kurt Asle (NOR-CSC)	a 112924
47. REDONDO, José Antonio (ESP-AWT)	a 112948
48. LASTRAS, Pablo (ESP-CEI)	a 113024
49. PEREIRO, Óscar (ESP-CEI)	a 113054
50. NARDELLO, Daniele (ITA-TMO)	a 113058
51. GARCIA DE MATEO, Raúl (ESP-REG)	a 113557
52. PEÑA, Aizeta (ESP-EUS)	a 113701
53. LJUNGVIST, Marcus (SWE-CSC)	a 113705
54. GUSTOV, Volodymyr (UKR-CSC)	a 113759
55. POILVET, Benoît (FRA-CA)	a 113839
56. ASTARLOZA, Mikel (ESP-AZR)	a 113933
57. HEKMAN, Torsten (GER-GST)	a 114019
58. VALLEJO, Angel (ESP-REG)	a 114024
59. GARRIDO, José Antonio (ESP-OSI)	a 114137
60. LANDALUZE, Iñigo (ESP-EUS)	a 114203
61. WEENING, Pieter (NED-RAB)	a 114319
62. ZABEL, Erik (GER-MRM)	a 114500
63. LOOSLI, David (SUI-LAM)	a 114553
64. MILLAR, David (GBR-SDV)	a 114555
65. O'GRADY, Stuart (AUS-CSC)	a 114555
66. JOACHIM, Benoît (LUX-DSC)	a 114603
67. ARDILA, Mauricio (COL-RAB)	a 114715
68. JULY, Sébastien (FRA-FDJ)	a 114752
69. PEREZ, Rubén (ESP-EUS)	a 114921
70. GEORGE, David (RSA-REG)	a 115019
71. DE LA FUENTE, David (ESP-SDV)	a 115042

CLASIFICACIÓN POR PUNTOS

1. HUSHOVD, Thor (NOR/CA)	199 puntos
2. VINOKOUROV, Alexandre (KAZ/AWT)	163
3. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	147
4. SANCHEZ, Samuel (ESP/EUS)	107
5. ZABEL, Erik (GER/MRM)	104

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. MARTINEZ, Egoi (ESP/DSC)	129 puntos
2. CAUCHIOLI, Pietro (ITA/CA)	117
3. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	98
4. KASHECHKIN, Andrey (KAZ/AWT)	84
5. VINOKOUROV, Alexandre (KAZ/AWT)	82

CLASIFICACIÓN DE LA COMBINADA

1. VINOKOUROV, Alexandre (KAZ/AWT)	8 puntos
2. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	8
3. KASHECHKIN, Andrey (KAZ/AWT)	15
4. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	21
5. GOMEZ MARCHANTE, J. Ángel (ESP/SDV)	24

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

Discovery Channel	243:36:42
2. Caisse d'Epargne - Illes Balears	a 15:25
3. Astana	a 25:33
4. Euskaltel - Euskadi	a 32:13
5. Team CSC	a 52:56
6. Saurier Duval - Prodir	a 140:02
7. Lampre - Fondital	a 143:19
8. Ag2r Prévoyance	a 2:02:55
9. Relax - GAM	a 2:16:26
10. Cofidis, le Crédit Par Téléphone	a 2:20:33
11. Credit Agricole	a 2:51:19
12. Rabobank	a 3:25:53
13. Davitamon - Lotto	a 3:44:43
14. Liquigas	a 3:58:18
15. Quick Step - Innergetic	a 4:29:55
16. Française des Jeux	a 4:48:50
17. T-Mobile Team	a 4:52:02
18. Phonak Hearing Systems	a 5:01:08
19. Gerolsteiner	a 5:10:53
20. Team Milram	a 5:47:49
21. Bouygues Telecom	a 6:17:06

Un gran talento con un humilde origen

El ganador se ha labrado una carrera con un gran número de triunfos

EFE / MADRID

El kazako Alexandre Vinokourov, ganador de la Vuelta, consiguió junto a la madrileña fuente de La Cibeles el primer gran sueño desde que debutó en profesionales hace nueve años, cuando el equipo francés Casino decidió ficharle al tratarse de una perla que en sólo un año deslumbró como aficionado, demostrando que atesoraba un talento fuera de lo común.

Nacido hace 33 años en Petropavlovsk, al norte de Kazajistán, cerca de Siberia, se hizo desde pequeño un gran aficionado a la bicicleta, en contra de la voluntad de sus padres, ya que les parecía una actividad muy peligrosa.

Su padre, que era electricista, y su madre, que trabajaba en informática, obligaron al joven Alexandre a buscarse la vida para llenar su pasión, de manera que empezó a competir con una bicicleta casera que le prestó un amigo.

En las primeras pedaladas no le pudo ir mejor, ya que ganaba carreras, en las que le daban como premio los diversos accesorios de los que consta una bicicleta. Cuando completó varios platos y piñones, se hizo con su futuro instrumento de trabajo, y cual no fue su progresión que se ganó una beca en la escuela de la capital kazaka.

'Vino' tenía 12 años y ya era un ciclista de pundonor, que no se arrugaba ante ninguna dificultad que se le presentara. Quería ser ciclista a toda costa, y no le importaba pelearse en la carretera con chicos mayores que el.

Tal era el talento que mostraba que, el seleccionador kazako, Alexandre Shefer, le mandó a probar a un equipo aficionado francés junto al malogrado Kivilev, el espejo en el que se miraba Vinokourov más tarde. Un año más tarde, en 1997, el equipo profesional francés Casino ya tenía en sus filas a un futuro campeón.

Apoyo del Gobierno al ciclismo

Jaime Lissavetzky, secretario de Estado para el Deporte, mostró ayer la voluntad «de apoyar al ciclismo» en una situación que reconoce como difícil, aunque precisó que el Consejo Superior de Deportes no se tapaná los ojos y seguirá luchando contra el dopaje. «El ciclismo vive una difícil situación. Nosotros le defenderemos, pero hay que tener claro que lo haremos sin taparnos los ojos y con la idea de luchar firmemente contra el dopaje», señaló. Lissavetzky recordó que «es un deporte profesional que necesita un debate», al que el secretario de Estado se mostró dispuesto a ayudar. «El problema del ciclismo viene de hace tiempo. Habría que remontarse al caso Festina y debemos poner los dedos en el centro del problema», concluyó el mandatario.

En 1998 ya se estrenó con varios triunfos, entre ellos la general de los Cuatro Días de Dunkerque y etapas en vueltas menores. En 1999 se lució ganando la Vuelta a Valencia, dos etapas en la Midi Libre y una en la Dauphiné. Estos éxitos no pasaron inadvertidos para el Telekom alemán, que le rescató para sus filas.

PREMIOS. Con la camiseta de la escuadra germana, el despegue fue impresionante. En 2000 se estrenó en la Vuelta, en 2001 gana la Vuelta a Alemania, en 2002 la París-Niza, en 2003 ganó en la Copa del Mundo (Amstel Gold Race) y venció en una etapa del Tour, año que ocupó el tercer puesto final. En 2005 se llevó la prestigiosa Lieja-Bastoña-Lieja y le llegó el momento de asumir una jefatura de filas con altas miras.

El líder que necesitaba el Liberty de Manolo Sainz para el Tour no era Heras, que había fracasado en dos intentos. El técnico pensó en Vinokourov, y le fichó junto al no menos talentoso Andrey Kashechkin. Era 2006.

Pronto empezaron los problemas en el equipo relacionados con el dopaje, en los que Saiz ocupó un protagonismo central al ser detenido con motivo de la 'Operación Puerto'. La escuadra cambió de nombre y acudió al Tour en plena tormenta de sospechas.

En nombre del código ético, el Astaná es excluido del Tour. Se acaba prematuramente el sueño de Vinokourov, que partía en la lista



El kazako, junto al director de su equipo, Herminio Díaz Zabala. / L. TEJIDO (EFE)

de favoritos, junto al italiano Basso y el alemán Ullrich. Ambos fueron también excluidos, junto al español Paco Mancebo.

Desesperación e impotencia. 'Vino' se vio involucrado en un asunto con el que no contaba. Pasó el mes de julio con su familia en Kazajistán y trató de olvidarse junto a su mujer, Svetlana, y sus dos hijos.

Dicho y hecho, después de perder 2.30 minutos en El Morredero,

emprendió una reacción imparable. Fue de menos a más, ganó tres etapas, y acabó en lo más alto, por delante de Valverde.

Vinokourov es un auténtico ídolo en su país, y sus compatriotas han seguido con gran interés sus andanzas por España. Los jóvenes se miran en él, los mismos que sueñan con llegar a conquistar algún día un maillot oro. La bicicleta no tiene por qué ser peligrosa. Palabra del gran Alexandre.

Valverde: «Sólo se ha hablado de deporte»

El murciano asegura que no pudo hacer más

AGENCIAS / MADRID

El ciclista español Alejandro Valverde (Illes Balears) quiso felicitar a su adversario Alexandre Vinokourov (Astaná) por su triunfo en la presente edición de la Vuelta a España, en la que el murciano tuvo que conformarse con una meritoria segunda plaza.

«Vinokourov ha sido más fuerte que yo, por lo tanto es un justo vencedor de la Vuelta a España», reconoció el joven corredor, que portó durante gran parte de la carrera el maillot oro, pero lo perdió a cuatro días de la meta en Madrid.

El líder del Illes Balears destacó la deportividad vivida en la presente ronda española. «Me alegro por él, pero no por mí, yo no he podido hacer más. La ronda ha sido muy bonita y alegre, en la que afortunadamente sólo se ha hablado

de deporte, ciclismo, ha estado a un gran nivel, y ha sido muy interesante en mi opinión para el aficionado en general», comentó.

AYUDAR AL EQUIPO. Por otra parte, su compañero de escuadra, Óscar Pereiro, reconoció que su objetivo en esta Vuelta era ayudar a sus compañeros. «Sabía que no iba a estar bien. Lo que tenía claro es que podía ayudar al equipo y estar con mis compañeros, agradecerles el trabajo que hicieron por mí en el Tour», indicó.

El gallego, vencedor de la ronda gala tras la descalificación por dopaje del estadounidense Floyd Landis (Phonak), reconoció que no había saludado al americano, de visita en Madrid, debido a que no se ha encontrado con él. «No le he visto, pero ¿por qué no le voy a



Valverde conversa con su compañero de equipo, 'Chente' García Acosta. / LUIS TEJIDO (EFE)

saludar?, es un compañero como otro».

Por último, el también español Carlos Sastre, que se quedó en el cuarto puesto de general, comentó: «No estoy en el podio de la Vuelta, pero estoy satisfecho de lo que he hecho esta temporada que

todavía no a terminado para mí. Creo que he cumplido en las tres grandes por etapas y he estado en un excelente nivel en todas».

«En el Giro, mi misión era bajar para Basso, en el Tour tuve un poco más de libertad debido a los problemas de dopaje y terminé

tercero por la descalificación del ganador, y ahora me he quedado acariciando las mieles del triunfo con el cuarto puesto. Estoy un poco cansado, pero con fuerzas suficientes para hacer un buen Mundial. Me gusta el reto y estoy mentalizado para ello», finalizó.

P. M. C.

► **NUEVOS NOMBRAMIENTOS.** Jacobo Díaz Pineda, coruñés, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, hasta ahora director general adjunto de la Asociación Española de la Carretera, acaba de tomar posesión como máximo responsable de esta entidad. Sustituye a Aniceto Zaragoza Ramírez, que ha ostentado el cargo durante 17 años y ahora pasa a ser director general de Oficemen. El nuevo director general es un reconocido experto en seguridad vial.

También Seat anuncia el cese voluntario, al cumplir 63 años, de Andreas Schleef como presidente de Seat S.A. En consecuencia, el consejo de administración de Audi AG y el de Seat han acordado nombrar a Erich Schmitt como nuevo presidente de la marca española, con efectos de primero de octubre próximo.

► **EVOLUCIÓN DEL MONTERO.** Veinticinco años después de la fabricación del primer Montero, Mitsubishi Motors Corporation (MMC) completa ahora su renovada gama 4x4 presentando como primicia mundial un nuevo Montero. Esta presentación se verificará en los próximos días en el Salón Internacional del Automóvil de París. Lleva incorporado lo último en equipamiento, incluyendo sistema de navegación con disco duro de 30 Gb con servidor de música, cámara de visión trasera, etc. Incorpora nuevos motores de 4 cilindros, 3.2 Di-D de 170 CV con "common rail" Diesel y otro de gasolina 3.8 litros MIVEC V6 de 250 CV; además, controles de estabilidad y tracción de serie que se combinan con el sistema de transmisión Super Select 4-II 4WD y opcionalmente bloqueo del diferencial trasero. Se puede elegir en versiones de 3 y 5 puertas. Por cierto que MMC Automóviles España, S.A., ha concluido su proceso de reestructuración accionarial, por lo que la sociedad pasa a ser constituida por Mitsubishi Corporation en un 75% y por Mitsubishi Motors en un 25% de su capital social. Asimismo, José Carmona, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, ha sido designado como nuevo consejero delegado de la compañía, puesto al que acaba de incorporarse.

TURISMO "CON MOTOR"

P. MARTÍN CANTALEJO

RUTA DEL VINO DE LA RIOJA ALAVESA. El enoturismo es una nueva modalidad turística que está en pleno desarrollo y "de moda", que facilita a los aficionados a viajar el conocimiento de espacios y comarcas vitivinícolas y la visita a bodegas situadas en los mismos, bodegas que rápidamente se van modernizando, incluso con edificios encargados a arquitectos famosos. Algunas de ellas disponen también de servicios turísticos, de salas de exposiciones, de museos, etc. En esta línea, la Rioja Alavesa ha decidido lanzarse a la promoción turística con un reclamo como es la Ruta del Vino de Rioja Alavesa. Está formada por 15 municipios tradicionalmente vinculados a la cultura del vino: Baños de Ebro, Cripán, Elciego, Elvillar, Labastida, Laguardia, Lanciego, Lapuebla de Labarca, Leza, Moreda de Álava, Navaridas, Oyón, Samaniego, Villabuena de Álava y Yécora. Son pueblos medievales, con infraestructura hotelera y gastronómica. Apoyan la ruta 59 empresas, entre bodegas, museos del vino, enotecas, bares, restaurantes, etc.

FERIA INTERNACIONAL DEL TURISMO CULTURAL. Todavía están a tiempo, los interesados en el turismo cultural, de acudir a Málaga, donde del 21 al 24 de este mes se va a celebrar, en el Palacio de Ferias y Congresos, la tercera edición de la Feria Internacional del Turismo Cultural. Colaboran instituciones como la Organización Mundial del Turismo, Turespaña, Turismo Andaluz, Patronato de Turismo de la Costa del Sol, Ayuntamiento de Málaga y la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de dicha ciudad.

► BMW UN NUEVO COUPÉ PARA LA SERIE 3

Potencia y novedades técnicas en el equipamiento



P. MARTÍN CANTALEJO

Dentro de este mes estará en los concesionarios de BMW el nuevo coupé de la Serie 3, que viene a ser la tercera entrega de modelo para aumentar su presencia en el segmento y posee una acusada diferencia dentro de la serie; por sus especiales cualidades, los responsables de la marca esperan que tendrá un crecimiento estimado del 13% hasta el año 2013 a nivel mundial. Se nos destacó a los informadores, en la presentación del nuevo modelo, que España es un buen mercado para los coupés, y éste que ahora llega ofrece importantes aportaciones técnicas, empezando por su tamaño, mayor que los anteriores.

Cabe señalar, antes de seguir adelante, que la respuesta del vehículo, tanto con motor gasolina como Diesel, es excelente, enfrentándose con total resolución a caminos de trazado variado, pasando desde autovía a carretera de montaña, donde incluso en la sexta velocidad, la fuerza del motor es notoria para subir sin dificultad alguna. Su potencia de 306 CV le permite alcanzar los 250 kms/h, pero no hace falta, por supuesto, arriesgarse a la pérdida de puntos, porque con menor velocidad se pone también de manifiesto la alta capacidad del vehículo. Éste es ahora el único modelo con tracción integral dentro del segmento del coupé.

Hay un motor de aluminio, bi-

turbo, en el modelo 335i que es el primero de gasolina con seis cilindros en línea con dos compresores turbo con inyección directa, con lo que aumenta la potencia en un 32%. El motor Diesel en el 335d es de tecnología Twin Turbo con geometría variable. Hay cajas de cambio automática y manual, ambas de seis velocidades.

OTRAS CARACTERÍSTICAS.

El nuevo coupé BMW Serie 3 cuenta con dos puertas y cuatro plazas, las dos posteriores de suficiente amplitud para dar comodidad a los ocupantes. Su línea exterior denota de inmediato la marca que ostenta, si bien se han retocado algunas líneas y perfiles para darle mayor elegancia.

El interior responde a los cánones habituales en BMW, que en esta ocasión incrementa el valor

del modelo incorporando numerosas novedades técnicas, en busca siempre de una mayor seguridad y para dar al conductor las mejores condiciones para la marcha. Lleva una iluminación interior especial, y en el exterior, luz de día siempre encendida además de disponer de faros bi-xenón con luz adaptativa para iluminación lateral y asistente para luz de carretera. Asimismo otras varias novedades técnicas le hacen, como ya indicaba al principio, un modelo singular, atractivo, eficaz, potente, de respuestas rápidas y seguras. Tiene una longitud de 4.580 mm., 1.985 de ancho y 1.395 de alto.

En cuanto a los precios (se ofrecen ocho modelos distintos, con varias opciones para todos ellos), van en escala desde 40.700 a 52.700 euros.



EL ALCOHOL PASA FACTURA

SI BEBES NO ME CONDUZCAS

Hit Master Choice

Ministerio de Sanidad y Consumo

El Adelantado de Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Con la colaboración de

El diario de los segovianos

El FMI se une al G-7 en alertar del peligro de una inflación mundial

Gordon Brown, presidente del Comité Financiero y Monetario Internacional, recuerda que la mitad de los países está experimentando unas preocupantes revisiones al alza de precios

• Hace cinco meses, el ministro de Economía británico tranquilizó a sus homólogos señalando que no había de qué preocuparse pese a la subida del petróleo.

EFE / SINGAPUR

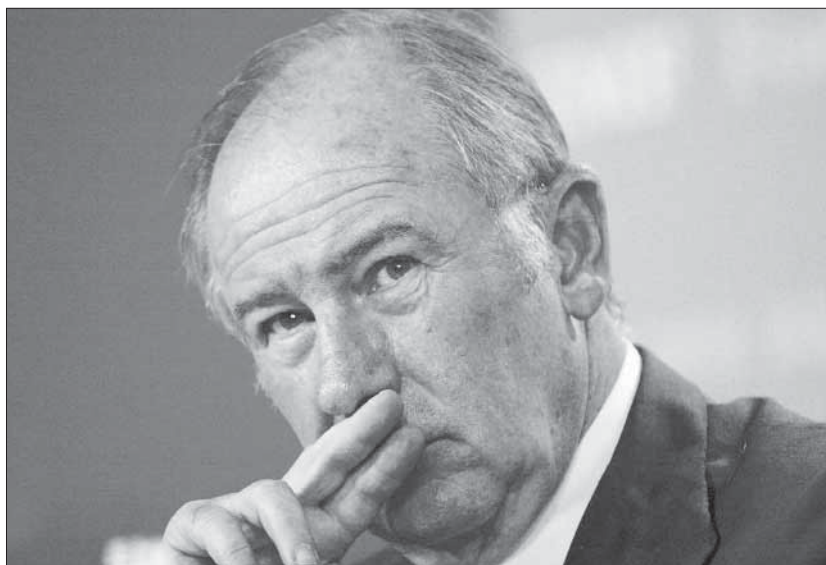
El Comité Financiero y Monetario Internacional (IMFC), el órgano más importante del FMI en materia económica, unió ayer su voz al G-7 y alertó del peligro de la inflación a escala mundial.

En un comunicado tras su reunión semestral, el IMFC sostuvo que en los países industrializados «la política monetaria tendrá que seguir anclando de forma sólida las expectativas de inflación y equilibrando los riesgos relativos de la estabilidad de precios y el crecimiento».

Gordon Brown, el ministro de Economía británico y presidente del Comité alertó: «La inflación mundial está en subida, con revisiones al alza en más de la mitad de los países». Es un mensaje que también transmitió el sábado el G-7, que elevó su alerta sobre el riesgo que supone el aumento de los precios.

El Grupo, integrado por EEUU, Canadá, Reino Unido, Francia, Alemania, Italia y Japón, mencionó en una reunión en Singapur el aumento de las expectativas inflacionarias en algunos países como uno de los peligros principales a los que se enfrenta la economía mundial.

Este lenguaje contrasta con el que había usado en su comunicado de abril, cuando indicó que «la



El director gerente del FMI, el español Rodrigo Rato, en un momento de la reunión de ayer. / HOW HWEE YOUNG (EFE)

inflación sigue contenida, a pesar de los altos precios del petróleo».

En su informe bianual sobre la salud económica del mundo, el Fondo Monetario Internacional (FMI) mencionó con preocupación el alza de precios, específicamente en Estados Unidos. Ajustes adicionales de los intereses en ese país agudizarían su desaceleración, especialmente en un momento en que está estancado su sector inmobiliario, que ha sido un gran motor de crecimiento para EEUU en los últimos años.

Otro tema principal de la reunión fue la redistribución del poder en el seno del Fondo.

En su comunicado, el IMFC afirmó que el proyecto de reforma, sobre el que los miembros del FMI deben votar hasta hoy, ayudará a ajustar el sufragio «de acuerdo con las posiciones relativas de los miembros en la economía mundial» y dará más voz a los países pobres.

DIVISIÓN. No obstante, esta declaración de buenas intenciones oculta una gran división sobre el tema. La reforma contempla una subida inmediata del voto de México, Corea del Sur, China y Turquía, los países más infra-representados en relación al peso de sus

cuentas. Además, prevé la revisión de la fórmula que divide el poder entre los miembros para que cuente más el Producto Interior Bruto (PIB), al tiempo que se contabilizan otros factores como la apertura de la economía.

Aquí es donde se centró el conflicto en el IMFC. Los países europeos pequeños, como Bélgica, Países Bajos o Suiza enfatizaron la importancia de la «apertura», tanto financiera como comercial.

En la actual fórmula este factor ya vale mucho, lo que explica que esos países estén sobre-representados en relación a su peso económico en el mundo.

BREVES

COMUNICACIONES

La telefónica gratuita Skype alcanza los 2,7 millones de usuarios en España

■ La firma de telefonía gratuita por internet Skype alcanzó a mediados del mes de septiembre los 2,7 millones de usuarios en España, triplicando el volumen de internautas que utilizaban su *software* hace tan sólo un año. Según indicó un portavoz de la compañía, Skype espera superar los 3,5 millones de usuarios españoles al cierre de 2006, para lo que intensificará su actividad promocional en el último trimestre. Ese esfuerzo se centrará en las internautas.

MACROECONOMÍA

El número de billetes de 500 euros baja por primera vez

■ El número de billetes de 500 euros puestos en circulación bajó en agosto por primera vez desde la introducción de la moneda única, al pasar de 106 millones de unidades en julio a 105 millones de billetes el mes pasado, según datos del Banco de España. Estos billetes representan el 62,13 por ciento del valor total del efectivo en manos de los españoles. Pese al descenso, el volumen de euros puesto en circulación en billetes de 500 euros se ha incrementado en 4.827 millones de euros de enero a agosto.

BOLSA

Cementos Lemona deja de cotizar a partir de mañana

■ Cementos Lemona, recientemente adquirida por Cementos Portland, filial del grupo FCC, abandonará las bolsas de Madrid y Bilbao mañana, último día en que la empresa cotizará, según informó la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV). La exclusión de cotización de Lemona es consecuencia de la op y de la posterior orden permanente de compra de títulos que Portland formuló sobre ella.

UE

Almunia cree que la crisis de EEUU amenaza a Europa

■ La posibilidad de que el dólar se deprecie es la principal amenaza que la desaceleración estadounidense plantea a Europa, aseguró ayer el comisario de Asuntos Económicos y Monetarios de la Unión Europea, Joaquín Almunia. El representante europeo señaló que la economía europea se verá poco afectada por el menor empuje de EEUU ya que «el crecimiento en Europa se basa en la demanda interna». «El riesgo mayor está en el tipo de cambio».

OHL aprueba una reducción de su capital a la espera de la OPA al 100% de Villar Mir

EFE / MADRID

OHL aprobará hoy en la Junta General Extraordinaria de Accionistas la reducción del 2,291% de su capital social mediante la amortización de 2,05 millones de acciones, lo que podría llevar a su presi-

dente, Juan Miguel Villar Mir, a presentar una OPA por el cien por cien de la sociedad.

Esta reducción de capital se enmarca en el programa de recompra de acciones propias que aprobó OHL en la Junta General

Extraordinaria del 23 de enero y que concluyó el pasado 25 de junio. Tras la amortización de las participaciones, OHL contará con un total de 87,49 millones de títulos.

El programa de recompra tie-

ne el doble objetivo de elevar la liquidez de la acción y establecer una retribución al accionista. Villar Mir es titular directa o indirectamente del 49,5% del capital social de OHL, pero tras la amortización prevista superará el 50%.

PROMOCION ADOSADOS !!
Jardín de hasta: **250 m²**

ZAMARRAMALA
Viviendas 3 y 4 dormitorios. Con garaje. Cocina amueblada. Magníficas calidades. 1ª Fase entregada. Próxima 2ª fase ¡Muy cerquita de Segovia!

MAYORGA
ESCULTOR MARINAS 20
www.inmomagorga.com
Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73
Inmobiliaria MAYORGA

BONOLOTO

Lunes, 11 de septiembre

1 5 19 28 43 46

Complem. 23 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 12 de septiembre

1 4 25 30 39 41

Complem. 18 Reintegro 0

BONOLOTO

Miércoles, 13 de septiembre

6 8 10 18 19 20

Complem. 42 Reintegro 4

BONOLOTO

Viernes 15 de septiembre

14 17 22 31 34 41

Complem. 42 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Jueves 14 de septiembre

23 30 34 37 39 40

Complem. 6 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Sábado 16 de septiembre

10 22 24 28 36 44

Complem. 8 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de septiembre

4 5 19 27 38

Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Viernes 15 de septiembre

6 10 16 26 49

Estrellas 7 9

EL COMBO

Sábado 16 de septiembre

Reintegro	4	COM-BOLA	15
Doble	5 - 9		
Triple	5 - 4 - 3		

ONCE

Domingo 17 de septiembre
Serie 008

01928

Viernes 15 de septiembre 50232

Jueves 14 de septiembre 83020

Miércoles 13 de septiembre 26723

Martes 12 de septiembre 28322

Lunes 11 de septiembre 91698

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:00 y se pone a las 20:21
La luna sale a las 03:48 y se pone a las 18:51

EN SEGOVIA

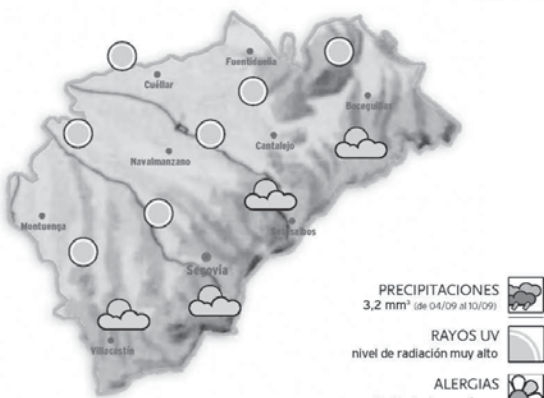
HOY

24° MÁXIMA
11° MÍNIMA

Aumenta la estabilidad

Desde el atlántico, una cuña anticiclónica se va adentrando en la península. Esto se traducirá en una notable estabilización del tiempo. Se abrirán importantes claros en gran parte de la provincia. Temperaturas estables o en ligero ascenso.

SENSACIÓN TÉRMICA 16
PUNTO DEL ROCÍO 16
HUMEDAD 39%
VIENTO En calma
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 42%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb
predicciones para mañana



NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 05 de septiembre
al 12 de septiembre del 2006



MAÑANA

24° MÁXIMA
12° MÍNIMA

Aumento de la nubosidad

Durante gran parte del día, dominarán los cielos poco nubosos. A la tarde, crecerán algunas nubes fruto del calor acumulado durante la jornada que dejarán el cielo parcialmente cubierto. Puede escaparse algún chubasco muy local en áreas de montaña. Las temperaturas se mantendrán sin grandes cambios.

MIÉRCOLES

23° MÁXIMA
11° MÍNIMA

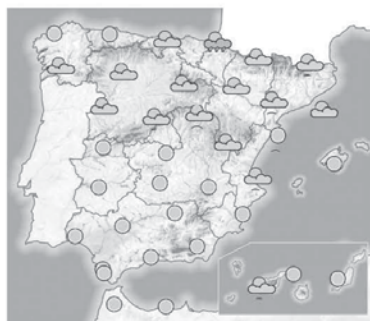
Apertura de claros

La estabilidad, volverá a tomar todo el protagonismo. Esto permitirá que nos espere una jornada marcada por los cielos poco nubosos o despejados. A la tarde, crecerán una vez más algunas nubes de evolución, en forma de tímidos cúmulos poco importantes. Temperaturas estables.

EN ESPAÑA

HOY

Tras el episodio de tormentas que han venido acompañando en las últimas jornadas, la estabilidad volverá a apoderarse de la atmósfera. Progresivamente nos irá invadiendo un amplio anticiclón localizado en el atlántico. Bajo la influencia de la estabilidad que generan sus altas presiones, el sol dominará en gran parte del país. Crecerán algunas nubes en el nordeste, con posibilidad de algún chubasco en áreas de montaña. Las temperaturas subirán ligeramente o se mantendrán estables.



MAÑANA

Chubasco vespertinos

Durante la tarde, pueden activarse chubascos tormentosos en puntos del pirineo, alto Ebro, cantábrico oriental y norte de Cataluña. Cielos variables en gran parte del país. Temperaturas sin grandes cambios.

MIÉRCOLES

Se impone la estabilidad

Tras una jornada, en la que los chubascos tormentosos han vuelto a desarrollarse en puntos del nordeste, la estabilidad volverá a apoderarse de la atmósfera. Dominarán los cielos poco nubosos o despejados en gran parte del país.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	28	12	Cádiz	26	19	Granada	27	12	Lleida	26	13	Palmas, Las	26	22	Soria	23	9
Alicante	29	21	Castellón	29	19	Guadalajara	26	11	Madrid	28	14	Pamplona	24	13	Tarragona	27	18
Almería	26	17	Ceuta	25	19	Huelva	30	16	Málaga	28	18	Pontevedra	21	13	Teruel	26	10
Ávila	23	11	Ciudad Real	27	13	Huesca	26	14	Mejilla	27	19	Salamanca	24	9	Toledo	28	15
Badajoz	28	14	Córdoba	32	15	Ibiza	27	19	Murcia	31	18	S. Sebastián	21	16	Valencia	28	19
Barcelona	24	19	Coruña, La	23	16	Jáen	26	15	Ourense	26	11	S.C. Tenerife	26	22	Valladolid	25	11
Bilbao	25	16	Cuenca	26	12	León	26	13	Oviedo	23	14	Santander	22	17	Vitoria	24	11
Burgos	26	11	Girona	27	14	Logroño	26	13	Palencia	23	11	Segovia	24	11	Zamora	24	10
Cáceres	27	13	Gujo	22	16	Lugo	22	12	Palma M.	26	19	Sevilla	33	16	Zaragoza	28	15

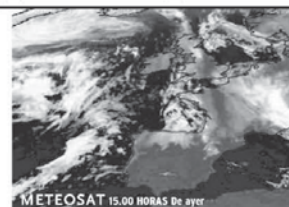
EN EUROPA

HOY

La inestabilidad y las precipitaciones, alcanzarán puntos del centro y sur continental. Particularmente esperamos tormentas, localmente intensas, en la península de Italia y los Balcanes. Una perturbación, con precipitaciones y fuertes vientos asociados afectará al Reino Unido y Noruega. La llegada de un anticiclón aportará estabilidad a la península ibérica.

PRÓXIMOS DÍAS

La perturbación que llegará por el atlántico, repartirá precipitaciones por gran parte de la fachada atlántica y del norte continental. Esta borrasca, tiene fuertes vientos asociados, lo que aportará un fuerte temporal marítimo al Reino Unido y Noruega. Volverán a repetirse los chubascos tormentosos, localmente intensos, en Italia y los Balcanes. Estabilidad en el este continental.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	21	14
Atenas	26	20
Berlin	23	15
Bruselas	21	14
Copenhague	22	16
Estocolmo	20	11
Ginebra	19	13
Lisboa	26	18
Londres	21	12
Moscú	18	5
Oslo	17	12
París	22	14
Praga	18	12
Roma	24	15
Viena	21	14
Zurich	19	13



¿MUEBLES?
THERMOBEL
LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA
Divertidos y confortables
dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUA **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS

902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovianinmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela

Restaurantes Alojamiento Segovia Turismo Agencia Información Útil Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. **921 521 017**
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES **EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX **LUZ DE CASTILLA**

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al
5410
con la palabra
CINEBOX

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 30 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

AR
HOTELS

CELEBRA
TU
BODA

EN HOTEL LOS ARCOS
Visítanos. Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA
Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

B.O.X.
T U M U N D O

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.00, 20.00 Sábados y festivos: 16.00 Recomendada para todos los públicos Garfield Todos los días: 22.00 Viernes y sábados: 1.00 No recomendada para menores de 7 años Los piratas del Caribe 2	Todos los días: 18.15, 20.15 Sábados y festivos: 16.15 No recomendada para menores de 7 años Monster House Todos los días: 22.15 Viernes y sábado: 0.50 No recomendada para menores de 13 años La noche de los girasoles	Todos los días: 18.05, 20.05 Sábados y festivos: 16.05 Recomendada para todos los públicos Ant Bully Todos los días: 22.10 Viernes y sábado: 1.00 No recomendada para menores de 13 años La joven del agua	Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30 Sábados y festivos: 15.50 Viernes y sábados: 0.50 Recomendada para todos los públicos Separados
Todos los días: 19.10, 22.10 Sábados y festivos: 16.10 Viernes y sábados: 1.00 No recomendada para menores de 7 años Alatriste	Todos los días: 18.05, 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábado: 0.30 No recomendada para menores de 13 años Pequeño pero matón	Todos los días: 18.45, 21.45 Sábados y festivos: 16.00 Viernes y sábados: 0.45 No recomendada para menores de 18 años Corrupción en Miami	Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30 Sábados y festivos: 16.30 Viernes y sábado: 0.40 No recomendada para menores de 18 años El jefe

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA

OFICIAL
con experiencia
para taller de aluminio
Telf 921 49 06 08

SE NECESITA camarero o ayudante. Teléfono 678405079.

SE NECESITA extra de camarero/a para fines de semana. Telf. 627455235.

SE NECESITA conductor con carnet C + E. Interesados preguntar por Jose. 629140393/ 619740629.

EMPRESA BUSCA personal gestión alojamiento y actividades turismo rural. 620764441.

ULTIMAS PLAZAS para maestro o profesor de secundaria, matriculada ahora y consigue hasta un 25% de descuento. Infórmate 900100180. Llamada gratuita.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 629589000.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921461038.

SE NECESITA conductores C + E con experiencia. Interesados llamar al 610482923.

SE NECESITA matrimonio español para cuidar caballos. Se da casa. Para informar. 620944912.

OFERTA DE EMPLEO

EMPLEADA DE HOGAR INTERNA
Con seguro, carnet de conducir, menor de 42 años. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

NECESITO CAMARERA de mesa con experiencia. Media jornada de lunes viernes. Imprescindible coche. 678629298.

SE PRECISA aprendiz de mecánico o mozo de almacén para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340

CONCESIONARIO OFICIAL en Segovia precisa comercial. Interesados enviar Curriculum Vitae al fax. 921445567 o al E-mail pinillos2000@hotmail.com

SE NECESITA camarera. Estudiante. Viernes y sábado de 21:30 a 00:00. Segovia. 647703604.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921462345.

LUCIO DEL CAMPO propietario del Restaurante Di vino y La Cueva de San Esteban necesita camareros. Imprescindible referencias. 639198991.

SE PRECISA CHICA entre 20-25 años para tienda de colchones
Imprescindible experiencia en comercio
Telf. 639 27 46 51

SE NECESITAN oficiales de primera y peones de la construcción para obra en Coca. Teléfono 637476612.

SE NECESITA camarero para bar de copas. 609025195.

SE NECESITA cocinera y camarera con experiencia. Teléfono 620983197.

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. Teléfono 921421627.

SE NECESITA camarera turno de mañana. Teléfono 629589000.

Concesionario oficial Segovia precisa **DIRECTOR COMERCIAL**
Edad 35-45 años. Experiencia demostrable en dirección de equipo comercial. Enviar CV al E-mail pinillos2000@hotmail.com o FAX 921 44 55 67

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL
INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

ALQUILERES

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Teléfono 607516767.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

MARI NOVEDAD madurita exuberante, sexy, viciosa. 120 pecho. Lesbico, duplex, tríos, pareja. Masajes eróticos. Total discreción. 24 horas. 663533787.

CONTACTOS

INSACIABLES !!!
803 553 652
120 HORAS EN DIRECTO!
Precio mínimo: Red Fija 1,00 eur/mín. Red Móvil 1,51 eur/mín. IVA incluido. Mejores 10 años. Clasificación NET 6.6. Apdo. del Correo 1071 - 2000 Madrid

VIUDITA JOVEN. Buen culo. Pechos grandes. Pago por sexo. 690712138.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. solo busco placer. 628517851.

RECIENTE SEPARADA busca re-

cuperar tiempo perdido. Sexo oral. Gratifica. 803517979.

MUJER EMPRESARIA atractiva busca hombres apra sexo. Viajes. Gratifico. 803514970.

TAROT

TAROT VIDENCIA
120 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468
Precio mínimo: Red Fija 1,00 eur/mín. Red Móvil 1,51 eur/mín. IVA incluido. Mejores 10 años. Clasificación NET 6.6. Apdo. del Correo 1071 - 2000 Madrid

CARMEN MORA tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1.36). 902014662.

TRASPASOS

TRASPASO FLORISTERIA funcionando. Zona peatonal. Alquiler bajísimo. Recién decorada. 677656275.

VARIOS

GABINETE ESPECIALIZADO en soluciones amorosas. Expertos videntes, tarotistas. Garantizado. 902102535.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

USA 2 Autocasión

PEUGEOT 307
2.0 HDI



Precio:
9.300 €

RENAULT LAGUNA
1.9 DCI PRIVILEGE 120 CV 5 P



Precio:
11.900 €

VOLKSWAGEN BEETLE
1.9 TDI 90 CV



Precio:
11.300 €

VOLKSWAGEN PASSAT
1.9 COMFORTLINE TDI



Precio:
12.900 €

AUDI A3 1.9
TDI AMBIENTE 110 CV 3 P



Precio:
12.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 9.900 €
AUDI A3 1.9 TDI 130 CV 4 P 19.800 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.0 2.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €
KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 19.900 €
OPEL SINTRA 2.2 16V TDI 115CV 5P 9.900 €
BMW 530 AUT. 193 CV 4 P 24.000 €
ROVER 45 2.0 D CLASSIC 6.900 €
SMART PASSION 55CV 3P 5.500 €
OPEL VECTRA 1.7 TD GL 82 CV 4 P 6.900 €

y en
www.usa2.es

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

902 887 421

806 404 623

http://adelantado-es.encuentros.net

CHICA busca CHICO

Mamen, 45 años, alegre, luchadora. Deseo conocer hombre sincero, formal, comprensivo y especial, para relación estable. Segovia. Buzón: 527296 SMS

Chica joven, divertida, tranquila y tímida, desea conocer gente para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 972023 SMS

Mujer de 57 años, moderna y atractiva, desea conocer caballero entre 57-60 años, jovial, educado, sincero, divorciado o viudo. Madrid. Buzón: 588481 SMS

Viuda de 41 años, con dos hijos, busca hombre sensible, cariñoso, que le guste viajar, deportes y salir. Madrid. Buzón: 588477 SMS

Fina. Busco chico sincero, guapo y atractivo. Buzón: 452410 SMS

Ángela, Administrativa, 43 años, buena cocinera, cariñosa y de buenas costumbres. Busco una persona que sepa escuchar, cariñoso, honrado y amable. Buzón: 975973 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



Llama al
902 440 140 y
te ayudaremos!

Isabel, 43 años y con una hija de 18 años. Busco gente para divertimos, salir, viajar y compartir los buenos momentos. Buzón: 975764 SMS

Chica de 27 años desea conocer chico entre 29-36 años, atractivo, que aún crea en el amor eterno. Madrid. Buzón: 587988 SMS

Chica de 37 años, divorciada, extrovertida, sincera, desea conocer persona especial para encontrar de nuevo al amor o amistad. Madrid. Buzón: 583855 SMS

Clarís, cariñosa, divertida. Me gusta bailar. Deseo conocer un chico para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 453756 SMS

Isabel, enfermera, sin cargas, 1 hijo mayor, sintiéndose sola. Me gusta lectura, pasear y cine. Deseo conocer hombre solo, honesto, sincero y fiel. Buzón: 974567 SMS

Blanca, 47 años, monitorea y atractiva. Busco señores sinceros, de la zona norte de Madrid, que le guste cine, teatro y pasear. Madrid. Buzón: 974276 SMS

María, 45 años, universitaria, simpática, romántica, con sentido del humor. Me gusta cine, teatro, viajar, pasear. Busco hombre entre 40-49 años, características similares, para relación estable. Madrid. Buzón: 973597 SMS

Chica a la que le gusta naturaleza, bailar, pasear, desea conocer una persona sincera, amable y buena persona. Madrid. Buzón: 974215 SMS

Chica de 31 años, rellenita, de Madrid, busca chico bueno y cariñoso para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 453092 SMS

Hombre de 52 años desea conocer mujer entre 42-52 años, sincera, honesta y leal para relación formal y estable. Madrid. Buzón: 583378 SMS

SEGOVIA

PÍOS EN

1 ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES

LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

Ctra. Villacastín, 56. TELF.: 676 839 019

Ceigrup
Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Pisos en SAN JOSÉ
de Tres dormitorios
Desde 134.100 €

AVDA. CONSTITUCIÓN
Piso de cuatro dormitorios. Más de 100 m².
HAGA UN PISO A SU MEDIDA

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCIÓN
Desde 116.875 €
No lo deje escapar

OPORTUNIDAD
En Avda. Constitución.
LOCAL de 180 m² aprox.
Infinitud de Posibilidades.
Solo 351.300 €

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ 921 44 30 31

VENTA APARTAMENTOS

Vende APARTAMENTO en San Cristóbal
1 dormitorio. Reformado
Cocina amueblada. Piscina
iiPlanta baja con jardín privado!!
Solo 121.000 € (20.000.000 ptas)
Ref. 8415

Vende Apartamento de 1 dormitorio en Parque Robledo
iiInfórmese!!
iiSolo 112.100 €!!
(18.600.000 ptas!!)
Ref. 8831

Vende APARTAMENTO con vistas al Pinarillo
2 dormitorios. 90 m²
Preciosa rehabilitación
iiÚnico!!
Ref. 8923

Vende ÁTICO en ESPIRDO con trastero y garaje
Zonas comunes con piscina
iiExcelente zona!!
137.000 €
(22.800.000 ptas)
Ref. 8380

Vende en La Higuera Apartamento
con ascensor y trastero
Buenas calidades.
Por solo 88.000 euros
(14.600.000 ptas)
Ref. 9189

Vende APARTAMENTO en La Lastrilla
2 dormitorios, garaje y trastero
iiSemiamueblado!!
ii186.500 euros!! (31.000.000 ptas)
Ref. 9210

VENDE APARTAMENTO EN EL CARMEN
2 dormitorios. Perfecto estado.
Garaje y trastero
Ref. 7202

Vende precioso Apartamento
de 2 dormitorios en LA LASTRILLA
Garaje
Cocina amueblada
2 terrazas amplias
Muchas mejoras
Ref. 9242

Vende APARTAMENTO en Espirido
1 dormitorios. Ascensor
Entrega inmediata
ii102.000 euros!!
ii17.000.000 ptas!!
Ref. 9268

VENDE APARTAMENTO EN CONSTRUCCIÓN
junto Avda. Padre Claret
con 1 dormitorio. Trastero
ii196.000 euros!!
(32.600.000 ptas)
Ref. 9290

Vende dúplex en San Cristóbal
2 dormitorios.
2 baños
Inmejorable estado
1 terraza grande
Ref. 9297

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

Vende apartamento en el Carmen
85 m². 2 dormitorios.
Amplio salón
Todo exterior
Reformado hace 4 años
180.500 €
(30.000.000 ptas)
Ref. 9253

Vende Apartamento en La Granja
2 dormitorios.
Todo reformado
Muy luminoso
todo exterior
Hidromasaje, hijo musical, etc.
iiEn pleno centro!!
Ref. 8993

Vende Apartamento seminuevo en Palazuelos
2 dormitorios, 2 baños
Garaje y trastero
Preciosas vistas
Ref. 8831

VENDE APARTAMENTO EN JOSÉ ZORRILLA
2 dormitorios. Cocina amueblada.
Patio individual. 25 m². Ascensor.
iiDe reciente construcción!!
ii312.000 euros!!
(52.000.000 ptas). Ref. 9186

Vende Apartamento en La Lastrilla
1 dormitorio.
Cocina americana
Perfecto estado. Amueblado
iiSolo 131.000!!
(21.800.000 ptas)
Ref. 9243

Vende Apartamento en el Carmen
1 dormitorio, cocina y baño amueblado
Garaje y trastero opcional
ii205.500 euros!! (33.700.000 ptas)
Ref. 9239

Vende Apartamento en Torrecaballeros
2 dormitorios. 2 baños
ii140.000 euros!! (28.000.000 ptas)
iiA estrenar!! Ref. 8239

Vende APARTAMENTO en San Cristóbal
2 dormitorios.
Exterior. Garaje
Ref. 8487

Vende Apartamento en Casco Viejo
Calidades de lujo
2 dormitorios
2 baños
Trastero
Posibilidad de garaje
Información personal
Ref. 9302

Vende apartamento en San Cristóbal
2 dormitorios.
Cocina amueblada
Garaje y trastero
iiPreciación individual impecable estado
Ref. 8883

VENDE APARTAMENTO EN BERNUY DE PORREROS
2 dormitorios. 2 baños
Garaje y trastero
Jardín individual
ii171.300 €!! (28.500.000 ptas)
Ref. 9171

HT
Grupo Inmobiliario

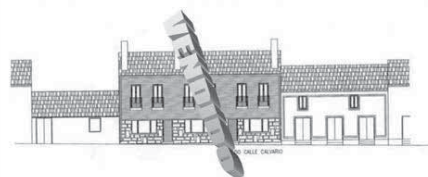
El Espinar

CHALETES PAREADOS
CON TRES DORMITORIOS Y
BAJO-CUBIERTA, CHIMENEA FRANCESA-
CASET, BAÑERA DE HIDROMASAJE,
PARCELAS DESDE 160 m² A 220 m²

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

VIVIENDAS UNIFAMILIARES
en
ESCARABAJOSA de CABEZAS



- 3 dormitorios
 - Bajo cubierta
 - Jardín individual
- En construcción**



Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL

INMOBILIARIA

Fdez Ladreda 19
www.solexclusivas.com
921.44.00.44

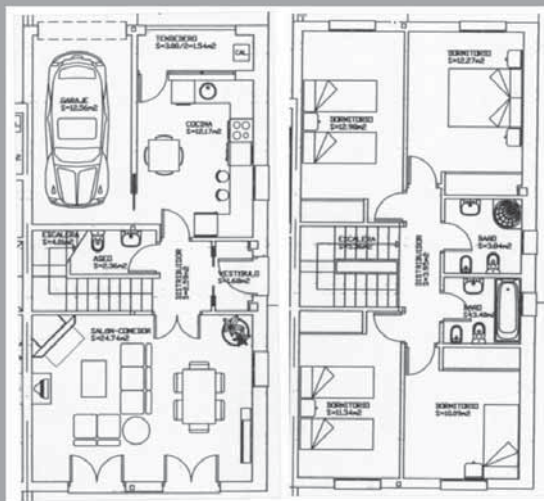
EXCLUSIVA

**nueva
promoción**

ADOSADOS HONTANARES

¡¡ mire qué calidades !!

- * AZULEJOS PORCELANOSA
- * TARIMA FLOTANTE ROBLE
- * CARPINTERIA INTERIOR PUERTAS MUKALI
- * PUERTA DE ENTRADA METÁLICA SEMIPROVENZAL ROBLE A DOS CARAS
- * CHIMENEA FRANCESA EN SALÓN
- * DUCHA CON COLUMNA HIDROMASAJE
- * PORTERO AUTOMÁTICO
- * DORMITORIOS CON VESTIDOR
- * JARDIN DE 181 M2



magníficos precios

**SIERRA
INMOBILIARIA**

PROMOCIONES

A) PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS

5 MAGNIFICOS PISOS,
CON GARAJE Y TRASTERO.
Bajo de 142,6 m², con jardín de
86 m², 2 Apartamentos de
56,09 m² y 59,51 m².
Y 2 bonitos dúplex de 3 dormitorios,
uno de 106,87 m² y otro
de 112, 8 m²

B) EN CONSTRUCCIÓN ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS EN BERNUY DE PORREROS

Precio y calidades INIGUALABLE

C) PRÓXIMA ENTREGA 3 COQUETOS PISOS EN EL PUENTE DE SAN LORENZO

Todos ellos constan de 2
dormitorios y uno de ellos
dispone de jardín propio de
34m². Con vigas macizas
de madera, alarma, cabina -
hidromasaje y la mejor
tecnología en calefacción

¡¡¡¡INFORMESE!!!

D) PRÓXIMA ENTREGA PRECIOSO CHALET RÚSTICO EN SOTOSALBOS

669 m², parcela y 239 m²
de vivienda.
3 dormitorios, 4 baños,
cocina, despensa.....

**NO DEJE PASAR ESTA
MARAVILLOSA OPORTUNIDAD**

Le esperamos en la c/Curtidores,
4. Segovia Y en los teléfonos
921.429330 y 637.320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO
DE GOLF DE 18 HOYOS



desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65
www.losangelesdesanrafael.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS
UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS,
RÚSTICAS, URBANAS,
URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES
ZONAS DE SEGOVIA



FEBIGESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



VENTA

REVENGA
chalet en construcción
cuatro dormitorios
cuatro baños
amplio jardín
entrega inmediata
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
calef. Central
reformado
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. Central
garaje
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
para reformar
VEN A VERLO

EL CARMEN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

921 44 03 13

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



PROMOCIÓN
C/ LA LUZ-PEÑASCAL
(JUNTO COLEGIO CLARET)
PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS
CHALET PAREADOS
BONITO ENTORNO
ESTILO RÚSTICO
parcelas de
300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN
JUNTO URB. LOS CASTILLOS
1, 2 ó 3 DORMT
PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN
DE CHALETS
MATA DE
QUINTANAR
AMPLIAS PARCELAS
PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Profesionales a su servicio



Estupenda vivienda
unifamiliar en
Torrecaballeros

300 m² construidos
3/4 dormitorios, salón de 60
m², cocina amueblada, 3 baños
y aseo. Terraza de 70 m².
Bodega.

¡¡Visítela con nosotros!!
Ref. 237

Zona Regimiento
5 dormitorios, salón, cocina y
2 baños. Trastero.

Muy cuidado.
Armarios empotrados.
Terraza. Exterior. ¡¡Infórmeles!!
Exp. 565

¡¡OPORTUNIDAD!!
Bernuy.

Bonito apartamento
en Bernuy

1 dormitorio, salón, cocina
amueblada y baño. Estado im-
pecable. Precio interesante.
Exp. 279

Bonito Chalet
en Palazuelos

145 m² construidos.
4 dormitorios, salón, cocina, 2
baños y aseo.
Trastero y garaje
jardín de 225 m² con barbacoa
¡¡Visítelo!!
Ref. 69

NUEVA
PROMOCIÓN
VIVIENDAS
EN PALAZUELOS

1, 2 y 3 dormitorios
con garaje

BAJOS CON JARDÍN

Muy buenas
distribuciones

VEA LOS PLANOS
Y CONSULTE
LAS CALIDADES

LE ENCANTARÁ

Le esperamos en nuestra
oficina en:
C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria



REF.- 3216 JOSÉ ZORRILLA
Piso 2 dormitorios, cocina

amueblada, terraza, patio, trastero,
ascensor, muy bueno

REF.- 3818 PALAZUELOS
Chalet individual
4 dormitorios, 2 baños, aseo
Cocina amueblada, garaje.



REF.- 3412 JOSÉ ZORRILLA
Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina
amueblada, terraza, calefacción
central, ascensor.

REF.- 3374 S. CRISTOBAL
Piso de 3 dormitorios, baño y aseo
Cocina amueblada, terraza
Garaje, trastero, ascensor
piscina comunitaria



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



CUALQUIERA DE
NUESTRAS OFERTA
PUEDEN SER SUYAS

CON SOLO PRESENTAR
SU NOMINA,
ACERQUESE
A PREGUNTARNOS



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

PROMOCIÓN DE 4
UNICOS CHALET INDEP.
3 DOR. 2 BAÑOS, 3 A/E,
SALON C/ CHIMENEA
600 mtrs 210.000 €

PRECIOSO ÁTICO EN LA
GRANJA, 73 Mtr, 2
DORMITORIOS, COCINA
INDEPENDIENTE, GARAJE
REF:5522 186.000€

PISO DE 104 Mtr EN
BERNUY, 2 DOR, 2
BAÑOS, PATIO,
EXCELENTE ESTADO 4
AÑOS DE
ANTIGÜEDAD.
REF:5107 168.000€

DUPLEX EN SAN
LORENZO, 90 M2, 3
DORMITORIOS,
GARAJE, EXCELENTE
VISTAS. REF: 5447

PARCELA
URBANIZABLE EN
ESCALONA DEL
PRADO, 80 MTRS
REF:5778
20.000€

PISO EN EXCELENTE
ZONA EN EL SALVADOR,
70 Mtr. PARA
REFORMAR. 186.000€
REF:5658

ESPIVAL
inmobiliaria



PISO EN PALAZUELOS DE
90 Mtr, 3 DORMITORIOS,
3 AÑOS DE
ANTIGÜEDAD. REF:5127
180.000€

BONITA CASA EN
TABLADILLO,
TOTALMENTE
REFORMADA. REF:5363.
114.000€

DUPLEX EN SAN RAFAEL
135 Mtr, 3 DOR, 2
BAÑOS, GARAJE,
ZONAS COMUNES.
REF:5048 216.700€

PAREADO TRESCASAS
4DOR. 350 MTRS
PARCELA, A ESTRENAR.
GARAJE 3 COCHES
296000€ REF5394

PISO EN JOSE ZORRILLA
DE 90 Mtr, 4 AÑOS DE
ANTIGÜEDAD, 2 DOR,
EXTERIOR, 1 VECINO
POR PLANTA, TRASTERO.
REF:5681 308.000€

PARCELA URBANIZABLE
EN MARUGAN DE 2520
Mtr. 84.000€ REF:5571

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

PALAZUELOS**PROMOCIONES****LA REVERENCIA****PEÑALARA****CERCA GRANDE****Viviendas y
Apartamentos****1-2 Y 3****DORMITORIOS****1 DORMITORIO DESDE****98.000 €****2 DORMITORIOS DESDE****127.000 €****3 DORMITORIOS DESDE****168.000 €****PISOS BAJOS CON****JARDINES - TERRAZA****(Desde 40 m2 hasta 180m2)****GARAJE Y TRASTERO****ASCENSOR DESDE GARAJE****ZONAS COMUNES****CON PISCINA****CONSTRUCCION****EN****VARIAS FASES****Inmobiliaria J.P.**

C/ INDEPENDENCIA, 25

921 432 381

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19**Triangulo**
Inmobiliaria**DIFERENCIA****VENTAS****P2229**
ZONA RENFE
Piso reformado. Gran
salón, cocina con terraza,
2 dormitorios, y amplio
baño. Garaje. Impecable**P1798 - SAN LORENZO**
Amplio piso de 2
dormitorios, salón, cocina
amueblada y baño muy
amplio, para reformar.**P1804**
TORRECABALLEROS
Piso de 2 dormitorios,
salón, cocina amueblada,
baño, aseo, garaje y
trastero.**P1821 - LA ALBUERA**
Piso de 100 m2 con 3
dormitorios, baño, cocina
con electrodomésticos.**P2101 - EL CARMEN**
Económico piso de 3
dormitorios, cocina
amueblada y exterior.
Recién reformado.**C0480 - EL ESPINAR**
Próxima promoción de
chalets pareados en
construcción, 2 o 3
dormitorios, salón, cocina,
aseo, 2 baños y garaje
opcional. Llévate planos.**C0508 - LA LASTRILLA**
Chalet adosado impecable
con jardín, garaje y
trastero, 5 dormitorios,
salón, cocina, 3 baños.
Con piscina comunitaria.
Luminoso.**C0613**
TORRECABALLEROS
Chalet 5 dormitorios con
armarios empotrados,
2 baños, garaje, salón con
chimenea, bodega, cocina
amueblada con
electrodomésticos.**C0638 - Cerillo de la Torre**
Estupenda casa en con
parcela de 400 m,
2 dormitorios, baño
completo.**SEGURIDAD****ALQUILERES****P0166 - FDEZ LADREDA**
Piso con oficinas,
multitud de opciones
para este inmueble.
200 m2.**P0928 - EL CARMEN**
Piso en alquiler de tres
dormitorios, totalmente
amueblado y con baño
completo.**P0956 - SAN LORENZO**
piso en venta de tres
dormitorios, baño
completo, salón y cocina,
tiene terraza y trastero.**P2235**
JUNTO AL ACUEDUCTO
Alquiler de un
extraordinario
apartamento de un
dormitorio todo
amueblado con cocina
americana y muy
luminosa.**L0116 -**
ZONA EL SALVADOR
Totalmente
acondicionado, con 100
m e incluye tres aseos.
Salida de humos.
Reciente construcción y
con 13 m de fachada.**L0118 - LA ALBUERA**
Este estupendo local,
posee luz, agua y esta
completamente diáfano,
además su precio es
francamente económico,
acérquate y ven a verlo
con Triángulo**L0120 - CENTRO**
Local en venta en una de
las mejores zonas de
Segovia, 436 m² y 7.5
metros de fachada. Su
precio, lo mejor.**EFICACIA****MIGUEL TOVAR**
MT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

ALQUILER**SE ALQUILA** APARTAMENTO
ZONA CRTA DE VILLACASTIN,
COCINA EQUIPADA, GARAJE
OPCIONAL, POCOS AÑOS DE
CONSTRUCCION."**SE ALQUILA** PISO DE DOS
DORMITORIOS EN LA
LASTRILLA, NUEVO,
GASTOS INDIVIDUALES,
GARAJE, COCINA
AMUEBLADA.**SE ALQUILA** DÚPLEX A
ESTRENAR DE TRES
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ZONA DE SAN
MILLAN.**SE ALQUILA** APARTAMENTO
EN TORRECABALLEROS, DOS
DORMITORIOS, GASTOS
INDIVIDUALES, A ESTRENAR,
SIN AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA, ESTILO
RUSTICO.**SE ALQUILA** PISO EN NUEVA
SEGOVIA, TRES
DORMITORIOS, DOS BAÑOS,
GARAJE Y TRASTERO,
GASTOS INDIVIDUALES.**SE ALQUILA** PISO DE DOS
DORMITORIOS, ZONA
ACUEDUCTO, SIN AMUEBLAR,
GASTOS INDIVIDUALES."**SE ALQUILA** CASA EN
ZAMARRAMALA, COMO
NUEVA, DOS DORMITORIOS,
DOS BAÑOS, AMUEBLADO,
AMPLIO GARAJE, TRASTERO."**SE ALQUILAN**
APARTAMENTOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS EN PARQUE
ROBLEDO."**SE ALQUILA** PISO DE TRES
DORMITORIOS, EN LA
LASTRILLA, AMUEBLADO,
TRES DORMITORIOS, DOS
BAÑOS, GARAJE, TRASTERO,
ASCENSOR, GASTOS
INDIVIDUALES, COMO
NUEVO."**SE ALQUILA** PISO, ZONA
BOMBEROS, TRES
DORMITORIOS, AMUEBLADO,
IDEAL PARA ESTUDIANTES,
MUY LUMINOSO, ASCENSOR."**SE ALQUILA** PISO DE
CUATRO DORMITORIOS, VIA
ROMA, AMUEBLADO, GASTOS
CENTRALES, ASCENSOR,
IDEAL PARA ESTUDIANTES."**SE ALQUILA** AMPLIO PISO,
ZONA SAN FRUTOS, DE 4
DORMITORIOS, AMUEBLADO,
GASTOS CENTRALES,
ASCENSOR.**SE ALQUILA** ADOSADO EN LA
LASTRILLA, 4 DORMITORIOS,
3 BAÑOS, 1 ASEO, SIN
AMUEBLAR, GARAJE PARA
DOS COCHES, BODEGA.**SE ALQUILA** PISO DE 5
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, ZONA DEL
ACUEDUCTO, GASTOS
INDIVIDUALES.**SE ALQUILA** PISO EN EL
CASCO ANTIGUO, 4
DORMITORIOS, SIN
AMUEBLAR, COCINA
AMUEBLADA SIN
ELECTRODOMESTICOS.**GESTIÓN**
10

GESTIÓN INMOBILIARIA

JUNTO CONDE
SEPÚLVEDA2 dormitorios
Baño con hidromasaje
Cocina amueblada
Reformado
Terraza de 27 mts.
MUY SOLEADO**CHALET**
LA LASTRILLA4 dormitorios
Gran salón. 4 baños
Suelos de tarima y
mármol. Bodega
Garaje 4 plazas
Jardín 70 mts.
A ESTRENAR**El 10**
De Su
GESTIÓN**PISO VENTA EN**
LA ALBUERA3 dormitorios
Salón y baño
Suelos de parquet
Cocina amueblada
Calef. central
Reformado
LLÁMANOS**CHALET VENTA**
Torrecaballeros133 mts.
3 dormitorios
3 baños
Buhardilla
Diáfana 63 mts.
Garaje y trastero
INFÓRMATE**921 44 50 77**C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com**ARCO****921471474****COMPLEJO**
RESIDENCIAL
"ROBLEDO"**BUSQUE Y COMPARE:**

- ✓ SITUACION,
- ✓ COMUNICACIÓN,
- ✓ ENTORNO,
- ✓ URBANIZACION,
- ✓ VISTAS,
- ✓ EQUIPACION,
- ✓ DOTACIONES,
- ✓ SERVICIOS,
- ✓ ZONAS VERDES,
- ✓ DOCENTES,
- ✓ DEPORTIVAS,
- ✓ DISEÑO,
- ✓ CALIDADES,
- ✓ MATERIALES,
- ✓ ACABADOS,
- ✓ SUPERFICIES,
- ✓ FORMA DE PAGO,
- ✓ HIPOTECAS,
- ✓ PLAZOS DE ENTREGA,
- ✓ SOLVENCIA,
- ✓ SERIEDAD,
- ✓ GARANTIA,
- ✓ FACILIDADES,
- ✓ PRECIO,
- ✓ ETC., ETC.,

**Y SI ENCUENTRA ALGO
MEJOR CÔMPRELO****COMIENZA****LA VENTA DE****LA 4ª FASE****VISITE**
CHALET
PILOTO**INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE****RAMIREZT****CALIDAD**
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

'Homo Zapping News', con la 'Panto'

José Corbacho volverá a hacer de la burla un arte en *Homo Zapping News*, que emite Antena 3 a partir de las 21,40 horas. En esta ocasión, los sinvergüenzas reporteros se cebarán con la visita de Isabel Pantoja a la cárcel malacitana en la que se encuentra recluido su novio, el inefable Julián Muñoz.



Homer se mete en problemas.

Homer teme por la masculinidad de Bart

La familia Simpson se hace muy amiga de John. Homer comienza a odiarle cuando descubre que es gay. Esto le hace temer por la masculinidad de Bart y hará de todo para conseguir que el chico abandone su supuesta homosexualidad. Antena 3 oferta esta serie a partir de las 14,00 horas.

Ana Rosa indaga sobre el 'bullying'

El programa de Ana Rosa -Telecinco, a las 10,45 horas- descubre el ambiente de violencia que se vive en algunos centros escolares de España. La paliza de que fue objeto una niña de 13 años en Burgos a manos de una treintena de compañeros de clase hace unas semanas ha disparado las alarmas.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

Dar el cante

La figura del cantarín televisivo ha estado siempre presente a lo largo de la historia catódica. Hubo cantarines oficiales, pero la diversificación de canales llevó la música a muchas partes. La televisión actual busca su cantante oficial, y no hace falta buscar mucho: David Bisbal.

Ha generado tanto dinero, tanta expectación y tantos dimes y diretes que ha terminado por ser oficializado. Bisbal, el cantante que parió la televisión -nunca hay que olvidarlo- es el chico que pone la música de la tele precisamente el año en el que la MTV celebra los 25 años. Pero no lo hace de una forma sensata y/o meditativa, sino de una manera tan forzada que sólo podía salir de una cabeza mal amueblada.

Porque David Bisbal sale de la placenta de *Operación Triunfo*, y ahora OT se emite en Telecinco... Pero de repente nos desayunamos la noticia de que Bisbal, el chico de los pelos como fusil y la voz nasal, recibirá un homenaje por parte de Televisión Española. ¿En base a qué? ¿Por qué motivo? Comercio, puro comercio, y babas sobre las mesas de negociación. Coincide con el lanzamiento del nuevo disco del malagueño, pero para no venderlo como un publireportaje chabacano, TVE asegura que es una gala para reconocer su éxito.

Todavía no hemos visto en ninguna cadena, menos en una que costeamos entre todos, el homenaje a un científico, a un investigador, a un hombre de letras... Y ahora nos venden a Bisbal, en una gala en la que paradójicamente no actúa ninguno de los *triumfos*, cantando oficialmente y dejándose cantar. Podía haber sido una maniobra maestra de Vale Music y TVE en cualquier otro contexto, pero entre que se ve el plumero y la cosa atufa, el *bisbalismo* oficialista empieza a dar un poco de cante.

TELEVISIÓN 61

'Documentos TV' se adentra en el caladero del 'Gran Sol'

El programa que dirige y presenta Pedro Erquicia, que se emite a las 23,40 horas en La 2, expone la durísima vida de los pescadores que arriesgan sus vidas para hacer las capturas

• El mar se ha cobrado la vida de miles de hombres que sólo pretendían recoger sus frutos. En este reportaje se describen las penalidades de un puñado de valientes.

SPC

El programa que dirige y presenta Pedro Erquicia cambia de día de emisión; ahora, los telespectadores tienen una cita con los documentales de actualidad los lunes, al filo de la medianoche.

Gran Sol: Al final de la marea muestra cómo es la vida de los pescadores que, año tras año, ponen rumbo a ese caladero que Ignacio Aldecoa immortalizó en su novela *Gran Sol*.

Este trabajo televisivo fue premiado en la XXI Semana Internacional del Cine Naval y del Mar de Cartagena (en 2002).

Entre los paralelos 48 y 60, al oeste de las Islas Británicas, se encuentra Gran Sol, un caladero mítico para los pescadores españoles. En este caladero, la riqueza de sus mares es inseparable de la ferocidad de los temporales. Y hasta Gran Sol se aventuran los pescadores españoles, en barcos de poco más de treinta metros de eslora, en busca de uno de los pescados más preciados del mercado: la merluza de pincho.

Durante 20 días, con jornadas



Los pescadores que se internan en esta aventura tienen que estar fuera de sus casas alrededor de 300 días.

extenuantes y conviviendo en camarotes diminutos, 15 hombres expertos en un oficio que se pierde, la pesca artesanal de palangre, coquetean con la muerte por salarios que pocas veces superan los mil doscientos euros.

Un equipo de *Documentos TV* se ha embarcado en una de estas naves para mostrar las condicio-

nes de vida y trabajo de unos marineros que asumen resignados la dureza de su oficio. El sector pesquero español es el más importante de la Unión Europea y, sólo en Galicia, 120.000 empleos dependen de la pesca.

En el documental se cuenta que, en muchos puertos, la única alternativa sigue siendo trabajar

en la mar. Pero cada vez son menos los jóvenes españoles dispuestos a soportar un oficio, la pesca en Gran Sol, que exige pasar embarcado 300 días al año. Por eso, ya es habitual que los armadores recurran a marineros peruanos o marroquíes para completar sus tripulaciones. La realización es de Javier Rebollo.

Pensabas que Porsche y Lexus estaban por delante de nosotros. Tenías razón.

HYUNDAI 3ª MARCA DE MAYOR CALIDAD EN E.E.U.U.



Ahora: Descuentos para profesionales de hasta 17 %
Particulares 4º año de Garantía adicional. INFORMESE.

J.D. Power 2006 Nameplate IQS Ranking
Problemas por 100 Vehículos

Porsche	91
Lexus	93
Hyundai	102
Toyota	106
Jeep	109
Honda	110
Cadillac	117

Somos la tercera marca de mayor calidad en E.E.U.U. según el estudio J.D. Power 2006, los primeros entre las marcas generalistas. Somos los sextos fabricantes a nivel mundial y 6 de nuestros modelos están entre los mejores del mundo. ¿Qué más necesitas saber? www.hyundai.es

HYUNDAI SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Cuatro estrena 'El mundo de Chema', la serie de Carlos Latre

Una divertida serie protagonizada por el rey de los imitadores que relata las aventuras y desventuras de Chema y Maxi, primos y compañeros de piso en el barcelonés barrio del Eixample que, por motivos económicos, se verán obligados a alquilar una habitación a Carmen. CUATRO 21,55 HORAS



'Deberes', nueva entrega de 'Mesa para cinco', en La Sexta

Julia considera que está perdiendo el tiempo estudiando y que ya es hora de empezar a divertirse. En su búsqueda de nuevas experiencias, Julia arrastra a Marta, una joven muy responsable. La llegada Cristina, va a poner a los hermanos Sanpedro al borde de una crisis familiar. LA SEXTA 21,50 HORAS

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 Saber vivir. Temas de salud: <i>Especies antienvejecimiento.</i> 11:30 Por la mañana. Espacio matinal presentado por Inés Ballester y Manuel Giménez. 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos. Nuevos episodios de esta serie española que narra la guerra civil española. 17:05 La tormenta. Telenovela protagonizada por Natalia Streignard y Christian Meier. 18:15 España directo. 20:00 Gente. Programa de noticias que repasa los sucesos acontecidos a lo largo del día. También cuenta con una sección sobre las noticias del mundo rosa. Presentado por María José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Mira quién baila. Participan: Antonia Dell'Atte, Carmen Martínez-Bordiú, Rosario Mohedano, María Reyes, Estela Jiménez, Salvador Guerrero, Félix Álvarez, Guillermo Martín, Juan Alfonso Baptista y Juan Salazar. 01:00 La televisión es de todos. Especial que anuncia la programación de la próxima temporada. 02:15 Telediario 3 02:30 Música uno. R. Espacio musical presentado por Neil Solé y Ainhoa Arbizu. 03:00 Noticias 24 horas 01:00 <i>La televisión es de todos</i> Especial gala presentación de la programación de la próxima temporada en La Primera de TVE.	06:00 Euronews 07:00 Los animales del bosque 07:30 Los Lunnis 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 TV Educativa, la aventura del saber. Divulgativo. 11:00 Destino Mundo. Viajes 12:00 Apertura año judicial 13:00 El loco mundo de Tex 13:30 Arthur. Serie. 14:05 Oliver y Benji. Dibujos. 14:40 El chavo. Serie. 15:15 Saber y ganar. Programa concurso. 15:40 Amar en tiempos revueltos. Nuevos episodios de esta serie española que narra la guerra civil española. 16:55 Pueblo de Dios 17:30 Alienators 18:00 Baloncesto femenino. Cpto. del Mundo. Lituania-España. 19:30 Dos hombres y medio 20:00 Blossom Florece 20:45 Smallville. Chantaje. Un policía corrupto que presenció cómo Clark detuvo a un autobús en marcha. 21:45 Sorteo Bonoloto 21:50 Miradas 2. Cultural, con Georgina Cisquella. 21:50 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Mujeres. Nueva serie. Protagonizada por Antonio Gil, Marilyn Torres, Bart Santana e Inma Cueva. 23:45 Documentos TV. R. Gran Sol, al final de la marea. 00:45 Metrópolis. Sonar 2006. Homenaje a la cultura negra que tanto ha influido en la música electrónica. 01:15 Ley y orden: Acción criminal. El don. 02:15 Cine de madrugada. Desvío al paraíso. España, 1994. 03:50 Los plateados 04:50 Géminis 'venganza de amor'. Serie. 00:45 <i>Metrópolis</i> Resumen de la decimotercera edición del Sonar que se celebró los pasados días 15,16 y 17 de junio.	06:00 Las noticias de la mañana. Con Miriam Sánchez. 08:00 Shin Chan. 09:00 Ruedo ibérico. Invitado: José Piqué. 10:30 Tierra de pasiones. Serie. 11:45 Tal para cual. Concurso. 12:45 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos. Se emiten dos capítulos. 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso y Lola Hernández. 15:50 El 3mpo. Con J. Escoda. 16:00 El precio justo. Concurso presentado por Juan y Medio. 17:00 En Antena. Magacín presentado por Jaime Cantizano que incluye entrevistas, enfrentamientos cara a cara, el polígrafo y toda la actualidad de la jornada. 19:15 El diario de Patricia. Con Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Carlos Sobera presenta este concurso diario de cultura general. 21:00 Noticias 2. Informativo presentado por Lourdes Maldonado y Manu Sánchez. Incluye El 3mpo con Roberto Braserio. 21:50 Homo zapping News. Parodias y sketches con José Corvacho y compañía. 22:00 El peliulón. Terminator 2. Ciencia ficción. EEUU, 2000. Con Arnold Schwarzenegger. (Ver sinopsis en Las películas). 01:15 7 días y 7 noches. Reportajes con Teresa Viejo. 02:15 Antena 3 Noticias 3 02:30 Buenas noches y buena suerte 03:00 Televenta 05:00 Sueños 19:15 <i>El diario de Patricia</i> La presentadora Patricia Gaztañaga coordina el talk show con más audiencia de la televisión española.	07:45 Menudo ReCuatro. Magazine juvenil que incluye: Bola de dragón, Pretty Cure y El show de la Pantera Rosa. 09:35 Surferos TV. Zapping. 10:05 Buffy, cazavampiros. En el episodio Otra vez normal. Warren, Jonathan y Andrews siguen haciéndole la vida imposible a Buffy. En esta ocasión liberan a un demonio. 11:55 Rebelde Way 14:00 Noticias Cuatro 15:00 Friends. Serie. Dos episodios de la sexta temporada. 15:30 Amistades peligrosas. Serie. Juan evita que el que parece ser el Bola, su amigo de la adolescencia que fue asesinado durante una acampada, ataque a Silvia. 16:05 Embrujadas 17:00 Channel n°4. Magacín. La actriz María Pujalte y el cantante Carlos Baute asisten al plató. 19:00 Alta tensión. Concurso. 20:00 Crossing Jordan. Muerte en la autopista. La policía encuentra el cuerpo de un joven asesinado en el mismo sitio. 21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:50 El zapping de Surferos 21:55 El mundo de Chema 22:35 Maracanã 06. Deportes. Fútbol y espectáculo se vuelven a dar la mano en esta segunda temporada. 00:15 Noche Hache. Humor. Invitado: Rafael Álvarez El Brujo. 00:30 Cuatrosfera. Magazine juvenil. Incluye las series Samurai Champloo, Ghost in the Shell, Primeros lejanos y Flamingo Road. Además, el magacín Cuatrosfera Internacional. 04:00 Shopping 06:05 ReCuatro 00:15 <i>Noche Hache</i> La humorista Eva Hache inaugura su segunda etapa por todo lo alto, recibe a Rafael Álvarez, El Brujo.	06:30 Informativos Telecinco Matinal. Informativo con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Incluye una entrevista realizada por Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magazine presentado por Ana Rosa Quintana que incluye <i>Karlos Arguiñano en tu cocina.</i> 14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Begoña Chamorro que incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Repaso de las noticias del corazón a cargo de Víctor Sandoval y Cristina Sala. 17:00 Yo soy Bea. Serie. 17:45 Gran Hermano. Reality show resumen. 18:15 A tu lado. Magacín presentado por Lucía Riaño con la colaboración de periodistas fijos. 19:55 ¡Allá tú! Programa concurso presentado por Silvio Jato. 20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 OT: El Casting. Estreno. 22:00 C.S.I. Miami IV. Serie. Presa. 23:00 C.S.I. Nueva York II. Serie. Muerte en el zoo. 00:00 C.S.I. Las Vegas I. Estrenamiento facial. 01:00 TNT. Late Show presentado por Yolanda Flores. 02:20 Aquí se gana 02:45 Madrugada de cine. Un camino hacia la luz. Drama. Canadá, 1999. Con Mia Farrow y Colm Feore. Diane McGowan cae en depresión. 04:15 Infocomerciales 13:55 <i>En tu cocina</i> El cocinero Karlos Arguiñano prepara un nuevo plato en su recién estrenada cocina.	05:35 Un país de chiste. R. 06:05 Juicio de parejas. R. 07:00 No sabe no contesta. R. 07:55 Hoy cocinas tú. R. 08:50 El intermedio. R. 09:20 Dimelo al oído. R. 10:15 Juicio de parejas. 11:10 Hoy cocinas tú. Presentado por Eva Arguiñano. 12:05 No sabe no contesta. 13:00 Un país de chiste. 13:30 Traffic TV Tira Diaria 14:00 LaSexta Noticias 14 h 14:45 DAC. Diario del Analista Catódico. 15:10 Padre de familia. Serie. Desmadre modelo y Vamos al Hop. 16:05 Navy: investigación criminal. Entrada forzada. 16:55 Ley y orden. Serie. Cortar. 17:45 El abogado. Serie. Los defensores. 18:40 Todo el mundo quiere a Raymond. Debra hace algo bueno. 19:05 El mundo según Jim. Capítulo: Noche de cita. 19:30 El rey de Queens. Capítulo. Una cena de chiste. 20:00 LaSexta Noticias 20h 20:45 El intermedio Tira Diaria. Presentado por El Gran Wyoming. 21:15 SMS. Serie. Capítulo. Vuelta al punto de partida. 21:50 Mesa para cinco. Capítulo. Deberes. 22:50 Los Irrepetibles de Amstel. Programa presentado por Emilio Aragón. 23:50 Planeta finito. 00:50 Los Soprano. Capítulo: Desde donde esté la eternidad. 01:50 Turno de guardia. Capítulo: Los perdidos. 02:40 Juego TV. Programa. 04:40 Traffic. R. 23:50 <i>Planeta Finito</i> La presentadora Yolanda Ramos viaja esta semana a Estambul para recorrer sus calles y conocer la ciudad.	07:30 Información bursátil. 10:30 Televenta ehs 11:00 Programación local 12:30 Yago, pasión morena. Telenovela argentina que aúna amor, deseo y atracción. 13:00 Avance informativo. Espacio de actualidad presentado por Antonio Renedo. 13:40 Kaos. Programa de zapping donde se muestran los momentos más espectaculares. 14:00 Actualidad Segovia. 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:05 Documental. Grandes documentales. 15:25 Informativo local 16:00 Los vigilantes de la playa. Las hazañas de un equipo de jóvenes socorristas liderados por Mitch Buchanan. 17:00 Contigo de tarde. Magacín en directo. Reportajes, entrevistas, actuaciones en directo, cocina, tv y mucho más... cada tarde con Cristina Camell. 18:45 Luna salvaje. Telenovela donde se da el amor, el odio y la venganza. 19:30 Kaos. Zapping. 19:55 Actualidad Segovia 20:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas con Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica. 21:00 El Remate 23:00 Gran Cine. El conde de Montecristo. Edmon Dantés es falsamente acusado y condenado a pasar el resto de su vida en una prisión. Allí conoce a Abbe Faria, un prisionero al que todo el mundo toma por loco. 00:30 Redifusión de programación propia. 03:00 Información bursátil. La mejor información económica con Bloomberg televisión. 23:00 <i>El conde de Montecristo</i> Edmond es acusado por error. En prisión se cruza con un prisionero loco que habla de un tesoro.

PREPARADOS, LISTOS
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



Toda la actualidad en Antena 3 de la mano de Jaime Cantizano

Jaime Cantizano presenta el *magacín* de actualidad y crónica social, *En Antena*. Un programa dinámico, ágil y moderno que cuenta con un nutrido grupo de colaboradores entre los que cabe destacar a Idoia Bilbao, Pepe Calabuig y Jesús Mariñas, entre otros. **ANTENA 3 17,00 HORAS**



Nueva temporada del programa 'Contigo de tarde', en Canal 4

Comienza la nueva temporada en Canal 4 Castilla y León y con ella el regreso de los platos fuertes de la cadena. Desde hoy, de lunes a viernes, *Contigo de tarde*, el *magacín* de Cristina Camell. Este año, con importantes novedades. Hoy, entrevistas a Marta Domínguez y a Víctor, de OT. **CANAL 4 17,00 HORAS**

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodotorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguosa del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

 TELEMADRID	 TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias. Infantil. 08:00 Cyberclub. Infantil. 08:55 Hello Hoobs. Infantil. 09:00 El círculo a primera hora. Hoy, Jaime Mayor Oreja. 09:30 Buenos días, Madrid. Magacín presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo. 11:40 Missing I. Serie. 12:35 ¿Qué comemos hoy? Champiñones rellenos. 13:15 Alto y claro. Debate. 14:00 Telenoticias/El tiempo 15:10 Deportes 15:40 Cifras y letras. Paco Ledeiro presente el mítico concurso. 16:10 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero. Invitado: José Campos, recién casado con Carmen Martínez Bordiú. 18:15 Madrid directo. Inmaculada Galván presenta este informativo-magacín que conecta con los reporteros repartidos por la Comunidad de Madrid. 19:30 Metro a metro. Concurso presentado por Patricia Pérez y Javier Capitán. 20:30 Telenoticias 21:15 El tiempo/Deportes 21:20 Deportes 21:40 Bromas aparte 21:55 Shalakabula Fresh. Con Paz Padilla. 22:55 Documental. Paparazzi I. Es un documental de la BBC que muestra los secretos que se esconden tras el trabajo de los paparazzi. 00:00 Diario de la noche 01:00 Las noches blancas 02:20 Cine. Sala de madrugada. Nacida ayer. EEUU, 1950. Con William Holden y Broderick Crawford. 04:15 Hoy por tí. R. 05:55 Diario de la noche. R.	12:00 Telenovela. "Ser bonita no basta" 13:00 Cocina para dos 13:30 Enid Blyton 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Fútbol Sala 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine " Un extraño en el reino " 18:00 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El tiempo 21:15 Que no falte nadie 22:20 Teledeportes Segovia 22:50 Plaza Mayor Especial Fiestas Carbonero, El Espinar, Riaza 00:05 Telenoticias Segovia 00:35 Telenoticias Castilla y León
	 POPULAR TV
	08:00 Noticias La Mañana 09:30 Cine. "La gran carrera" 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 12:45 Vacaciones con Marieta 14:00 Noticias 1 14:30 Documentales 15:00 Concurar con Popular 16:06 Vacaciones con Marieta 16:51 El Chavo del 8 17:30 Dibujos animados 18:59 El Diccionario Popular 19:29 Cloverdale's Corner 20:00 Noticias 2 20:30 Popular Tv Noticias SG 20:40 España en la Vereda 21:14 Arriba y abajo 22:17 Cine de verano: "Manfish" 00:05 Noticias 3 00:35 Popular Tv Noticias SG

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

CONCURSOS

LA PRIMERA 22:00

¡MIRA QUIÉN BAILA!



Nuevas emociones con Carmen Martínez Bordiú frente a Juan Salazar

En la primera parte del programa Juan Alfonso Baptista, más conocido como *El gato*, se enfrentará a la campeona olímpica, Estela Giménez, que demostrará sus dotes gimnásticas con el hip hop *Men in black*. Dos modelos, Antonia dell'Atte y Salvador Guerrero, lucirán genio y figura con el castizo pasodoble *El beso*. Carmen Martínez Bordiú demostrará sus cualidades de bailarina frente Juan Salazar, a ritmo del fox *Blue moon*. Los cantantes Rosario Moledano y Guillermo Martín, se enfrentarán con el rock and roll *Good golly miss Molly* y la modelo María Reyes y el presentador Félix Álvarez impondrán un ritmo marchoso con el tema disco *Fame*.

ANTENA 3 01:15

7 DÍAS, 7 NOCHES

El lado menos conocido de Marisol Yagüe



7 días, 7 noches, el espacio de actualidad que conduce Teresa Viejo, muestra la cara más desconocida de la ex alcaldesa de la localidad malagueña de Marbella, Marisol Yagüe, a través de un testimonio exclusivo: el de los trabajadores que durante 10 meses realizaron las polémicas obras de reforma de su chalet valoradas en un millón de euros.

El programa también aborda los problemas sexuales de una pareja que se somete a una novedosa herramienta de diagnóstico: la cámara térmica, un instrumento que permite medir el grado de excitación de los protagonistas.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 02:15

DESVÍO AL PARAÍSO

●

Un desconocido filme del Oeste a la española

A El Paraíso, un complejo residencial en decadencia, llega un extraño. Dice ser Quinn, interpretado por Charles Dance, que viene a cubrir el puesto de portero. Gracias a sus esfuerzos, el edificio comienza a mostrar la promesa de Paraíso que ofrecían los viejos letrados en la carretera. Con su simpatía se gana la confianza de adultos y niños. Stewart Granger y Rhonda Fleming protagonizan esta desconocida película del Oeste.

ANTENA 3 22:00

TERMINATOR 2

★★★

Un joven es la clave en la guerra del futuro

Sarah Connor, la madre del rebelde John Connor, está ingresada en un psiquiátrico. Tras haber sido informada por un viajero del tiempo de que su hijo se convertirá en el salvador de la humanidad del futuro amenazada por un mundo de máquinas, se ha convertido en una especie de guerrera que ha educado a John en supervivencia, pero todos creen que está loca. Cuando un androide mejorado proveniente del futuro, llega para asesinar a John, un viejo modelo será enviado para protegerle.

TELECINCO 02:45

UN CAMINO HACIA LA LUZ

★★★

Un diagnóstico inesperado: alzheimer

Diane McGowin, una mujer de 40 años, cuando se dispone a dejar la oficina sufre un repentino lapsus de memoria. No sabe donde se encuentra y lo olvida todo. Con cierta dificultad, consigue llegar a su casa donde le espera su familia para celebrar el cumpleaños de su marido. Durante la fiesta sufre un desmayo. Cuando va al médico le diagnostican un alzheimer prematuro. Mia Farrow y Martin Sheen protagonizan esta película programada a horas intempestivas.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio graduación GRATUITO



LA ÚLTIMA

LORENZO BERNALDO
DE QUIROS



Qué inmigración

LA AFLUENCIA MASIVA DE INMIGRANTES ilegales a las costas españolas crea una considerable alarma social. El Gobierno de la nación ha exhibido una ineptitud total para cumplir una de sus tareas básicas, el control de las fronteras, y ha puesto de manifiesto la ausencia de una política migratoria coherente. Como en otros asuntos, el socialismo reinante crea y/o agudiza problemas que luego es incapaz de resolver. Si esta situación no se corrige, se generará un clima de hostilidad general e indiscriminada hacia la inmigración que creará una fuerte presión para aplicar medidas más restrictivas, costosas y de dudosa eficacia porque no atacan las causas que determinan las "invasiones" de ilegales.

La inmigración económica legal, esto es, la que trabaja, consume, ahorra y paga sus impuestos produce efectos positivos netos sobre el país receptor. Este axioma es indiscutible a la vista de la evidencia empírica disponible y España es un buen ejemplo de ello. Por otra parte, la libertad de inmigrar no es un derecho absoluto y su consideración como tal dañaría derechos igualmente legítimos de terceros. La libertad de inmigrar se basa en la oferta de una mano de obra cuya aceptación no es forzosa por parte del destinatario de la misma y, en consecuencia, sólo se producirá si éste considera que le aporta más beneficios que costes.

Desde esta óptica parece lógico exigir que la inmigración no imponga un coste económico directo a los nativos, esto es, evitar que se convierta en una carga para los ciudadanos del Estado receptor. Quien pretende entrar en un país no puede vivir de las prestaciones sociales. Si el acceso a la asistencia pública y al resto de los programas del Estado del Bienestar no está sometido a condiciones muy estrictas, la inmigración se vuelve muy atractiva para los individuos que no quieren o no pueden trabajar. Este enfoque restrictivo no es discriminatorio, ya que el sistema de bienestar social, debe estar ligado al criterio de ciudadanía y, por tanto, no se extiende a los extranjeros.

La mejor política migratoria es reducir los costes de ser inmigrante legal lo que obviamente reduciría los flujos de ilegales. Ello implica asumir un criterio básico: Permitir a quienes quieran trabajar y encontrar un empleo fuera de su país buscarlo, pero haciendo recaer sobre agencias privadas o sobre sus familias los costes de mantenimiento de los inmigrantes mientras estén fuera del mercado laboral e incluso obligarles a recurrir al sector privado para cubrir sus riesgos cuando se incorporen a la vida laboral. Estos serían dos elementos muy importantes para disminuir los flujos migratorios de los "buscadores de rentas". Ante éstos, la actitud de cualquier Gobierno ha de ser implacable.



Francisco Egaña Casariego, posa junto al cuadro de El éxtasis de Santa Teresa que se encuentra en la Universidad SEK. / JUAN MARTÍN

El valor documental de la pintura

Un cuadro semi-abandonado en el antiguo convento de Santa Cruz permitió a Francisco Egaña reconstruir la historia del Cristo en la Cruz de Berruete

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Si hay una obra pictórica en Segovia que es continuamente reclamada para ser expuesta en diferentes muestras del país, esa es sin duda el 'Cristo en la Cruz', introductorio de Renacimiento y que Pedro Berruete pintase allá por el siglo XV y que es propiedad de la Diputación Provincial de Segovia.

Actualmente se encuentra en la exposición "Las dos orillas" que, con motivo de la celebración del V centenario de la muerte de Cristóbal Colón,

se está desarrollando en Ávila, siendo una de las obras más admiradas por los visitantes.

Desde que fuese hallada en 1965 en un almacén del antiguo convento dominico de Santa Cruz, actual sede de la Universidad SEK, la pieza ha estado rodeada de incógnitas y ha suscitado la atención de diversos estudiosos, que aún debaten sobre su origen, destino y cronología, dando lugar a diversas teorías y ninguna confirmada.

Francisco Egaña Casariego, doctor en Historia del Arte y profesor de la Universidad de Valladolid, reparó hace algún tiempo en otra obra que también se encontraba en el antiguo convento, 'El éxtasis de Santa Teresa en la Cueva', y que, a pesar de su lamentable estado de conservación, dejaba entrever un Cristo semejante al del pintor de Paredes de Nava.

Se trata de un conjunto anónimo del siglo XVII, de escasa calidad pictórica pero con un gran valor documen-

tal que ha permitido confirmar que el Cristo de Berruete era la pieza central de un retablo de asunto dominicano, y no una pieza aislada como sostienen algunos entendidos.

Así, el profesor Egaña afirma que "vale más por lo que dice que por cómo lo dice, pues a falta de documentación escrita este cuadro abandonado se ha convertido en una prueba feaciente que ubica perfectamente una joya del arte segoviano como es el 'Cristo en la cruz'".

Desafío Valverde del Majano 23 de septiembre de 2006

Trabajo en equipo
Red de Contactos
Team Building
Networking Area

RAID para Empresas

Logo: ECKMO. AYTO. VALVERDE DEL MAJANO

Logo: Grupo B

Logo: Cámara

Logo: fes

Logo: Junta de Castilla y León

El chalet ideal para compartir con los que más quieres

por sólo 126.212 € 21.000.000 pts

Telf.: 921 41 32 32

Plaza de Santa Eulalia, 10 - Segovia

Logo: GMS INMOBILIARIA